



RÖMISCHE
WEIN
Straße

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 30. Januar 2026
Ausgabe 05/2026
Jahrgang 54



Foto: Al Meyer

- Geänderte Öffnungszeiten der Verwaltung an den Fastnachtstagen
- Vorverlegung Redaktionsschluss
- Stellenausschreibungen



Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- 1.1 Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.
1.2 **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117**

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienztrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztposten.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Kassenärztliche Vereinigung 116 117

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

- Ständige (Not)-Aufnahmefähigkeit:
5.1 Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
5.2 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
5.3 Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Nord
(ehem. Elisabethkrankenhaus)
Innere 0651/6830

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich
(Tag- und Nachdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken
(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angezeigt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite www.lak-rlp.de für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Giftinformationszentrum (GIZ)

Das Giftinformationszentrum (GIZ) der Länder Rheinland-Pfalz und Hessen sowie für das Saarland an der Universitätsmedizin Mainz bietet für alle Anrufer unter der Rufnummer 06131-19240 rund um die Uhr professionelle und ärztliche Beratung bei Vergiftungen aller Art.

9. Hilfezentren

- 9.1 **Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**
Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen
Inge Suska de Sanchez 06502-99 78 6 01
inge.suska-de-sanchez@pflegestuetzpunkte-rlp.de
Hiltrud Thommes 06502-99 78 6 02
hiltrud.thommes@pflegestuetzpunkte-rlp.de
- 9.2 **Caritas Sozialstation (AHZ)**
(Frau Falk) Tel. 06502/93570
- 9.3 **Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**
(Herr Rohr) Tel. 06502/995006
- 9.4 **Spezialisierte ambulante Palliativversorgung**
SAPV CARE GmbH
Tel.: 06502 98791-80
www.sapv-care.de

10. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.
Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956**.

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16:00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18:00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.
Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957**.

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

12. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599. Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

13. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf Tel. 112
Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr) Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf Tel. 110
Polizei Schweich Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650



Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich an den Fastnachtstagen

Donnerstag, 12.02.2026 („Weiberfastnacht“):

Allg. Verwaltung: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr, Bürgerbüro 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr, nachmittags ist die Verwaltung geschlossen!

Montag, 16.02.2026 (Rosenmontag):

Die Verwaltung ist ganztägig geschlossen!

Dienstag, 17.02.2026 (Fastnachtstag):

Allg. Verwaltung: 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr, Bürgerbüro 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr, nachmittags ist die Verwaltung geschlossen!

Schweich, 19.01.2026
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich



Redaktionsschluss- vorverlegung!

Die anstehenden Fastnachtstage machen eine Vorverlegung des Redaktionsschlusses erforderlich.

Die Beiträge für die **Ausgabe 08/2026** (Erscheinungstag Freitag, 20.02.2026) müssen daher der Verbandsgemeindeverwaltung bereits bis **Freitag, 13.02.2026, 08:00 Uhr** vorliegen.

Wir bitten um Beachtung!

Schweich, 26.01.2026
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Neuer stellvertretender Wehrführer bei der Freiwilligen Feuerwehr Leiwen



Bei der Freiwilligen Feuerwehr Leiwen wurde am Montag, dem 12. Januar 2026 die Neuwahl des stellvertretenden Wehrführers durchgeführt.

Zuvor wurde Walter Schons aus dem Amt des stellvertretenden Wehrführers verabschiedet.

Zum neuen stellvertretenden Wehrführer wurde Nicolas Hermes gewählt.

Die Wehrführung in Leiwen besteht somit ab sofort aus Wehrführer Jürgen Schneider und den stellvertretenden Wehrführern Wolfgang Treinen, sowie Nicolas Hermes.

Beigeordneter Sebastian Krewer dankte in seiner Ansprache zunächst allen Feuerwehrkameradinnen und -kameraden für ihr Engagement im Feuerwehrdienst. Im Namen der Verbandsgemeinde Schweich dankte er Nicolas Hermes für sein Engagement und wünschte ihm alles Gute für die kommende Amtsperiode.

Den Dankesworten schlossen sich Ortsbürgermeister Joachim Hagen, Wehrführer Jürgen Schneider, sowie stellvertretender Wehrleiter Thomas Porten an.



(v.l.n.r.: stellvertretender Wehrleiter Thomas Porten, Wehrführer Jürgen Schneider, neu gewählter stellvertretender Wehrführer Nicolas Hermes, Beigeordneter Sebastian Krewer, Ortsbürgermeister Joachim Hagen)



Das Spielmobil kommt!

Mobile Spielaktionen 2026

Ihr wollt das Spielmobil kostenlos in eurem Ort?

Spiel, Spaß und gute Laune? Das Spielmobil kommt zu euch ins Dorf! **Jeden Donnerstag von 15:30 bis 18:30 Uhr** könnt ihr das feuerrote Spielmobil buchen, um einen erlebnisreichen Tag für Kinder und Jugendliche in eurem Ort zu gestalten.

Ab dem **16. April** beginnt die Spielmobiltour durch die Ortsgemeinden der Verbandsgemeinde Schweich und endet am **1. Oktober**.

Die Spielmodule werden **kostenlos** zur Verfügung gestellt. Welche Module zur Verfügung stehen wird noch bekannt gegeben. Auf- und Abbau werden gemeinsam mit einem erfahrenen Teamer des Jugendnetzwerkes Konz erledigt.

Initiativen, Vereine und Jugendgruppen, die gerne einen solchen Termin bei sich im Ort organisieren möchten, können sich ab sofort beim Jugendbüro Schweich informieren!

Terminanfragen und weitere Infos unter
info@jugendzentrum-schweich.de
oder telefonisch unter 06502 9810-510

Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich

Jugendzentrum Schweich

In den Schlimmfuhren 20, 54338 Schweich

Telefon: 06502 9810-510

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

www.jugendbuero-schweich.de





KIDS TREFF

KARNEVALS PARTY



WANN? Mittwoch 11.02.2026

15:30 - 18:30 Uhr

WO? Jugendzentrum Schweich

WER? Kinder von 8 bis 12 Jahre!

MUSIK | SPIELE | SPAß | SNACKS

Für alle im Kostüm, gibt es eine kleine Überraschung!

- Nur mit Anmeldung unter:
anmeldung@jugendzentrum-schweich.de

GROSSE
**WEIBERDONNERSTÄG
PARTY**
12.02.2026

EINTRITT EINLASS
FREI | 17:30

**JUGENDHEIM
KÖWERICH**



WIR SUCHEN DICH



„Schalte deine Karriere auf Erfolg!“

**Die Verbandsgemeindewerke Schweich AöR sucht zum
01.08.2026 eine/n**

**Auszubildende/n
zur/zum
Elektroniker/in (m/w/d)
Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik**

**Bewerbung bis spätestens 27.02.2026 an
Verbandsgemeindewerke Schweich AöR**

Europa-Allee 24

54343 Föhren

werkepersonal@schweich.de

(Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei zu übersenden)



weitere Infos

Auskünfte unter 06502/407-1709 oder werkepersonal@schweich.de



Ortsgemeinde Fell

Die Ortsgemeinde Fell sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt**

eine Reinigungskraft (m/w/d)

für die Alte Schule.

Die Anlagen sind wöchentlich zu reinigen. Die durchschnittliche regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 8 Stunden und kann flexibel verteilt werden.

Das Arbeitsverhältnis, welches als geringfügig entlohnte Beschäftigung (Minijob) vereinbart werden sollen, bestimmt sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum **22.02.2026** an die

Ortsgemeinde Fell
Herrn Ortsbürgermeister Michael Rohles
Kirchstraße 43, 54341 Fell
per E-Mail: buergermeister@fell-mosel.de

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.

**Gut informiert durch
Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!**



Ortsgemeinde Köwerich

Die **Ortsgemeinde Köwerich** sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** für die Kindertagesstätte Köwerich-Ensch eine

Reinigungskraft (m/w/d)

in **Teilzeit** mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von **10,5 Stunden**.

Die Kindertagesstätte Köwerich-Ensch bietet ein Erziehungs- und Bildungsangebot für 40 Kinder ab dem ersten Lebensjahr. Wir arbeiten im offenen Konzept mit Funktionsräumen und einer Nestgruppe. Weitere Informationen finden Sie unter www.koewerich.com/portrait-der-kita/.

Das sind insbesondere Ihre Aufgaben:

- Sie reinigen täglich die Einrichtung ab 16:25 Uhr gemeinsam mit einer weiteren Reinigungskraft.
- Die Reinigungskräfte vertreten sich gegenseitig (z. B. bei Urlaub oder Arbeitsunfähigkeit).

Das ist Ihr Profil:

- Sie zeichnen sich durch eine zuverlässige und selbständige Arbeitsweise aus.
- Sie arbeiten vertrauensvoll mit der Leitung und im Team zusammen.
- Sie sind zeitlich flexibel.
- Sie haben ein ausgeprägtes Hygienebewusstsein und sind bereit, sich weitere Kenntnisse zu Hygiene und Infektionsschutz anzueignen.

Das bieten wir Ihnen:

- Sie erwarten ein motiviertes Team, das sich auf die Zusammenarbeit mit Ihnen freut.
- Ein sozialversicherungspflichtiges Arbeitsverhältnis, das sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-V) bestimmt mit einer Jahressonderzahlung und einer betrieblichen Altersversorgung durch den Arbeitgeber.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **22.02.2026** per E-Mail an

buergermeister@koewerich.de

oder an die

Ortsgemeinde Köwerich
Herrn Ortsbürgermeister Manfred Strauch
Im Weingarten 9, 54340 Köwerich

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden.
Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o. Ä. abzusehen.



Stadt Schweich

Die **Stadt Schweich** schafft zurzeit in der „**Alten Schule**“, **Hofgartenstraße 25** im 1. Obergeschoss Proberäumlichkeiten für die städtischen Vereine und im Erdgeschoss einen multifunktional nutzbaren Raum, die demnächst zur Verfügung stehen.

Für die „Alte Schule“ suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

eine Reinigungskraft (m/w/d)
in Teilzeit mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 8 Stunden.

Ihre Aufgaben sind:

- Sie reinigen zweimal in der Woche am Vormittag die Einrichtung.
- Sie pflegen die Reinigungsgeräte und -materialen.
- Sie melden Schäden und Störungen an die Stadt.

Wir erwarten von Ihnen:

- Sie arbeiten selbständig und haben idealerweise Erfahrung in der Gebäudereinigung.
- Sie zeichnen sich durch eine zuverlässige und sorgfältige Arbeitsweise aus.

Wir bieten Ihnen:

- einen sicheren Arbeitsplatz im öffentlichen Dienst
- Arbeit für unsere Vereine und die Stadt
- ein Arbeitsverhältnis nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) mit einer Eingruppierung in Entgeltgruppe 1 TVöD

Das Arbeitsverhältnis soll bei Vorliegen der Voraussetzungen als geringfügig entlohnte Beschäftigung (Minijob, max. Entgelt zzt. 603,00 € monatlich) vereinbart werden.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **08.02.2026** an die

Stadt Schweich
Herrn Stadtbürgermeister Lars Rieger
Brückenstraße 46
54338 Schweich
oder per E-Mail
buergermeister@stadt-schweich.de

Bewerbungen per E-Mail sind als PDF-Datei (möglichst in einer Datei) zu übersenden. Andere Dateiformate werden nicht akzeptiert.

Postalisch eingereichte Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Wir bitten daher von der Zusendung von Originalen, Mappen o.Ä. abzusehen.



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

Anmeldung der Schulanfänger 2027 und der sogenannten „Kann-Kinder“ 2026 an den Grundschulen in der Verbandsgemeinde Schweich

Die Anmeldung der Schulneulinge 2027 findet an folgenden Terminen in der jeweils zuständigen Grundschule statt:

Schule	Anmeldetermin	Uhrzeit
Grundschule St. Barbara Fell	Dienstag, 03.03.2026 Mittwoch, 04.03.2026	nach persönlicher Einladung
Grundschule Am Föhrenbach	Mittwoch, 25.02.2026	nach persönlicher Einladung
Grundschule Kenn	Mittwoch, 04.02.2026	nach persönlicher Einladung
Grundschule Klüsserath	Donnerstag, 05.03.2026	nach persönlicher Einladung
Grundschule Leiwen	Donnerstag, 26.02.2026 Donnerstag, 05.03.2026	nach persönlicher Einladung
Grundschule Longuich	Mittwoch, 25.02.2026	nach persönlicher Einladung
Grundschule Mehring	Donnerstag, 26.02.2026	nach persönlicher Einladung
Grundschule Schweich	Dienstag, 03.02.2026 Mittwoch, 04.02.2026	Nach persönlicher Einladung
Grundschule Trittenheim	Montag, 23.02.2026	nach persönlicher Einladung

Die Anmeldung erfolgt durch die Eltern bei der zuständigen Grundschule des Einzugsbereichs.
Folgende Kinder werden zu Beginn des Schuljahres 2027/2028 schulpflichtig:

1. Alle Kinder, die bis zum 31. August 2027 das sechste Lebensjahr vollenden.
2. Alle Kinder, die bisher vom Schulbesuch zurückgestellt waren.

Die Anmeldung der so genannten „Kann-Kinder“

Für das Schuljahr 2025/2026 können folgende Kinder angemeldet werden:

Alle Kinder, die zwischen dem 01.09.2026 und dem 31.12.2026 das sechste Lebensjahr vollenden.

Sollte Ihr Kind bereits im Schuljahr 2026/2027 eingeschult werden, bitten wir Sie, dies der jeweiligen Grundschule an den oben genannten Terminen mitzuteilen.

Sollte Ihr Kind als Kann-Kind an der **Grundschule Kenn** eingeschult werden, bitten wir Sie, telefonisch einen Termin zu vereinbaren.

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch vorzulegen. Falls eine Kindertagesstätte besucht wird, bitte auch hierzu eine Bescheinigung mitbringen.

Schweich, 26.01.2026
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

Bekanntmachung

Am Montag, 09.02.2026 findet ab ca. 18:00 Uhr im Klostersaal des Bürger- und Vereinshauses, Hauptstraße 1 in Föhren eine Sitzung des Haupt-/Finanz- und Bauausschusses gemeinsam mit dem Verbandsgemeinderat der VG Schweich statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Mitteilungen
2. Turnhallen-Sanierungskonzept, weitere Vorgehensweise
3. Verschiedenes

Schweich, 26.01.2026

Christiane Horsch, Bürgermeisterin

Zweckverband Industriepark Region Trier

Öffentliche Bekanntmachung Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Industriepark Region Trier

Am Mittwoch, den 11. Februar 2026, findet um 16.00 Uhr, im Gebäude Europa-Allee 1 (Konferenzraum im Erdgeschoss), 54343 Föhren, eine Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Industriepark Region Trier statt.

Tagesordnung:

A Öffentliche Sitzung:

1. Mitteilungen des Verbandsvorstehers
2. Abnahme des Jahresabschlusses 2024
3. Haushaltplan- und Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026
4. 11. Änderung des Bebauungsplans Industriepark Region Trier
5. 1. Änderung des Bebauungsplans Industriepark Region Trier – Erweiterung
6. Abschluss der städtebaulichen Entwicklungsmaßnahme
7. Barrierefreier Um- und Ausbau von Bushaltestellen im Industriepark Region Trier
8. Erhebung von wiederkehrenden Beiträgen für die Oberflächenentwässerung
9. Bewirtschaftung des IRT-Gebäudes Europa-Allee 15
10. Bestellung eines Wirtschaftsprüfers zur Prüfung des Jahresabschlusses 2025
11. Anfragen, Verschiedenes

B Nicht-Öffentliche Sitzung:

12. Mitteilungen des Verbandsvorstehers
13. Personalangelegenheiten
14. Grundstücksangelegenheiten
15. Anfragen, Verschiedenes

Föhren, 26. Januar 2026

gez. Stefan Metzdorf, Verbandsvorsteher

Neu: Einreichen von Bauanträgen und Bauvoranfragen



Aufgrund einer Änderung der Landesbauordnung sind Bauanträge und Bauvoranfragen ab dem 01.01.2026 direkt bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg einzureichen und nicht mehr bei der Verbandsgemeindeverwaltung.

Schweich, 08.12.2025

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich

App-Empfehlung „Meine Pegel“



„Meine Pegel“ ist die amtliche Wasserstands- und Hochwasser-Informations-App mit Rund 3.000 Pegeln in Deutschland. Ein Service von hochwasserzentralen.info. Die App ist erhältlich für iOS und Android. Die App ist in Sachen Katastrophenschutz ein wichtiger Begleiter hinsichtlicher möglicher Hochwasserlagen in unserer Verbandsgemeinde.

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Haupt- und Finanz- und Bauausschusses der VG Schweich am 26.11.2025

Unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Christiane Horsch findet am 26.11.2025 im Dorfgemeinschaftshaus, Maximinstraße 18 in Longuich eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der VG Schweich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Bürgermeisterin Horsch teilt mit, dass die nächste Sitzung des Haupt- und Finanz- und Bauausschusses gemeinsam mit dem Verbandsgemeinderat mit Besichtigung von verschiedenen Objekten in der VG Anfang Februar stattfindet.

2. Turnhalle Mehring, energetische Sanierung: Vorstellung Kostenberechnung und Beschlussfassung weitere Vorgehensweise

In 2023 wurde durch das Ministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie und Mobilität (MKUEM), Mainz zum EFRE-Fördercall (Europäische Fonds für regionale Entwicklung) aufgerufen. Hierfür wurde durch die Verbandsgemeinde Schweich Anfang Juni 2023 eine Bewerbung für die energetische Komplettanierung der Turnhalle Mehring eingereicht.

Mit Zuwendungsbescheid des Ministeriums vom 21.12.2023 wurde die EFRE-Förderung bewilligt. Die energetischen Sanierungsmaßnahmen der Turnhalle Mehring sind mit Bruttopengesamtkosten von rd. 1.260.000 € bewilligt. Die Förderquote beträgt 90% (1.134.000 €). Laut Bewilligungsbescheid des Ministeriums hat die Durchführung und **bauliche Fertigstellung bis 31.12.2026** zu erfolgen. Der **Mittelabruf** hat bis zum **30.06.2027** zu erfolgen.

Der damalige Hallenneubau in 1979 wurde als Turnhalle („Standardbau“) genehmigt. Damaliger Bauherr war die Ortsgemeinde Mehring. In 2001 ging die Turnhalle in die Bauträgerschaft der Verbandsgemeinde Schweich über. Die zulässige Nutzungsbegrenzung lag bei max. 200 Personen. Größere Veranstaltungen mit über 200 Personen finden lediglich von Vereinen der Ortsgemeinde Mehring statt. Aktuell findet 1x jährlich eine größere Veranstaltung durch die Winzertanzgruppe Mehring statt. Die Besucherzahl liegt herbei bei rd. 350-400 Personen.

Das mit der Planung beauftragte Büro bauart4d, Beckingen hat die Mehrkosten zur Durchführung der Maßnahme **als Versammlungsstätte** mit 239.190,00 € Bruttopengesamtkosten beziffert. Der Ortsgemeinderat Mehring hatte in seiner Sitzung am 21.05.2025 beschlossen, die v. g. Mehrkosten zu übernehmen.

Unter Berücksichtigung der bisherigen Planungsergebnisse wurden durch das Büro bauart4d (Objektplanung) und das Büro Koller (Haustechnik) aktuelle Baukosten für die EFRE-Maßnahme ermittelt.



Die **Kostenberechnungen** stellen sich wie folgt dar:

energetischen Sanierung Turnhalle Mehring

EFRE-Maßnahme

KG	Beschreibung	Kostenschätzung Dillig 25.10.2023	Kostenberechnung Objektplanung / techn. Ausrüstung
330	Baukonstruktion	407.989,18 €	349.676,07 €
360	Dächer	240.173,59 €	474.551,45 €
420	Wärmeversorgung	181.370,02 €	614.349,40 €
430	raumlufttechnische Anlagen	176.771,55 €	288.360,80 €
440	elektrische Anlagen	- €	41.334,06 €
450	Kommunikationsanlagen	- €	37.981,83 €
700	Baunebenkosten	250.929,36 €	133.524,86 €
Bruttogesamtkosten:		1.257.233,70 €	2.170.407,15 €

Förderquote EFRE (90% von 1.257.233,70 €) - 1.131.510,33 €
Kostenanteil VG Schweich 1.038.896,82 €

Förderquote Bundesprogramm SKS (45% von 2.170.407,15 €) -976.683,22 €
Kostenanteil VG Schweich 1.193.723,93 €

Sanierungsmaßnahmen

KG	Beschreibung	Kostenberechnung Objektplanung / techn. Ausrüstung
330	Baukonstruktion	123.530,32 €
360	Dächer	- €
410	Sanitäranlagen	228.212,25 €
420	Wärmeversorgung	- €
430	raumlufttechnische Anlagen	- €
440	elektrische Anlagen	168.367,15 €
450	Kommunikationsanlagen	46.475,45 €
700	Baunebenkosten	19.510,91 €
Bruttogesamtkosten:		701.323,08 €

KEINE Förderung über EFRE - €
Kostenanteil VG Schweich 701.323,08 €

Förderquote Bundesprogramm SKS (45% von 701.323,08 €) - 315.595,39 €
Kostenanteil VG Schweich 385.727,69 €

EFRE-Förderung Kostenanteil VG Schweich 1.740.219,90 €
Förderung Bundesprogramm SKS Kostenanteil VG Schweich 1.579.451,62 €

Die Bruttogesamtkosten der EFRE-Maßnahme werden somit auf 2.170.407,15 € beziffert.

Zudem wurden sinnvolle bzw. erforderliche Sanierungsmaßnahmen mit Bruttogesamtkosten in Höhe von 701.323,08 € berechnet. Vorausgesetzt, die Sanierungsmaßnahmen werden ebenfalls umgesetzt, ergibt dies ein Gesamtmaßnahmenpaket in Höhe von 2.871.173,23 €.

Eine Aufstockung der EFRE-Förderung ist nicht möglich. Auch eine Anmeldung zu einem folgenden Fördercall ist nicht möglich.

Der Haupt- und Finanzausschuss hatte in seiner Sitzung am 23.10.2025 beschlossen, auf die Durchführung der Sanierung im EFRE-Programm zu verzichten. Es ist zu prüfen, welche der vorgesehenen **Maßnahmen notwendig und dringlich sind**.

Dazu ist eine mögliche Förderung zu ermitteln; z. B. ist das neue Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Sportstätten“ (SKS) einzubeziehen (Förderquote 45%).

Entgegen der Beschlussfassung im HFA/BA vom 23.10.2025 aber **unter der zwingenden Voraussetzung**, dass uns das zuständige Ministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie und Mobilität (MKU-EM) einer **Fristverlängerung des Durchführungszeitraums** (bauliche Umsetzung) **bis zum 30.06.2027** zustimmt, **hält die Behördenleitung** trotz der deutlichen Kostensteigerung gegenüber dem Zuschussantrag **an der Umsetzung** der energetischen Sanierung der Turnhalle Mehring im Rahmen der **EFRE-Förderung fest**. Letztendlich bliebe immerhin noch eine Förderung von etwa 52%. Dies setzt allerdings die Zusage voraus, dass seitens der Fachpla-

ner die Maßnahme fristgerecht zum 30.06.2027 baulich umgesetzt, abgenommen und abgerechnet ist.

Die Fristverlängerung für die bauliche Umsetzung bis zum 30.06.2027 wurde am 09.11.2025 beim MKU-EM gestellt. Mit Änderungsbescheid vom 17.11.2025 wurde einer Verlängerung des Durchführungszeitraumes (Projektaufzeit) bis 30.06.2027 zugestimmt.

Die Planer wurden aufgefordert bis zur Sondersitzung des HFA/BA am 26.11.2025 nochmals die **Prüfung möglicher Einsparpotentiale** vorzunehmen.

Die Kostenberechnungen und Erläuterungsberichte sind als Anlage beigefügt.

In der heutigen Sitzung werden durch das Büro bauart4d und das Büro Koller die ausgearbeiteten Kostenberechnungen erläutert.

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Bürgermeisterin Horsch zunächst die Planer Herrn Ralf Bernarding vom Büro bauart4d sowie Herrn Benedikt Koller vom Büro Koller. Sie erteilt zunächst Herrn Bernarding das Wort. Herr Bernarding stellt die teilweise problematische bauliche Ist-Situation der Turnhalle Mehring dar und liefert anschließend einen Ausblick auf mögliche Sanierungsmaßnahmen. Herr Koller erläutert in der Folge als Fachplaner für die Haustechnik die geplanten Sanierungsmaßnahmen in diesem Bereich. In der Aussprache zu den Ausführungen wird festgestellt, dass die Kosten für die geplante Sanierung u. a. aufgrund der notwendigen energetischen Sanierungsmaßnahmen sehr hoch sind, jedoch ein Neubau statt der geplanten Sanierung in dieser Grö-

ßenordnung ca. doppelt so teuer wäre. Außerdem wird ausgeführt, dass aufgrund der zu niedrig angesetzten Kostenschätzung im Vorfeld, auf der die Förderanträge beruhen, und den nun wesentlich höheren Kosten die Förderquote auf effektiv ca. 53 % gesunken ist. Es soll geprüft werden, ob das Planungsbüro, welches die ursprüngliche Kostenschätzung aufgestellt hat, für die entgangenen Fördergelder in Regress genommen werden kann.

Weitere Fragen der Ausschussmitglieder richten sich auf die Bauzeitplanung und die Auslotung von weiteren Fördermöglichkeiten. Die Vorsitzende und die Planer stellen fest, dass die Förderungen nach derzeitiger Planung bestmöglich ausgeschöpft werden, jedoch der Zeitplan für die bauliche Umsetzung und die Inanspruchnahme der Förderung nach Fertigstellung sehr eng bemessen ist und ein unmittelbares Handeln voraussetzt. Bürgermeisterin Horsch stellt daraufhin den Antrag, die vorliegenden Planungen als Empfehlung an den VG-Rat zu beschließen.

Beschluss:

1. Der HFA beschließt als Empfehlung an den VG-Rat, die energetischen Sanierungsmaßnahmen an der Turnhalle Mehring im Rahmen der EFRE-Förderung, wie in der heutigen Sitzung vorgestellt, umzusetzen.
2. Die energetischen Sanierungsmaßnahmen an der Turnhalle Mehring, die nicht zur EFRE-Förderung gehören, sollen ebenfalls – wie heute vorgestellt – ausgeführt werden. Eventuelle zusätzliche Förderungen für diese Sanierungsmaßnahmen sind zu prüfen.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich

Ja-Stimmen: 9 Nein-Stimmen: 0 Enthaltungen: 2

3. Grundschule Föhren, Energetische Sanierung, EFRE-Maßnahme

Am 30.06.2025 wurden im HFA/Bauausschuss die Planungsleistungen für die EFRE Maßnahme Grundschule Föhren vergeben. Nach Ablauf der Bieterinformation am 14.07., wurden am 15.07. die beiden Büros Schuh & Weyer (Architekt) und Weber & Partner (Technische Ausrüstung) beauftragt.

Für den EFRE-Antrag wurden Kosten i. H. v. 1.336.032,07 € ermittelt. Die Maßnahme wird mit 90% gefördert, dies entspricht einer Förderung i. H. v. 1.202.429,67 €. Die bewilligte Fördersumme stellt eine Förderhöchstgrenze dar, Mehrausgaben sind nicht förderfähig.

Die Maßnahme muss baulich bis zum 15.09.2027 abgeschlossen sein.

In der letzten Sitzung des HFA/BA am 23.10.2025 hatte Herr Schuh die Möglichkeit des seriellen Sanierens vorgestellt und empfohlen (hier: Vorhangsfassade). Zu diesem Zweck ist es notwendig, die erforderlichen statisch wirksamen Aufnahmepunkte des Bestandsgebäudes durch einen Tragwerksplaner prüfen zu lassen. Es lag ein Angebot von 40 Stunden zu je 120 € zzgl. MwSt. vor. Der HFA hat beschlossen, den Auftrag an den Tragwerksplaner zu erteilen und bis zur nächsten HFA/BA am 26.11.2025 das Ergebnis vorzustellen. Herr Architekt Schuh wird heute das Ergebnis der Tragwerksplanung, der erforderlichen Baustellenlogistik sowie die Kostenberechnung für die Maßnahme vorstellen.

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Bürgermeisterin Horsch Frau Louis und Herrn Schuh vom Planungsbüro Schuh & Weyer sowie Herrn Weber vom Planungsbüro Weber + Partner. Herr Schuh erläutert sodann anhand einer Präsentation den Umfang der geplanten Sanierungsmaßnahmen. Er führt aus, dass der geförderte Sanierungsbereich lediglich von der Kellerdecke bis zur Dämmung auf dem Dachboden reicht; der Keller und das Dach sind nicht förderfähig. Zum Schutz der Dachbodendämmung sei jedoch die Sanierung des Daches selbst dringend angezeigt. Die Kostenschätzung für diese Dachsanierung beträgt 143.000 Euro netto. Herr Weber erklärt zur Sanierung der Haustechnik, dass die vorhandenen Sanitärinstallationen in einem maroden Zustand sind und dringend erneuert werden müssen. Die Kosten hierfür werden auf ca. 25.000 Euro netto geschätzt. Der Bestand der Elektroinstallation ist ebenfalls sanierungsbedürftig, jedoch noch nicht akut. Da dieser Bereich nicht förderfähig ist, kann die Ausführung noch zurückgestellt werden. Bürgermeisterin Horsch merkt hierzu an, dass eine Prioritätenliste der nicht unmittelbar anstehenden Sanierungsmaßnahmen aufgestellt werden soll, bis in der nächsten Sitzung eine entsprechende Ortsbesichtigung zur Sichtung der weiteren Schritte durchgeführt wird.

Frau Louis erörtert anschließend die verschiedenen möglichen Varianten zur Fassadensanierung. Es kommen 3 mögliche Ausführungen in Betracht:

- Variante 1: Wärmedämmverbundsystem, geschätzte Kosten 1.295.970,12 Euro brutto
- Variante 2: vorgehangene hinterlüftete Fassade, geschätzte Kosten 1.349.912,25 Euro brutto
- Variante 3: Serielle Sanierung, geschätzte Kosten 1.605.001,64 Euro brutto.

Variante 1 ist am kostengünstigsten, verursacht jedoch erhebliche Beeinträchtigungen bei weiterhin parallel laufendem Schulbetrieb. Variante 3 ist am verträglichsten mit dem Schulbetrieb, jedoch die teuerste in Betracht kommende Variante. Variante 2 ist ein guter Kompromiss zwischen Kosten und Beeinträchtigung des Schulbetriebes und wird demzufolge vom Planungsbüro empfohlen.

In der Aussprache ist man der einhelligen Meinung, dass die geförderten Sanierungsmaßnahmen entsprechend der vorgestellten Planung durchgeführt werden sollen. Zusätzlich macht es Sinn, das Dach und die Sanitärinstallation auch ohne Förderung zu sanieren. Die Elektroinstallation soll vorerst zurückgestellt werden.

Beschluss:

Der HFA beschließt, die geförderte energetische Sanierung der Grundschule Föhren gem. vorgestellter Planung mit der Ausführung der Fassadendämmung in Variante 2 und zusätzlich die Dach- und Sanitärinstallations-Sanierung durchzuführen und beauftragt die Verwaltung auf Grundlage der vorgestellten Kostenberechnung mit der Ausschreibung der Gewerke. Die Sanierung der Elektroinstallation wird vorerst zurückgestellt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

4. Grundschule Longuich

Erweiterung, Sachstand

In der letzten HFA/BA-Sitzung am 23.10.2025 hat Herr Architekt Kirchner, Metaform Architekten über den Sachstand der Erweiterungsmaßnahme an der Grundschule Longuich informiert. Es wurden Fassadenansichten, Grundrisspläne, Kostenschätzung und die Zeitschiene vorgestellt.

Nach Beratung über die Vor- und Nachteile der jeweiligen Baustoffe hatte der HFA/BA die Ausführung in Holz beschlossen.

In der heutigen Sitzung werden die beauftragten Büros Details der technischen Gebäudeausstattung und die überarbeitete Zeitschiene vortragen. Weiterhin wird über die Möglichkeiten des Anschlusses an die angedachte kommunale Wärmeplanung informiert.

Entsiegelungsmaßnahme „Grüner Schulhof“

Im Rahmen des KFW Programmes 444 "Natürlicher Klimaschutz in Kommunen" gab es Überlegungen, die Neugestaltung des Schulhofs fördern zu lassen. Gefördert werden in diesem Programm u. a. Komplett-Entsiegelungen von Schulhöfen, Teilentsiegelungen sind nicht förderfähig. Nach Rücksprache mit der Schulleitung ist eine Entsiegelung des kompletten Schulhofes nicht sinnvoll. Für die Kinder ist eine befestigte Fläche für Ballspiele etc. zwingend erforderlich.

Der Architekt soll den Auftrag erhalten, die Kosten für die Wiederherstellung des Schulhofes nach der Baumaßnahme zu beziffern.

Ausweichklassenraum für die achte Klasse bis zur Fertigstellung des Erweiterungsbaus

In einem Vororttermin mit der ADD Trier, dem Veterinäramt, der Schulleitung und Herrn Ortsbürgermeister Lieser am 30.10.2025 wurden Varianten für eine temporäre Ausweichmöglichkeit für die achte Klasse begutachtet. Es standen 4 Varianten zur Auswahl:

1. Klassenraum im Foyer der Turnhalle (jetzige Mensa) und Mensa im Bühnenbereich der Turnhalle (Favorisiert von der Schulleitung und des SEB)

Vorteile:

- Schul- und Betreuungsbetrieb können an einem Ort abgehalten werden und es werden keine weiten Wege zum Dorfgemeinschaftshaus – sei es für eine ausgelagerte Klasse oder für die Essenskinder - erforderlich

Nachteile:

- Keine Handwaschmöglichkeit für die Ausgabekräfte. Es müsste ein mobiles Waschbecken aufgestellt werden.
- Das Geschirr müsste durch die gesamte Halle zur Küche im Foyer transportiert werden, ebenso das Essen, welches aufzuwärmen wäre
- Bühnenbereich und Turnhalle stehen während größeren Veranstaltungen (z. B. Karneval) nicht zur Verfügung
- Die Nutzung des Raumes wurde brandschutztechnisch noch nicht geprüft

2. Klassenraum im Foyer der Turnhalle und Mensabetrieb im

Dorfgemeinschaftshaus/OG

In den Jahren 2013 bis 2020 fand das Mittagessen bereits im Dorfgemeinschaftshaus statt. Der Saal im Obergeschoss ist mittlerweile mit einem 2. Rettungsweg ausgestattet sowie barrierefrei über einen Aufzug zu erreichen. Aus Sicht des Veterinäramtes ist der Saal im Obergeschoss für die Essensausgabe geeignet.

Bedenken der Eltern:

Für die Rioler Betreuungs-Kinder, die bis 14:00 Uhr für die Betreuung angemeldet sind, gäbe es zeitliche Probleme. Für den Hinweg zum Dorfgemeinschaftshaus, für Essen und den Rückweg zur Bushaltestelle bleiben den Kindern nur ca. 45 Minuten Zeit.

3. Klassenraum im Dorfgemeinschaftshaus (EG) (Mensa bleibt im Foyer Turnhalle)

In dem kleinen Besprechungsraum war bereits im Schuljahr 2016/2017 eine Klasse ausgelagert. Die temporäre Nutzung als Klassenraum mit maximal 15 Kinder wurde seitens der ADD und des Kreisbauamtes genehmigt.

Bedenken der Schulleitung:

Die Klasse befindet sich abseits des Schulgeschehens und auch die Organisation des Unterrichts sei problematisch.

4. Zusammenlegung der derzeitigen 1. Klassenstufe (insgesamt 26 Kinder) im SJ 2026/2027

Diesen Vorschlag von Frau Tombers, ADD wird seitens der Schulleitung und der Schulrätin nicht befürwortet. Die bereits geteilte Klasse soll für ein Jahr zusammengeführt werden, was zu vermehrtem Unmut auch bei den Eltern führen wird.

Frau Tombers schlägt vor, die Schülerzahlen weiter im Blick zu halten. Wenn die Klassenzahl bei 24 liegt, wird die Klassenteilung seitens der ADD aufgehoben.

Der Ortsgemeinderat Longuich hat sich in seiner Sitzung am 30.10.2025 gegen die Variante 1 „Nutzung des Bühnenbereichs für die Essensausgabe“ ausgesprochen, da dadurch das Vereins- und Dorfleben erheblich beeinträchtigt würde. Er empfiehlt dem Schulträger die Beantragung einer Ausnahmegenehmigung für eine Klasse größer als 24 Kinder oder die Prüfung der Auslagerung eines Klassenraumes ins Erdgeschoss des Dorfgemeinschaftshauses.

Auch aus Sicht des Schulträgers bestehen Bedenken hinsichtlich der Durchführung der Essensausgabe im Bühnenbereich:

Eine geeignete Handwaschmöglichkeit für das Ausgabepersonal ist nicht vorhanden und sowohl das Geschirr als auch das aufzuwärmende Essen müssten durch die gesamte Halle bis zur Küche transportiert werden. Zudem stehen die Turnhalle und der Bühnenbereich während größerer Veranstaltungen nicht oder nur eingeschränkt zur Verfügung.

Aus funktionalen und finanziellen Gründen hat sich der Schulträger entschieden, eine Ausnahme von der Klassenmesszahl nach Nr. 1.3 der VV „Unterrichtsorganisation in der Grundschule“ zu beantragen. Der Antrag auf **Zusammenlegung der derzeitigen ersten Klassenstufe (26 Schüler/innen) ab dem Schuljahr 2026/2027**

wurde am 10.11.2025 bei der ADD Trier gestellt. Die ADD entscheidet im Benehmen mit der Schulleitung und dem Schulelternbeirat über die Ausnahmeregelung. Zu erwähnen ist, dass für die Zusammenlegung die Lehrerwochenstunden für zwei Klassen erhalten bleiben.

Sollte der Antrag abgelehnt werden, wird die Variante 2 „Klassenraum im Foyer der Turnhalle und Mensabetrieb im Dorfgemeinschaftshaus/OG“ favorisiert, weil die ausgelagerte Klasse sich nicht abseits des Schulgeschehens befindet und die Essensausgabe im Dorfgemeinschaftshaus erprobt ist und sich organisatorisch gut umsetzen lässt.

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt die Vorsitzende Herrn Engel vom Büro Metaform Architekten GmbH sowie Herrn Weber vom Büro Weber + Partner. Mit den Fachplanern werden Fragen rund um Bauzeitplanung und möglicher Beeinträchtigung des Schulbetriebes durch den Baubetrieb erörtert. Bei Baubeginn im Juni 2026 ist mit einer Fertigstellung bis Juni 2027 zu rechnen. Es wird festgestellt, dass durch die Baumaßnahmen 1 Klassenraum für ein komplettes Schuljahr wegfällt. Demzufolge würde die beantragte Zusammenlegung der derzeitigen ersten Klassenstufe bei der Aufrechterhaltung eines geregelten Schulbetriebes helfen. Da sich der Ortsgemeinderat Longuich für den Fall der nicht bewilligten Zusammenlegung der ersten Klassenstufe gegen eine Nutzung der Turnhalle für den Interims-Schulbetrieb ausgesprochen hat, soll lediglich die Durchführung der Erweiterung beschlossen werden und ein Beschluss über das weitere Vorgehen im Falle einer Ablehnung

der Zusammenlegung der ersten Klassenstufe zurückgestellt werden, bis dieser Fall eintritt.

Beschluss:

Der HFA stimmt der vorgestellten Planung mit Kostenberechnung und Bauzeitenplan für die Erweiterungsmaßnahme zu.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5. Jugendverkehrsschule, Bau eines neuen Verkehrsübungsplatzes

Die Verbandsgemeinde beabsichtigt, Ihrer Verpflichtung zur Vorhaltung eines Verkehrsübungsplatzes für die Jugendverkehrsschule weiterhin nachzukommen und aufgrund der von der Polizei vorgebrachten Mängel zum vorhandenen Platz am Freibad Schweich (u. a. fehlender Kreisverkehr, ungünstige Toiletten- und Schlechtwetterlösung, hoher Lärmpegel) einen neuen Verkehrsübungsplatz zu errichten.

In der Vergangenheit wurden verschiedene geeignete Flächen (Fläche im Eigentum der VG oder einer OG, geeignete Größe und Beschaffenheit, Nähe zu einem Schulstandort) diskutiert und konkretisiert, von denen man dann aus verschiedenen Gründen wieder Abstand nehmen musste.

Folgende Flächen wurden geprüft:

Schulgelände aller Schulstandorte, Parkplatz an der Grundschule Fell, Fläche neben dem Sportplatz Fell, Bolzplatz Föhren, Flächen im IRT Föhren, Freizeitanlage Kenn, Festplatz Leiwen, Schulhof am Bodenländchen Schweich, Frida-Kahlo-Schulgelände Schweich, Parkplatz ICV-Halle Schweich-Issel und Moselvorland Schweich.

Für die Einrichtung eines Verkehrsübungsplatzes kann eine Landesförderung in Höhe von bis zu 40 % der zuwendungsfähigen Kosten, maximal 30.000 Euro beantragt werden.

Der Schulträgerausschuss hat sich in seiner Sitzung am 05.11.2025 folgenden Beschluss gefasst:

„Der Schulträgerausschuss empfiehlt dem Verbandsgemeinderat, sich zeitnah für den Standort zum Bau des neuen Verkehrsübungsplatzes nach Empfehlung durch den HFA zu entscheiden. Für den Fall, dass man sich für den Bau des Verkehrsübungsplatzes auf dem Grundstück einer Ortsgemeinde entscheidet, möge der Verbandsgemeinderat eine Kostenbeteiligung in Höhe von 50.000 Euro an den Herstellungskosten des Platzes der Ortsgemeinde beschließen. Die weiteren Kosten (Markierungen/Container/Lichtanlage etc.) wären ohnehin von der Verbandsgemeinde zu tragen. Die Verwaltung wird beauftragt, die Varianten (Investitionskosten und Folgekosten (insbes. Bustransfer)) für die Sitzung des HFA am 26.11.2025 gegenüber zu stellen.“

Nach der Sitzung des Schulträgerausschusses wurde von der dort noch angesprochenen Variante in Fell nach Abstimmung im Ortsgemeinderat am 13.11.2025 Abstand genommen. Es fand eine erneute Prüfung der Fläche in der Bernhard-Becker-Freizeitanlage statt.

Von allen geprüften Flächen gelten folgenden Flächen weiterhin als grundsätzlich geeignet:

1. Bernhard-Becker-Freizeitanlage Kenn (Eigentum OG Kenn)
2. Festplatz Leiwen (Eigentum OG Leiwen)
3. Frida-Kahlo-Schulgelände Schweich (Eigentum ZV Integr. Schulprojekt Schweich)

Aufgrund noch offener Abstimmungen mit den Ortsgemeinden Kenn und Leiwen, den noch konkret auszuarbeitenden Investitionskosten zu den Varianten Kenn und Leiwen und noch nicht vorliegenden Kostenschätzungen zu unterschiedlichen Pauschalbeträgen für den Bustransfer schlägt die Verwaltung vor, die weitere Vorberatung zu dieser Thematik in die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses/Bauausschusses am 20.01.2026 zu verschieben.

Die notwendige Beschlussfassung soll dann in der Sitzung des Verbandsgemeinderates am 26.02.2026 erfolgen.

In der Aussprache wird bekräftigt, dass das Thema bis zur nächsten Sitzung weiter aufbereitet werden und dann je nach vorliegender Situation entsprechend beschlossen werden soll. Ein Beschluss wird hierzu nicht gefasst, da dieser zum derzeitigen Zeitpunkt nicht für notwendig erachtet wird.

6. Verschiedenes

Bürgermeisterin Horsch berichtet, dass in der jüngsten Sitzung der Planungsgruppe „Neues Verwaltungsgebäude“ über derzeit ermittelte Mehrkosten für den Neubau in Höhe von 430.000 Euro beraten wurde. Die Planungsgruppe hat in diesem Zuge vorgeschlagen, die Kosten für eine flächendeckende Klimatisierung des neuen Verwaltungsgebäudes unter Berücksichtigung von in den Folgekosten vergleichsweise günstigen alternativen Kühlkonzepten zu ermitteln.



Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-1113.

Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:.....

nach:.....

Abfahrtszeit:.....Uhr

Rückfahrtszeit:.....Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte abbeginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-1113 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.



Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:.....

Straße:.....

Wohnort:.....

Telefon:.....

E-Mail:.....

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:
.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Kostenlose Altgerätebörse

Kennung	Ich biete an	Kontakt
02/26	Kochherd, Backofen, noch funktionsfähig	06502-9953400
03/26	Videorekorder, DVD-Player, Filmkamera	06502-5330, haraldklein1951@web.de



Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Fastrau

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **Freitag, den 06.02.2026** findet die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Fastrau statt. Die Jahreshauptversammlung beginnt um **19:30 Uhr** im Weingut Matthias Kronz in Fastrau. Alle Kameraden und Mitglieder des Fördervereins sind hierzu herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

Versammlung der Freiwilligen Feuerwehr Fastrau

- 1.1 Begrüßung durch den Wehrführer
- 1.2 Gedenken an die Verstorbenen
- 1.3 Bericht des Wehrführers

Versammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Fastrau e.V.

- 2.1 Begrüßung durch den Vorsitzenden
- 2.2 Bericht des Vorsitzenden
- 2.3 Bericht des Kassierers
- 2.4 Bericht der Kassenprüfer
- 2.5 Entlastung des Vorstands
- 2.6 Wahl der Kassenprüfer
- 2.7 Verschiedenes

Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen.

Freiwillige Feuerwehr Köwerich

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Köwerich und des Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Köwerich e.V. findet am **28. Februar 2026** um **20:00 Uhr** bzw. **20:15 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus Köwerich statt. Hierzu sind alle aktiven und inaktiven Mitglieder sowie die Ehrenmitglieder recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung Feuerwehr (20:00 Uhr):

1. Begrüßung
2. Bericht des Wehrführers
3. Bericht des Jugendwartes
4. Verschiedenes
5. Anträge

Tagesordnung Förderverein (20:15 Uhr):

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Kassenwartes

4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahl von zwei Kassenprüfern
7. Verschiedenes
8. Anträge

Anträge sind jeweils mindestens eine Woche im Voraus beim Wehrführer (Jan Burdenski) oder beim 1. Vorsitzenden (Stefan Götte) schriftlich einzureichen.

Freiwillige Feuerwehr Longuich

Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am **Freitag, dem 06.02.2026 um 19.00 Uhr** im **WeinKulturgut Longen-Schlöder** in Longuich- Kirsch statt. Hierzu sind alle aktiven Mitglieder und besonders die Ehrenmitglieder und ehemaligen Aktiven herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Jahreshauptversammlung des Vereins der Freiwilligen Feuerwehr Longuich-Kirsch e.V.

- 1.1 Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
- 1.2 Bericht des Schriftführers
- 1.3 Bericht des Kassenwartes
- 1.4 Bericht der Kassenprüfer

- 1.5 Entlastung des Vorstandes
- 1.6 Verschiedenes

2. **Versammlung der Freiwilligen Feuerwehr Longuich**

- 2.1 Begrüßung durch den Wehrführer
- 2.2 Bericht des Wehrführers
- 2.3 Bericht der Jugendfeuerwehrwartin
- 2.4 Beförderungen und Ehrungen
- 2.5 Verschiedenes

Anträge zur Änderung der Tagesordnung müssen dem 1. Vorsitzenden mindestens eine Woche vor Versammlungsbeginn schriftlich mitgeteilt werden.

Freiwillige Feuerwehr Issel

Am Samstag, 07.02.2026, 12:30 Uhr, findet ein technischer Dienst für alle statt. Der Schwerpunkt liegt hierbei auf der Durchführung der jährlichen Geräteprüfung. Um pünktliches und vollzähliges Erscheinen wird gebeten.

Freiwillige Feuerwehr Trittenheim

Übung

Am **Freitag, dem 06.02.2025** findet um **18:30 Uhr** unsere nächste Übung statt. Es wird um pünktliches und vollzähliges Erscheinen gebeten!



Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da:

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Telefon: 06502-93380



Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 30.01.-08.02.2026

Entdecken Sie die Vielfalt unserer Straußwirtschaften, Weinproben und Weingärten – alle Termine finden Sie in unserem Online-Veranstaltungskalender unter: www.roemische-weinstrasse.de

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter/Veranstaltungsort
30.01.-08.02.2026	Schweich	„Es wird Wasser auf die Mühl' gekehrt“ und bei der Besichtigung und fachkundigen Führung erfahren die Besucher u.a. die Getreideverarbeitung zu Mehl und Futtermittel - früher und heute	„Molitorsmühle“ Schweich - Technikmuseum und Kulturdenkmal am Föhrenbach, Führungen jederzeit auf Anfrage an: info@molitorsmuehle.de 06502-1336 oder 01573-7833390 weitere Infos: www.molitorsmuehle.de
30.01.-08.02.2026	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser	Jeden Freitag; Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20.00 Uhr; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467
30.01.2026	Schweich	Ordensgala Stadthusaren	Beginn: 19.11 Uhr, Bürgerzentrum, Infos unter: www.stadt-husaren.de
31.01.2026	Schweich	Galasitzung Stadthusaren	Beginn: 19.11 Uhr, Bürgerzentrum, Infos unter: www.stadt-husaren.de
30.01.2026	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond -Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: 06502 20124
31.01.2026	Föhren	Offener Jugendtreff-Kinderkino	Beginn: 14.00 Uhr, Kinder -und Jugendraum
31.01.2026	Leiwen	1. Kappensitzung KV Livia Leiwen	Beginn: 19.33 Uhr, Forum Livia, Infos unter: www.leiwen.de/veranstaltungen
31.01.2026	Longuich	Schönschrift und Kalligrafie Workshop	Beginn: 14.00 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus, Infos und Anmeldung unter: www.engel.what2design.de
31.01.2026	Longuich	LCV Faschingsevent	Beginn: 20.11 Uhr, Mehrzweckhalle Longuich
01.02.2026	Schweich	Kinderkarneval ICV	Beginn: 14.30 Uhr, ICV Halle, Infos unter: www.icv-issel.com
01.02.2026	Bekond	21. Kinderkarneval mit tollem Programm, Minidisco und vielem mehr	Veranstalter: Heimat- und Verkehrsverein Bekond e.V.; Bürgerhaus Bekond; Beginn: 14:11 Uhr (Einlass ab 13:30 Uhr); Eintritt frei
01.02.2026	Pölich	Winterwanderung des Heimatvereins Pölich e.V. - Im Anschluss gemütlicher Ausklang. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt! Wir bitten um festes Schuhwerk und freuen uns auf Euch!	Beginn: 11.00 Uhr; Dauer ca. 3-4 Stunden; Treffpunkt: Alter Gewölbekeller/Kindergarten, Hauptstraße 30; Anmeldung und Infos unter Tel. 0171-3244690 oder 0175-2428580 oder heimatverein@poelich.org; Preis pro Person: 15,00€ --- zahlbar in bar vor Ort.

01.02.2026	Schweich	Gegen das Vergessen: Besuch der Gedenkstätte Hinzert: Die Anreise erfolgt mit dem Bus mit unterschiedlichen Zustiegsmöglichkeiten in der VG Schweich; 13:00 Uhr: Brunnen Leiwen; 13:15 Uhr: Mitfahrerparkplatz Föhren/Bekond - am Kreisel; 13:30 Uhr: Schweich, Parkplatz Schwimmbad	AG „Gemeinsam Gedenken Gestalten in und um Schweich“. Die Teilnahme ist kostenfrei. Um eine vorherige Anmeldung mit Angabe des Zustiegsorts bei der VHS Schweich wird gebeten : Kontakt: Telefon: 06502/2332 oder E-Mail: schweich@kvhs.trier-saarburg.de
03.02.2026	Riol	Öffentliche Bücherei im alten Pfarrhaus	Öffnungszeiten: 18.00 -19.00 Uhr, Im alten Pfarrhaus Riol/ Peter-von-Aspelt-Straße 9; Weitere Infos unter: 06502-4880
04.02.2026	Föhren	Seniorennachmittag	Beginn: 14.30 Uhr, Bürger -und Vereinshaus
04.02.2026	Trittenheim	Öffentliche Bücherei Trittenheim	Öffnungszeiten: 16.00-18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim; Weitere Infos: 06507-2227
06.02.2026	Föhren	Offener Jugendtreff-Alkoholfreie Cocktail-party für Jugendliche	Beginn: 18.00 Uhr, Jugendraum
06.02.2026	Leiwen	2. Kappensitzung KV Livia Leiwen	Beginn: 19.33 Uhr, Forum Livia, Infos unter: www.leiwen.de/veranstaltungen
07.02.2026	Schweich	2. Kostümsitzung ICV	Beginn: 19.00 Uhr, ICV Halle, Infos unter: www.icv-issel.com
07.02.2026	Ensch	Kaffee und Kuchen im Bürgerhaus	Beginn: 14.30 Uhr, Bürger -und Vereinshaus, Kirchengemeinde
07.02.2026	Trittenheim	Kappensitzung der Trattemer Kaodern mit Proklamation unseres neuen Prinzenpaars	Beginn: 19.11 Uhr, Jugendheim Trittenheim, Infos unter: www.trittenheim.de
07.02.2026	Fell	Bunter Stimmungsabend der Bergmannskapelle Fell	Beginn: 19.00 Uhr, Silvanussaal
07.02.2026	Föhren	Galasitzung TKV	Beginn: 19.11 Uhr, Bürger- und Vereinshaus, Infos unter: www.tkv-foehren.de
07.02.2026	Föhren	Offener Jugendtreff	Jugendraum, Infos: www.gemeinde-foehren.de
07.02.2026	Leiwen	Fastnachtsumzug mit After-Zug-Party	Beginn: 15.11 Uhr, Infos unter: www.leiwen.de
07.02.2026	Mehring	Flammlachsgrillen in der Vinothek „Am Flusskilometer 174“	Beginn: 17.00 Uhr, Infos und Anmeldung unter: Vinothek am Flusskilometer 174, In Lörsch 1, 54346 Mehring, +49 160 99829950 weingut@kuehner-adams.de
08.02.2026	Föhren	Kinderkarneval TKV	Beginn: 15.11 Uhr, Bürger- und Vereinshaus, Infos unter: www.tkv-foehren.de
08.02.2026	Naurath/Eifel	Sessionseröffnung	Beginn: 16.11 Uhr, Bürger- und Vereinshaus, KV Naurather Kuckuck 1977 e.V.
08.02.2026	Schleich	Seniorennachmittag	Beginn: 15.00 Uhr, HuVV Schleich, Restaurant „Zum Schleicher Kuckuck“



„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-1470 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitumfang:

Beginn:

Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das Familienbündnis Römische Weinstraße Brückenstraße 26, 54338 Schweich



Gleichstellungsbeauftragte / Seniorenbeauftragte

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de



Jugend-Info

JUGENDBÜRO

der Verbandsgemeinde Schweich



Leitung Jugendbüro

Maximilian Kimmeling
Jugendpfleger VG Schweich
Telefon: 06502 9810 - 511
Mobil: 0160 3628992
E-Mail: Maximilian.Kimmeling@jugendzentrum-schweich.de

Jugendräume VG Schweich

Lena Schulz
Mobile Jugendarbeit VG Schweich
Telefon: 06502 9810 - 515
Mobil: 0151 28372551
E-Mail: Lena.Schulz@jugendzentrum-schweich.de

Sachbearbeitung

Birgit Kiel-Jordan

Telefon: 06502 9810 - 510

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Servicezeiten:

Montag 09:00 - 13:00 Uhr
Dienstag 09:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag 13:00 - 17:00 Uhr

Ortsgemeinde Föhren

Christoph Postler
Gemeindejugendpfleger OG Föhren
Mobil: 0162 9479906
E-Mail: Christoph.postler@foehren.de

FSJler Jugendbüro VG Schweich

Sophie Heinz
E-Mail: freiwilligendienst@jugendzentrum-schweich.de

www.jugendbuero-schweich.de

Jugendbüro
der Verbandsgemeinde Schweich
Jugendzentrum Schweich
In den Schlimmfuhrn 20, 54338 Schweich

JUGENDZENTRUM

der Stadt Schweich



Leitung Jugendzentrum

Lisa Petri
Jugendpflegerin Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 512
Mobil: 0174 98796436
E-Mail: Lisa.Petri@jugendzentrum-schweich.de

Offener Treff

Johanna Fries
Offene Jugendarbeit Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 513
Mobil: 0151 28373192
E-Mail: johanna.fries@jugendzentrum-schweich.de

Mitarbeiter Offener Treff

Paula Feltes
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag
13.00 - 19.00



Jugendzentrum Schweich
In den Schlimmfuhrn 20
54338 Schweich

Telefon: 06502 9810-510
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de
www.jugendzentrum-schweich.de

**NACHHILFELEHRER*IN
GESUCHT**

Du willst Dich in einem Ehrenamt engagieren?
Deinen Lebenslauf aufpeppen?
Erste Erfahrungen als Lehrer*in sammeln?
Dann melde dich bei uns und werde Nachhilfelehrer*in im Jugendzentrum in Schweich für Jugendliche ab 12 Jahre!

**ALLE FÄCHER
(VOR ALLEM DEUTSCH UND MATHE)**

**SOZIALES ENGAGEMENT
MIT EHRENAMTSBESCHEINIGUNG**

HOLZHAUS
Jugendzentrum Schweich

Kontakt:
 @jugendzentrum_schweich
www.jugendzentrum-schweich.de

GEFÖRDERT VOM

**Das
ROLLENDE
KUNSTATELIER**
kommt zu dir!

Graffitidosen,
Modelliermasse,
Acryl- & Aquarellfarben,
Stoff und
viel mehr.

Kostenlos vor Ort zum Ausprobieren - Komm vorbei!

Wann: 30.1.26 16:00 - 20:00
Wo: Jugendtreff Longuich
Was:



HOLZHAUS
Jugendzentrum Schweich

TEENIE-flohmarkt

Samstag
21.02.2026
11 - 14 Uhr

Du bist zwischen **10 und 17** Jahre alt und möchtest Dir etwas **Taschengeld** dazu verdienen?
Dann mach einen Stand auf unserem Teenieflohmarkt!

Was wird verkauft:
Kleidung, Bücher, Spiele usw.

KEINE:

- Standgebühr
- Baby- & Kleinkinderartikel

Jugendzentrum Schweich
Holzhaus
In den Schlimmfuhrn 20
54338 Schweich

Verkauf nur nach Anmeldung per E-Mail an:
anmeldung@jugendzentrum-schweich.de

Mehr Infos: www.jugendzentrum-schweich.de



Kleine ZooNacht in Saarbrücken-
ein besonderes Erlebnis

1. April 2026
15.45-23.00

Treffpunkt
Jugendzentrum
Schweich

Teilnahmegebühr: 15 Euro
Ab 10 Jahre

Anmeldung



Warst du schon einmal bei Nacht im Zoo, wenn alle anderen Besucher längst nach Hause gegangen sind und du und deine Gruppe die einzigen Menschen in einer spannenden Welt aus Tierlauten und Naturgeräuschen sind? Staune über die Fledermäuse und ihre waghalsigen Flugmanöver über dem Flamingo-Weiher.



**Demokratie *leben!*
Partnerschaft
für Demokratie**
Verbandsgemeinde Schweich



**Demokratie *leben!*
Partnerschaft
für Demokratie**
Verbandsgemeinde Schweich

KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE
Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater
Telefon: +49 170 96 72 441
E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT
Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro
In den Schlimmfuhrn 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmeling, Projektleitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810511
E-Mail: maximilian.kimmeling@demokratie-schweich.de

Simone Steffens, Sachbearbeitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810514
E-Mail: simone.steffens@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich
Denise Löwen
E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de



EINLADUNG



Das Schweicher Bündnis
Demokratie lebt vom Mitmachen!
lädt ein ins Bürgerzentrum Schweich zum

LANDTAGSKANDIDATEN-CHECK

Hier werden sich DirektkandidatInnen des Wahlkreises 24 (VGs Schweich/Ruwer/Trier-Land/Ehrang, Quint, Pfalzel, Eitelsbach, Ruwer) für die Landtagswahl 2026 in einem Talkformat der Öffentlichkeit vorstellen und auch Fragen aus dem Publikum beantworten.

Die Veranstaltung wird von **Michael Merten** (Journalist, Luxemburger Wort) moderiert.

Anschließend soll Gelegenheit bestehen, sich bei Wein und Musik weiter politisch auszutauschen.

Wann und Wo: Donnerstag, 5. März 2026, Bürgerzentrum Schweich **Beginn:** 18:30 Uhr

An der Teilnahme interessierte DirektkandidatInnen möchten sich bitte bis zum 6. Februar 2026 zur Teilnahme anmelden.

Kontakt: Michael Manikowski
michael.manikowski@demokratie-schweich.de

www.wittich.de



Berufliches Bildungszentrum BeBiz Schweich der Barmherzigen Brüder Schönenfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel
Frau Helga-Martina Schneider
Tel. 06502/93842031
E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Abgabe von Kleiderspenden

montags: 10.00 – 12.30 Uhr, donnerstags: 9.30 – 11.30 Uhr
Für die Abgabe ist keine Terminreservierung notwendig!

Anfragen wegen einer Kleiderspende an:

kleiderkammer@drk-schweich.de

Weitere Informationen: Homepage DRK Schweich Wohlfahrts- und Sozialarbeit

Bitte beachten Sie, dass wir nur bedingt saisonale und saubere Kleidung entgegennehmen!

Terminreservierung im Internet für Bedürftige

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de
2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf Unser Ortsverein, dann auf Wohlfahrts- und Sozialarbeit und wählen Sie dann Kleiderkammer aus.
3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis: „Vorher muss hier ein Termin reserviert werden“.
4. Klicken Sie auf „hier“.

Öffnungszeiten:

montags: 10.00 – 13.00 Uhr, donnerstags: 9.30 – 12.00 Uhr

DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.

DRK Erste Hilfe Kursangebote

Kindernotfälle passieren häufiger, als wir denken!

Jetzt in nur 3 Stunden Sicherheit gewinnen

Es ist Zeit, über eine alarmierende Unfallstatistik bei Kindern zu sprechen: Jedes Jahr verlieren in Deutschland viele Kinder ihr Leben durch Unfälle. Besonders erschreckend - die meisten dieser Unfälle passieren im eigenen Zuhause. Ob Stürze vom Wickeltisch, Unfälle an Treppen oder durch umstürzende Möbelstücke - das vertraute Umfeld birgt oftmals die größten Gefahren.

Eltern können viel tun, um ihre Kinder zu schützen:

Gefahrenquellen erkennen, Treppen mit Gittern sichern, Möbelstücke fest an der Wand verankern. Doch selbst bei größter Vorsicht lassen sich Unfälle nie vollständig ausschließen. Umso wichtiger ist es, im Ernstfall schnell und richtig handeln zu können.

Unser Angebot für mehr Sicherheit im Alltag

Seit Jahren bieten wir den bewährten Klassiker

„Erste Hilfe am Kind“ (9 Unterrichtseinheiten) an.

Neu ist jetzt unser kompakter **Kindernotfallkurs in nur 3 Zeistunden**. Dieser richtet sich an alle Eltern, Großeltern und Betreuungspersonen, die wenig Zeit haben, aber dennoch die wichtigsten Maßnahmen beherrschen möchten. Im Kurs werden gezielt die schlimmsten und häufigsten Notfallsituationen behandelt - darunter Verschlucken, Atemnot, Bewusstlosigkeit und Wiederbelebung bei Kindern und Säuglingen. Praxisnah und leicht verständlich lernen die Teilnehmenden, wie sie im Ernstfall Ruhe bewahren und richtig handeln.

Das Besondere: Der Kurs kommt auch zu Ihnen nach Hause!

Neben unseren festen Kursorten bieten wir den Kindernotfallkurs auf Wunsch direkt im Wohnzimmer an. So können Familien, Freundeskreise oder Elterngruppen in vertrauter Umgebung gemeinsam lernen und üben.

Drei Stunden, die Leben retten können.

Denn nichts gibt mehr Sicherheit, als vorbereitet zu sein.

Anmeldungen unter www.bildungswerk.drk.de oder

Telefonisch unter: 06501 9292 810 oder 811

DRK Trier-Saarburg

Erste Hilfe Kursangebote

Das Rote Kreuz im Landkreis Trier-Saarburg bietet nachstehende Erste Hilfe Schulungen an:

Rotkreuzkurs

Ein Kurs für alle! Ob für den Führerschein (alle Klassen), Betriebs- helfer oder Trainingschein. Mit diesem Kurs erfüllen Sie die Voraussetzung für alles.

Donnerstag, 12.02.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr

in Trier

Samstag, 21.02.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr

Schweich

Donnerstag, 26.02.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr

in Trier

Samstag, 28.02.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr

in Trier

Fortbildung in Erster Hilfe

Da Ersthelfer selten Gelegenheit haben ihre Kenntnisse und Fähigkeiten anzuwenden, wird eine regelmäßige Fortbildung erforderlich. Diese gewährleistet mehr Sicherheit in schwierigen Notfallsituationen.

Donnerstag, 19.02.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr

in Trier

Erste Hilfe am Kind

Speziell für Eltern, Großeltern, Tagesmütter, Babysitter und alle die mit Kindern zu tun haben, bieten wir Ihnen einen Kurs, um in Notfallsituationen richtig reagieren zu können. Des Weiteren erhalten Sie einen Einblick in die neusten Kenntnisse im Bereich der Kinder-Notfallversorgung.

Samstag, 21.03.2026 von 08:30 – 16:30 Uhr

in Trier

Anmeldungen unter www.bildungswerk.drk.de oder

Telefonisch unter: 06501 9292810 oder 811

Lebensmittelschränke Schweich

Ab sofort stehen beide Lebensmittelschränke für bedürftige Menschen aus Schweich und der Verbandsgemeinde Schweich nur noch in der **Willsgasse (Parkplatz Hintereingang Weinatrium Wallerath)**. Die Umstellung erfolgt aus organisatorischen Gründen und der Tatsache, dass die Nutzer der Schränke fast ausschließlich aus dem Ortskern Schweich und Issel kommen. Es bleibt bei der gleichen Menge an Lebensmitteln für die gleiche Personenzahl von beiden Schränken. Die Befüllzeiten sind: Montag bis Freitag um 18.00 Uhr und Samstag um 15.00 Uhr. **Die Befüllung erfolgt ausschließlich durch das Team der Lebensmittelschränke.** Bedürftige Menschen können sich hier in haushaltüblichen Mengen unbürokratisch Lebensmittel mitnehmen. Die Lebensmittelschränke werden von verschiedenen Ehrenamtlichen mit der Unterstützung von Nachbar in Not Schweich e.V. und verschiedenen Unternehmen betrieben. Wenn Sie haltbare, nicht kühlpflichtige Lebensmittel spenden möchten, dann vereinbaren Sie bitte einen Termin mit Elke Bulger 0176/ 40 786 190.

Soziale Betreuung und

Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die soziale Betreuung und die Ehrenamtskoordination. Geflüchtete Menschen, die Orientierung, Hilfestellung oder Beratung benötigen und Menschen, die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:

Markus Bartelmes

Sozialer Dienst „Flucht und Asyl“

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Brückenstraße 46, 54338 Schweich, Mobil: +49 160 97708893

Email: m.bartelmes@kv-trier-saarburg.drk.de

**Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!**

www.wittich.de

Notfallregister - Damit Helfer wissen wo spezielle Hilfe notwendig ist

Das Register für Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen zur bedarfsgerechten Unterstützung im Not- und Katastrophenfall

Stellen Sie sich folgende Notfall-Situationen vor:

- Sie sind mobilitätseingeschränkt, wohnen in der 3. Etage und brauchen Trinkwasser wegen eines Ausfalls der Versorgung?
- Ein Familienmitglied wird heimbeatmet und der Strom fällt aus?
- Sie sind gehörlos und es wird über Lautsprecherdurchsagen vor verunreinigtem Trinkwasser gewarnt?
- Sie sind Betreiber eines Dialysezentrums und der Strom fällt für mehrere Tage aus?

Die Einsatzkräfte von Feuerwehr und Rettungsdienst kennen Ihre spezielle Notlage nicht. An dieser Stelle stellt der eingetragene Verein Notfallregister e.V. den Einsatzkräften **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Verfügung, um Sie bedarfsgerecht unterstützen zu können. Die Behörden und Einsatzkräfte werden entsprechend der verfügbaren Kräfte und Mittel unabhängig vom Notfallregister stets nach eigenem Ermessen eigenverantwortlich tätig.

Die Selbstvorsorge für den Notfall liegt in der Eigenverantwortung aller Bürger*Innen und bei den Betreiber*Innen von Einrichtungen.

Alle Bürgerinnen und Bürger, sowie Betreiber*Innen von Einrichtungen sind angehalten entsprechende **eigene Vorsorgemaßnahmen** zu treffen um die Zeit bis zur Einsatzbereitschaft von behördlichen Notfallstrukturen zu überbrücken. Über die Reihenfolge der Abarbeitung von Einsätzen entscheidet die jeweilige Behörde in eigener Verantwortung je nach Dringlichkeit. Die Informationen aus dem Register sind dabei **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Abarbeitung von ad hoc Einsätzen und zur präventiven Planung von Gefahrenabwehrmaßnahmen wie beispielsweise für Ausfälle von der Energie- oder Trinkwasserversorgung.

Durch die Registrierung entstehen für die teilnehmenden Behörden, Leitstellen u. Einsatzdienste gegenüber den registrierten Personen/Einrichtungen keine über den regulären gesetzlichen Auftrag hinausgehenden Verpflichtungen!

Jetzt registrieren: www.notfallregister.eu/datenerfassung/

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.

Ort: Jugendzentrum Schweich, In den Schlimmfuhrn 20, 54338 Schweich. Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360.

Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.

Schulen

Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

Zuständig für die Grundschulen: Schweich, Fell, Kenn, Longuich

Ansprechpartner: Sagar Schieben

Frida-Kahlo-Grundschule Schweich

Frida-Kahlo-Straße 1; 54338 Schweich

Mobil: 0171/5481989

spb.schweich@kv-trier-saarburg.drk.de

Zuständig für die Grundschulen: Föhren, Klüsserath, Mehring, Leiwen, Trittenheim

Ansprechpartnerin: Kristina Moddelmog

Grundschule am Föhrenbach, Im Brühl 3, 54343 Föhren

Mobil: 0151/14463649

spb.foehren@kv-trier-saarburg.drk.de

Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

Kreisbauern- und Winzerverband Trier-Saarburg und Landwirtschaftliches Kasino Trier

Winterprogramm 2025/2026

Aktuelle Informationen zur Umsetzung der GAP-Reform 2026! - Betriebsprämienantrag“ – LEA Antrag 2026 – „Welche Möglichkeiten bietet die LEA-Foto App?“ Referenten: DLR Eifel, Abt. Agrarwirtschaft, Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Abt. „Agrarförderung“, DLR Mosel, Abt. Prüfdienst Agrarförderung. Die Veranstaltung findet im Rahmen der ländlichen Erwachsenenbildung statt. **Dienstag, 3.2.2026 – 20.00 Uhr** Hotel Leinenhof, 54338 Schweich, Tel.: 06502- 9186-0.

Diese Woche in den Kreisnachrichten

- Schulplätze: Gemeinsam Lösungen finden
- Ehrungsabend im Katastrophenschutz

Die **Kreisnachrichten** finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.



Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

- Jessica Schneider
- Gemeindebüro 06502 931130
- buergermeister@bekond.de

■ Sprechstunde
Mo. 19:00 - 20:00 Uhr



Detzem

- Monika Seelbach
- 06507 802725
- buergermeister@detzem.de
- www.detzem.de

■ Sprechzeiten
Di. 18:30 - 20:00 Uhr

Achtung Bildrechte kontrollieren!

Bilder verschönern unsere Beiträge – doch sie sind meist urheberrechtlich geschützt.

Bitte denken Sie daran:

- Nur lizenzierte oder eigene Bilder nutzen und Quellen angeben
 - Quellen & Lizenzen prüfen
 - Keine Bilder einfach aus dem Internet übernehmen
- Verstöße können teuer werden – und sind unfair gegenüber den Urheber:innen. Sorgfalt zeigt Professionalität!

Bekanntmachung

Satzung der Ortsgemeinde Detzem zur förmlichen Festlegung des städtebaulichen Sanierungsgebietes „Altort“

Ergänzend zur o.g. Bekanntmachung, veröffentlicht im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Schweich, Ausgabe 03/2026 (Erscheinungstag Freitag, 16.01.2026), unter der Rubrik der Ortsgemeinde Detzem wird nachfolgend der Geltungsbereich der Satzung aus Gründen der besseren Lesbarkeit erneut abgebildet.

Ortsgemeinde Detzem – Sanierungssatzung Gebiet „Altort, Römerstraße, Raiffeisenstraße, Bahnhofstraße, Donatusstraße, Treverer Straße, Moselstraße, „Wiederbergauf“, Neugartenstraße und Peter-Arens-Straße“.

Geltungsbereich





Ensch

- Matthias Otto
- 06507 3334
- buergermeister@ensch.de
- www.ensch.de

- Sprechzeiten
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

Sprechstunde

Wegen einer Terminüberschneidung muss die Sprechstunde von Montag, dem 09.02.2026 auf **Dienstag, den 10.02.2026 um 19 Uhr** verlegt werden. Ich bitte um Beachtung und Verständnis.

Ensch, 25.01.2026

Matthias Otto, Ortsbürgermeister



Fell

- Michael Rohles
- 06502 99323
- buergermeister@fell-mosel.de
- www.fell-mosel.de

- Sprechzeiten
- Do. 18:00 - 19:00 Uhr

- Fell-Fastrau: Michael Löwen
- nach tel. Vereinbarung
- 06502 20563
- michael.loewen@ris.schweich.de

Einladung zum Generationenentreffen in Fastrau

Liebe Fastrauerinnen und Fastrauer,
wir laden Euch herzlich zu unserem Generationentreffen in Fastrau ein. Jung und Alt sollen zusammenkommen, um gemeinsam Zeit zu verbringen, sich auszutauschen und das Miteinander zu feiern. Passend zur närrischen Zeit haben wir uns außerdem eine kleine karnevalistische Überraschung für euch überlegt. Gurte Laune ist garantiert, Verkleidung ist willkommen, aber kein muss. Freut euch auf ein fröhliches Beisammensein mit Kaffee, Kuchen und guter Laune generationsübergreifend und bunt wie der Fasching selbst.
Datum: 07.02.2026

Ort: Feuerwehrhaus Fastrau
Uhrzeit: 15:00 Uhr
Wir freuen uns auf euch.

Fell-Fastrau, 24.01.2026
Michael Löwen, Ortsvorsteher



Föhren

- Rosi Radant
- 06502 2769 o. 0151 20075145
- buergermeister@foehren.de
- www.foehren.de

- Sprechzeiten
- nach tel. Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 04.02.2026** findet um **19:00 Uhr im Bürger- und Vereinshaus, Hauptstraße 1 in Föhren** eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses Föhren statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vorberatung der Haushaltssatzung und des Haushaltplanes der Ortsgemeinde Föhren für das Haushaltsjahr 2026
3. Verschiedenes

Föhren, 16.01.2026
Rosy Radant, Ortsbürgermeisterin

Nachanschlüsse der Deutschen Glasfaser

In der Ortsgemeinde Föhren werden demnächst die restlichen Glasfasernachanschlüsse der Deutschen Glasfaser hergestellt. Diese werden von der Firma NosConnect, beauftragt von der Deutschen Glasfaser durchgeführt. Die Arbeiten beziehen sich auf Bereiche der vorhandenen Leitungstrassen in Straßen und Gehwegen. Gequert wird mittels Erdraketen, die noch nicht vorhandenen Hausanschlüsse werden mit hergestellt. Aufgrund der Wetterverhältnisse wird teilweise Pflastersteine im Asphalt eingebaut. Sobald die Asphaltmischwerke wieder geöffnet sind wird die ursprüngliche Oberfläche wiederhergestellt. Dauer der Maßnahme bis voraussichtlich 30.04.2026.

Föhren, 26.01.2026
Rosy Radant, Ortsbürgermeisterin

Brennholz

Die Versteigerung findet am **31.01.2026** statt. Treffpunkt 11 Uhr an der Grillhütte. Die Polter 1 bis 24 liegen auf dem Plateau im Bereich Karlsweg.

Düpre, Förster



NEUES AUS DEM KLOSTERAREAL: EINLADUNG ZUR INFORMATIONSVERANSTALTUNG

Liebe Föhrener*innen, liebe Interessierte,

die Arbeiten auf dem Klosterareal gehen voran: Ab sofort können Sie **Baugrundstücke für Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser**, sowie Eigentumswohnungen im ersten Bauabschnitt anfragen und reservieren!

Das Baukonzept für die Grundstücke setzt auf **kostenoptimiertes Bauen in Holzbauweise** durch die Umsetzung als **Planungs- bzw. Baugemeinschaft**. Die Entwürfe sind so ausgelegt, dass **attraktive Fördermöglichkeiten** der ISB (551, 501-503) und der KfW (300 bzw. 296 oder 297/298) für die Umsetzung Ihres neuen Zuhause in Anspruch genommen werden können.

Damit Sie sich ein umfassendes Bild vom Projekt machen und sich ausführlich über Planungs- bzw. Baugemeinschaften informieren können, lade ich Sie herzlich zu unserer **Infoveranstaltung**

am **Do., 05.02.2026 um 19:00 Uhr**
im **Bürger- und Vereinshaus, Hauptstraße 1, in Föhren** ein!

Ihre Ortsbürgermeisterin Rosi Radant
Föhren, den 12.12.2025





zur Website
klosterareal-foehren.de



zu Instagram
klosterareal.foehren

www.klosterareal-foehren.de



www.wittich.de

**Einladung zum
Möhnenumzug und Möhnenball**
der Fiehrer Möhnen am 12.02.2026

Unser traditioneller Möhnenumzug, bei dem jede Möhne willkommen ist, findet wie gewohnt statt. Hierzu treffen wir uns um 13:30 Uhr bei REWE Schirra/ Friseursalon Haarkunst in der Bekonder Straße. Von dort ziehen wir mit musikalischer Begleitung gegen 14:00 Uhr hinunter zu Bau-Immobilien- Architekturbüro Weyer, Metallbau Müller, Getränke Aktas, Gemeindebüro Bürgermeisterin Rosi Radant, Gaststätte Tschepe und Pizza Kebap Haus und dann in die Turnhalle. Ab 14:11 Uhr lädt die AWO Föhren, dieses Mal in der Turnhalle, alle zu Kaffee und Kuchen ein. Gegen ca. 16:11 Uhr Einzug der Möhnen mit musikalischer Begleitung. Die Möhnen werden euch wie gewohnt mit Tanz, Sketchen und Vorträgen unterhalten. Mit dabei ist auch wie immer die Garde des TKV Föhren. Eintritt frei! Macht mit beim Umzug oder kommt zum Feiern in die Möhnen-Narhalla. Männer sind bei uns auch herzlich willkommen! Die Möhnen freuen sich gemeinsam mit der AWO Föhren, dem TKV und der Gemeinde auf euer Kommen!

Föhren Helau! Möhnen Helau! Möhnen-Narhalla Helau!

Föhren, 26.01.2026
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

THERMOGRAPHIE-AKTION
SCHNELL & KOSTENLOS
EINEN PLATZ SICHERN



**JETZT
KOSTENLOS
TEILNEHMEN**

WÄRMEVERLUSTE AUFDECKEN!

⌚ Januar / Februar

Melden Sie sich noch heute an:
energie@gemeinde-foehren.de

**Alkoholfreie Cocktailparty
für Jugendliche!**

**10. ALKOHOLFREIE
Cocktailparty**



**6. FEBRUAR
18:00 - 22:00 UHR**

FÜR JUGENDLICHE VON 12 BIS 21
IM JUGENDRAUM FÖHREN | 2,- € PRO COCKTAIL

ANMELDUNG: CHRISTOPH.POSTLER@FOEHREN.DE



**Entdecke
Polen**

Besuche mit uns unsere Partnerstadt Krokowa! Triff Gleichaltrige, lerne polnische Traditionen kennen und erlebe spannende gemeinsame Aktivitäten.



190,-€
inkl. Flugreisen/ Unterkunft/
Programmkosten

Neue Bekanntschaften, Kultur, Geschichte und Spaß warten auf dich- sei dabei!

📞 06502 9810-510
✉️ jugendbuero-schweich.de.

JETZT ANMELDEN **AB 15 JAHRE** **20.-24.07.26**



Osterferienprogramm der Jugendpflege Föhren!



Föhren
am Meulenwald

OSTERFERIEN-PROGRAMM
für Kids von 6 bis 11 Jahren

Besuch der Freiwilligen Feuerwehr Föhren, Spiele draußen
31. März, 09 bis 16 Uhr | Teilnahmegebühr: 8,- € p.P.

Wanderung & Programm zur / an Molitors Mühle
01. April, 9 bis 16 Uhr | Teilnahmegebühr: 8,- € p.P.

Waldtag mit dem Förster
02. April, 9 bis 16 Uhr | Teilnahmegebühr: 8,- € p.P.
(In Kooperation mit dem Schloss Föhren)

+++ jeweils Selbstverpflegung! +++

Infos & Anmeldung: christoph.postler@foehren.de



Tagesangebote in den Osterferien:

In den Osterferien veranstaltet die Ortsjugendpflege Föhren vom 31.03.26 bis 02.04.26 wieder ein Osterferienprogramm! Das Programm ist für Kinder von 06-11 Jahren. Die Tage können auch einzeln gebucht werden. Jeder Tag kostet 8 Euro pro Tag und Kind. Verpflegung und Getränke müssen selbst mitgebracht werden. Am ersten Tag werden wir die Feuerwehr besuchen, Spiele draußen machen und den Bach erkunden. Am zweiten Tag machen wir eine Wanderung zur Molitors Mühle in Schweich, wo wir ein tolles Programm in und an der Mühle machen werden. Am dritten Tag wollen wir mit dem Förster den Wald erkunden und zusammen grillen. Das Osterferienprogramm findet statt in Kooperation mit der Freiwilligen Feuerwehr Föhren, der Molitors Mühle in Schweich und dem Schloss Föhren. Anmeldungen ab sofort bitte bei Ortsjugendpfleger Christoph Postler unter christoph.postler@foehren.de. Kinder aus Föhren werden bei der Anmeldung bevorzugt.

Wiesenabenteuertage:

Hey Kids! Wollen wir zusammen auf ein Wiesenabenteuer gehen? Kennt ihr die Tiere und Pflanzen, die dort leben? Habt ihr schon mal mit Kräutern gekocht? Was macht eine Honigbiene im Winter? Habt ihr schon mal einen Lippenbalsam aus Pflanzen hergestellt? Kann man mit Dingen von der Wiese Kunst machen? Das und viel mehr erwartet euch während der Wiesenabenteuertage! Die Wiesenabenteuertage finden statt vom 07.04.2026 bis 10.04.2026, jeweils von 09:00 bis 16:00 Uhr und ist für Kinder von 07-11 Jahren. Wir werden die Welt der Wiesen entdecken und vieles über die Natur lernen. Für Verpflegung und ausreichende Getränke muss selbst gesorgt werden. Dazu können Lunchpakete mitgebracht werden, die wir über den Tag aufbewahren werden. Anmeldung ab 25.01.2026. In Kooperation mit dem Jugendbüro Schweich - Kinder aus Föhren werden separat ab 08.02.2026 angemeldet.

Anmelden kann man sich auf der Anmeldeplattform des Jugendbüro Schweich:

<https://varaus2021.de/?namespace=8>

Die Freizeit kann vom 25.01.2026, 10:00 bis 16.03.2026, 00:00 gebucht werden. Die Teilnahmegebühr beträgt: 55,00€.

Föhren, 25.01.2026

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



Kenn

- Dr. Burkhard Apsner
- 06502 2391
- buergermeister@kenn.de
- www.kenn.de

- Sprechzeiten
- Dienstag, 18:00 - 19:00 Uhr

Bekanntmachung

Am Montag, 02.02.2026 findet um 19:00 Uhr im Rathaus, Bahnhofstraße 28 in Kenn eine Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses Kenn statt.

Tagesordnung:

öffentliche

1. Mitteilungen
2. Vorberatung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes der Ortsgemeinde Kenn für das Haushaltsjahr 2026
3. Verschiedenes

Kenn, 16.01.2026

Dr. Burkhard Apsner, Ortsbürgermeister

Grundschulen in der Verbandsgemeinde Schweich

Anmeldung der Schulanfänger 2027 und der sogenannten „Kann-Kinder“ 2026

Auf die Bekanntmachung unter der Rubrik „Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde“ wird hingewiesen.



Klüsserath

- Hans-Werner Lex
- 0176-41206344
- buergermeister@kluesserath.de
- www.kluesserath.de

- Sprechzeiten
- Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

Brennholz

Die Versteigerung findet am 07.02.2026 statt. Treffpunkt 10 Uhr an der Grillhütte. Die Polter 100 - 119 liegen im Bereich dicke Eiche / Kumpen. Die Polter 50 - 66 liegen an der Kreisstraße Richtung Rivenich / Frischheck, und die Polter 1 - 8 liegen im Mühlenweg, bzw. oberhalb des Wildgeheges.

Düpere, Förster

Ausschreibung zur Wahl der Ortsweinkönigin und Weinprinzessinnen der Ortsgemeinde Klüsserath für die Amtszeit 2026/2027

Die Ortsgemeinde Klüsserath sucht für die kommende Amtszeit 2026/2027 eine Ortsweinkönigin sowie zwei Weinprinzessinnen, die unsere Gemeinde, den Weinbau und die Klüsserather Winzerinnen und Winzer mit Charme, Wissen und Begeisterung repräsentieren.

Aufgaben der Weinhoheiten

- Repräsentation der Ortsgemeinde Klüsserath bei Veranstaltungen, Festen und offiziellen Terminen
- Teilnahme an regionalen und überregionalen Weinfesten
- Präsentation der Klüsserather Weine und des Weinbaus
- Unterstützung der Winzerinnen und Winzer bei ausgewählten Anlässen
- Mitwirkung bei gemeindlichen Veranstaltungen wie dem Weinfest, der Kirmes oder Empfängen

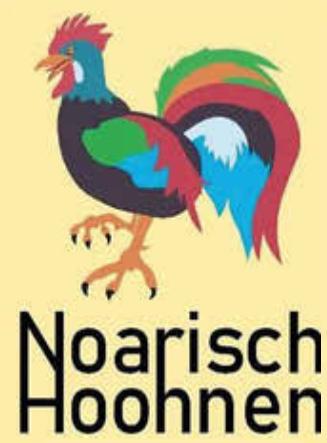
Voraussetzungen für die Bewerbung

- Mindestalter: 18 Jahre zu Beginn der Amtszeit
- Wohnsitz in Klüsserath oder enge Verbundenheit zur Gemeinde
- Interesse am Weinbau und Bereitschaft, sich Grundwissen über die Klüsserather Weine anzueignen
- Freundliches Auftreten, Kommunikationsfreude und Zuverlässigkeit
- Bereitschaft zur Teilnahme an Terminen während der Amtszeit

Bewerbung

Interessierte Bewerberinnen werden gebeten, ihre Bewerbung mit einer kurzen Vorstellung und Kontaktdaten bis **28.02.2026** bei der Ortsgemeinde Klüsserath einzureichen: Email: buergermeister@kluesserath.de, Tel. 06507/99126.

Klüsserath, 26.01.2026
Werner Lex, Ortsbürgermeister



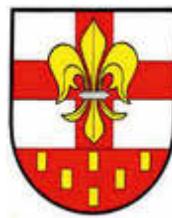
**Sa. Kinderkarneval
14.02.2026 mit Charly
11:11 Uhr**

**Mo. Rosenmontags-
16.02.2026 umzug
15:33 Uhr
anschließend
After-Zug-Party**

**Eintritt frei!
kleine Turnhalle / Grundschule Klüsserath**



RÖMISCHE
WEIN
Straß
VG SCHWEICH



ENERGIEAGENTUR
Rheinland-Pfalz

PLANCON
Ingenieurbüro für nachhaltige Energietechnik

Klüsserath geht in Sachen Wärmewende weiter voran

Die Ortsgemeinde Klüsserath möchte ihren Bürgern eine klimafreundliche Wärmeversorgung über ein Nahwärmenetz ermöglichen. Darauf verständigte sich der Gemeinderat im August 2025 und es wurde ein Förderantrag für eine Machbarkeitsstudie über die Bundesförderung für effiziente Wärmenetze (BEW) gestellt. Um das Interesse der Einwohner abzufragen, lief daraufhin in den vergangenen Wochen eine Umfrage im Eignungsgebiet der Gemeinde.

Die erste Auswertung der ausgefüllten Fragebögen ist positiv: 40 Haushalte zeigen Interesse an einem Nahwärmenetz, zu großen Teilen wird derzeit mit Öl geheizt. Damit gibt es bereits Bereiche in der Ortslage, in denen eine wirtschaftliche Umsetzung eines Nahwärmenetzes möglich erscheint. Eine genauere Betrachtung der Wirtschaftlichkeit muss allerdings in einem nächsten Schritt in Form einer Machbarkeitsstudie erfolgen.

Bevor diese beauftragt wird, möchte die Gemeinde gerne mehr Nachfrage ermitteln und bittet daher auch die restlichen Haushalte, auch diejenigen, die nicht primär im Eignungsgebiet wohnhaft sind, die Fragebögen auszufüllen und zurückzugeben – auch wenn kein Interesse besteht. Eine ausfüllbare, digitale Version der Fragebögen steht auf der Website der Verbandsgemeinde ([Kommunale Wärmeplanung | Verbandsgemeinde Schweich](#)) zur Verfügung. Wir bitten Sie den ausgefüllten Fragebogen bis zum 28.02.2026 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstr. 26, Fachbereich Bauen einzureichen. Gern auch als Foto oder eingescannt per Mail an: klimaschutz@schweich.de

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Eine **Projektgruppe** rund um Mitglieder des Gemeinderats und engagierten Mitbürgerinnen und Mitbürgern trifft sich am **Donnerstag, den 05.02.2026 um 19:00 Uhr in der Alten Ökonomie**. Hierzu sind alle Interessierten recht herzlich eingeladen.

Für eine **Interessensbekundung zur Mitarbeit in der Projektgruppe** wenden Sie sich gerne an den Klimaschutzmanager Florian Merten (Tel.: 06502 4071308 oder E-Mail: klimaschutz@schweich.de).

Hintergrund

Über ein Nahwärmenetz haben Bürger die Möglichkeit, auf eine bequeme, langfristig günstige und klimafreundliche Wärmeversorgung umzustellen. Bei Rückfragen zum Thema wenden Sie sich ebenfalls gerne an Florian Merten

Seniorennachmittag der Ortsgemeinde Klüsserath am Sonntag, den 01. Februar 2026

Liebe Seniorinnen und Senioren ab 70 Jahre, die Ortsgemeinde Klüsserath lädt Sie (incl. Partner) herzlich zu einem geselligen Seniorennachmittag ein! Freuen Sie sich auf einen schönen Tag mit Kaffee, Kuchen und einem abwechslungsreichen Programm. Beginn ist um **14:00 Uhr**. Weitere Programm punkte sind die Unterhaltung durch unsere Ortsvereine und der Auftritt eines Alleinunterhalters. Besucher, die zu Hause abgeholt werden möchten, mögen sich bitte unter der Telefonnummer **06507/99126** oder per E-Mail unter **buergermeister@kluesserath.de** melden. Dies gilt natürlich auch für die Rückfahrt. Einladen möchten wir auch die Klüsserather Bürger, die zur Zeit in Seniorenwohnheimen leben. Bitte die Angehörigen bei mir melden damit wir das organisieren können. Die Ortsgemeinde mit Organisatoren und Akteuren freuen sich auf viele Teilnehmer und wünschen Ihnen einen schönen gemeinsamen Nachmittag.

Klüsserath, 19.01.2026
Werner Lex, Ortsbürgermeister



Köwerich

- Manfred Strauch
- Sprechzeiten
- 06507 7039034
- Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
- buergermeister@koewerich.de
- skype: og.koewerich
- www.koewerich.de



Kewia Bocken – Helau!

Was einst im Kleinen begann, ist zur Tradition geworden, der Weiberdonnerstag vereint alle Narrenhorden. Kewia Bocken macht euch bereit, am 12.02.2026 beginnt die schönste Jahreszeit.

Der Startschuss fällt um 10:30 Uhr im Jugendheim, hierzu lade ich euch alle ein. Von dort laufen wir los mit viel Krach und Radau, sagen Manfred Strauch Helau! Dort werden wir uns dann den Gemeindeschlüssel holen, sitzen nämlich schon auf heißen Kohlen, um zu übernehmen in der Nährischen Jahreszeit die Amtsgeschäfte weit und breit.

Haben wir erst einmal die Oberhand, sind wir außer Rand und Band. Wir ziehen durchs Dorf von Station zu Station, überall wird gefeiert, so kennt man das schon. Wein und Bier gibt's im Überfluss, die Stimmung ist fein, kein Glas bleibt leer, so soll das sein.

Auch in Leiwen wissen die Narren wie man gut feiern kann, drum steuern wir auch das Forum Livia an. Gemeinsam wird dort gesungen, getanzt und gelacht, weil die Freundschaft unserer beiden Dörfer uns stärker macht!

Am Abend zurück in Köwerich, da endet der Tag noch lange nicht, dort gibt's noch die Weiberdonnerstagsparty - ein wahres Gedicht! Ich freue mich auf einen schönen Tag mit allen Kewia Bocken, wir werden den Weiberdonnerstag wie immer rocken!

Kewia Bocken - Helau!

Carina Regnery, 1. Beigeordnete



www.wittich.de





Leiwen

■ Joachim Hagen
■ 06507 9393906
■ buergermeister@leiwen.de
■ www.leiwen.de

■ Sprechzeiten
■ Mo. u. Do. 18:00 - 20:00 Uhr
■ oder nach Vereinbarung

Ausfall der Sprechstunden des Bürgermeisters

Die Sprechstunde am Donnerstag, den 02.02.2026 findet wegen Abwesenheit des Bürgermeisters nicht statt. Darüber hinaus entfallen auch die Sprechstunden an den Fastnachtstagen (Weiberdonnerstag und Rosenmontag). In dringenden Fällen ist eine Terminvereinbarung unter der Mobilnummer 015253365149 möglich.

Leiwen, 26.01.2026
Joachim Hagen, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Die Ortsgemeinde Leiwen veräußert ein Baugrundstück im Baugebiet „Aufm Flurgarten“

Die Ortsgemeinde Leiwen veräußert im Bereich des Baugebietes „Aufm Flurgarten“ einen Bauplatz Festpreis von 200,00 €/m² (voll erschlossen).

Weitere Informationen, unter anderem zu den Verkaufsbedingungen, der Bauverpflichtung etc. finden Sie im Zeitraum ab dem 30.01.2026, 8.00 Uhr auf der Homepage der Verbandsgemeinde Schweich www.schweich.de (Menü, Unterpunkt Bauen & Wohnen; freie Baugrundstücke & Liegenschaften).

Leiwen, 26.01.2026
Joachim Hagen, Ortsbürgermeister

Bekanntmachung

Die Ortsgemeinde Leiwen vermietet 2 Wohnungen in der Schulstraße 9

Die Ortsgemeinde Leiwen vermietet 2 Wohnungen in der Schulstraße 9, und zwar im Rahmen eines Bewerberverfahrens.

Die Kaltmiete beträgt 520,00€/pro Monat. Für die Nebenkosten beträgt die Vorauszahlung 250,00€/pro Monat.

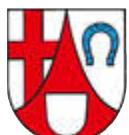
Weitere Informationen, unter anderem zu den Wohnungen etc. finden Sie ab dem 30.01.2026 auf der Homepage der Verbandsgemeinde Schweich www.schweich.de (Menü, Unterpunkt Bauen & Wohnen; Mieten, Pachten, Nutzungen).

Leiwen, 26.01.2026
Joachim Hagen, Ortsbürgermeister

Weiberdonnerstag-Party im Forum Livia

Die Ortsgemeinde Leiwen und die Raiffeisenbank Mehring-Leiwen eG laden alle Leiwener Nährinnen und Narren am Donnerstag, den 12.02.2026, von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr, zur traditionellen Weiberdonnerstags-Party ins Forum Livia ein. Freut euch auf einen schönen Nachmittag mit Musik, Tanz und jeder Menge guter Laune.

Leiwen, 26.01.2026
Joachim Hagen, Ortsbürgermeister



Longen

■ Stefan Eigner
■ 06502 9356666 o. 0160 7110639
■ buergermeister@longen.de

■ Sprechzeiten
■ nach tel. Vereinbarung



Longuich

■ Kevin Lieser
■ 06502 1364
■ buergermeister@longuich.de
■ www.longuich.de

■ Sprechzeiten
■ Mi. 19:00 - 20:00 Uhr

LCV - Fastnachtsveranstaltungen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
unter dem Motto „Mosel, Wein und Narretei – beim LCV ist alles dabei!“ startet der Longuicher Carnevalsverein in die Session 2025/2026. Mit großem Einsatz, Kreativität und viel Herzblut haben

sich die Verantwortlichen und Aktiven erneut auf die närrische Zeit vorbereitet, um uns ein abwechslungsreiches und stimmungsvolles Programm zu bieten.

Mein Dank gilt dem LCV für sein unermüdliches Engagement und dafür, dass er das karnevalistische Brauchtum in unserer Ortsgemeinde lebendig hält und weiterträgt.

Feiern wir gemeinsam mit dem LCV den Karneval in Longuich. Der Verein freut sich über jede Besucherin und jeden Besucher bei den angekündigten Veranstaltungen.

Longuich, 22.01.2026
Kevin Lieser, Ortsbürgermeister



31.01.2026
20:11 Uhr
Faschingsfete
mit Kamelle Kapelle

14.02.2026
20:11 Uhr
LCV-Fastnachts-
event
mit MONALEX

Mehrzweckhalle Longuich



Mehring

■ Jennifer Schlag
■ 06502 2140 oder 0151 28373343
■ buergermeister@mehring-mosel.de
■ www.mehring-mosel.de



Naurath

■ Stefan Weiler
■ 06508 9176158
■ buergermeister@naurath-eifel.de
■ www.naurath-eifel.de

Webseite der Ortsgemeinde Naurath



Aktuelle Informationen zum Dorfgeschehen erhalten Sie auch über unsere Webseite

<https://naurath-eifel.de/>



www.wittich.de



Pölich

Wolfgang Eid
0176 23362776 o. 06507 9248778
buergermeister@poelich.de

Sprechzeiten
nach Vereinbarung

Unterrichtung der Einwohner über die Sitzung des Ortsgemeinderates Pölich am 19.01.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Wolfgang Eid und in Anwesenheit von Schriftführer/in Nicole Hein-Picko findet am 19.01.2026 im Gewölbekeller des Dorfgemeinschaftshauses, Hauptstraße 30 in Pölich eine Sitzung des Ortsgemeinderates Pölich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentliche

1. Mitteilungen

Ortsbürgermeister Eid teilt mit, dass

- die halbseitige Straßensperrung in der Römerstraße bis 30.04.2026 verlängert wurde.
- es zu Teilsperren in der Zeit vom 05.01.2026 bis 30.04.2026 aufgrund von Glasfaserverlegungen in einigen Straßen der Ortsgemeinde kommen wird.
- die Sternsinger am 10.01.2026 ihre Neujahrsgeschenke überbracht haben.
- der Neujahrsempfang am 11.01.2026 stattgefunden hat. Es war eine gelungene Veranstaltung, ein Dank an alle Mitwirkenden.
- am 14.01.2026 ein DRK-Hausnotruf-Kaffeenachmittag stattgefunden hat, der erfreulicherweise sehr gut angenommen wurde. Im September 2026 wird voraussichtlich ein Sturzseminar angeboten.
- am 17.01.2026 die AH Feier (Weihnachtsfeier/Neujahrsempfang) stattgefunden hat.
- Am 01.02.2026 die Winterwanderung stattfinden wird. Start ist am Kindergarten/Gewölbekeller um 11 Uhr.

2. Projektvorhaben „Panorama-Höhenradweg Mosel“

Der Vorsitzende begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Thiesen von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich. Herr Thiesen stellt das Projekt ausführlich vor. Mit dem „Panorama-Höhenradweg“ plant die Mosellandtouristik GmbH in ihrer Funktion als touristische Regionalagentur einen zusammenhängenden, ca. 350 Kilometer langen Radweg über die Höhenlagen von Mosel und Saar. Als durchgängiger Radweg soll das Projekt eine erlebnisreiche Radverbindung von Saarburg bis Koblenz schaffen. Die Strecke führt entlang großartiger Aussichtspunkte und durch die Weinberge, was den Radfahrenden einen neuen Blick auf die Region ermöglicht. Touristische Angebote, wie Sehenswürdigkeiten und Aussichtspunkte, die derzeit lediglich mit dem Auto oder zu Fuß erreichbar sind, sollen durch den neuen Radweg angebunden werden. Das Projekt spricht federführend die Zielgruppe der E-Bike-Fahrenden sowie Tourenradfahrende an, für die es aktuell nur wenige anspruchsvolle Angebote in der Region gibt. Laut ADFC-Radreiseanalyse 2024 liegt der Anteil der E-Bike-Fahrenden bei Urlaubsreisen und Tagesausflügen zwischenzeitlich bei über 40%. Mit dem Panorama-Höhenradweg werden verschiedene Nutzergruppen angesprochen, denn E-Bike fahren nicht nur die Gäste, sondern auch Einheimische. Es werden neue Wegeverbindungen geschaffen, die teilweise auch für den Arbeitsweg oder auch für Freizeitfahrten genutzt werden können. Der Panorama-Höhenradweg soll nach HBR-Kriterien („Hinweise zur wegweisenden Beschilderung für den Radverkehr in Rheinland-Pfalz“, Hrsg.: Landesbetrieb Mobilität Rheinland-Pfalz) beschildert und an das bestehende Radwegenetz angeschlossen werden. Somit werden zahlreiche Verbindungen zu bestehenden Radwegen (z. B. Mosel-Radweg, Maare-Mosel-Radweg) geschaffen. Aus dieser Vernetzung ergibt sich gleichermaßen die Möglichkeit für attraktive Rundtouren (Tagesausflüge) mit festen Quartieren. Die Beschilderung soll zusätzlich durch Hinweismarkierungen ergänzt werden, die alle Verkehrsteilnehmenden hinsichtlich der gemeinsamen Nutzung von Wirtschaftswegen sensibilisiert und so ein gutes Miteinander stärken. Neben der Herstellung einer durchgängig gut befahrbaren Radstrecke setzt das Projektvorhaben auch auf den Bau von nachhaltigen, ergänzenden Infrastrukturanlagen. Dazu zählen Infotafeln, Solarladestationen für klimaneutrale Lademöglichkeiten (ohne Stromanschluss), Radservice-Stationen, Trinkwasserspender sowie Rastplätze mit begrünter Überdachung. Zusätzlich sollen stationäre und mobile Zählanlagen entlang des Radweges aufge-

stellt werden, um die Anzahl der Radfahrenden zu erfassen und so auf Verlagerungseffekte vom PKW auf das Fahrrad schließen zu können.

Die Projektziele:

- Zentrales Projektziel ist die Schaffung einer durchgehenden Radroute, die ein neues Mosel-Erlebnis auf den Höhen per Rad bieten soll.
- Schaffung einer attraktiven neuen Marke im radtouristischen Angebot der Destination Mosel-Saar zur gezielten Ansprache einer neuen Zielgruppe (E-Bike-Fahrenden).
- Steigerung der radtouristischen Nachfrage (sowohl im Tages- als auch im Übernachtungstourismus) und Wertschöpfung in der Gesamtregion.
- Steigerung der Kundenbindung und Aufenthaltsdauer in der Region.
- Entschärfung von Nutzungskonflikten sowie die Entlastung bestehender Radwege durch gezielte Besucherlenkung.
- Beitrag zur nachhaltigen Mobilität in der Region durch Verringerung des motorisierten Individualverkehrs.

Beantragung von Fördermitteln über Bundesprogramm Klimaschutz durch Radverkehr

Mit dem positiven Ergebnis einer Machbarkeitsanalyse wurde die Mosellandtouristik GmbH von ihrem Aufsichtsrat beauftragt, Fördermöglichkeiten für das Projekt zu prüfen. In einem zweistufigen Bewerbungsverfahren hat sich die Mosellandtouristik GmbH um Fördermittel des Programms Klimaschutz durch Radverkehr (Bundesministerium für Wirtschaft und Energie) beworben. Nach positiver Prüfung der Bewerbung wurde der Förderantrag als Verbundprojekt aller beteiligten Verbandsgemeinden und Städte für das Gesamtvorhaben zum 31.10.2025 eingereicht. Im Falle einer Bewilligung werden bauliche Maßnahmen, Beschilderung (HBR, StVO, Gefahren- & Hinweisschilder) sowie ergänzende Infrastruktur (Solarladestationen, Wasserspender, Radservicestationen, Rastplätze & Infotafeln), Monitoring - exkl. Planungsleistungen - mit 75% (bei finanzschwachen Kommunen mit 90%) bezuschusst. Antragsteller für alle kommunalen Partner ist der Landkreis Bernkastel-Wittlich.

Gleichzeitig erfolgte für die im o. g. Förderprogramm nicht förderfähigen Leistungen eine Bewerbung um Finanzmittel (Förderquote 75%) im Rahmen des 2. Förderaufrufs „Förderung von dem ländlichen Charakter angepassten Infrastrukturmaßnahmen - Radwegebau“ im GAP-Strategieplan. Die Bewerbung wurde am 24. Oktober 2025 ebenfalls über den Landkreis Bernkastel-Wittlich eingereicht. Im Falle einer Bewilligung der Landesmittel reduziert sich der in der Kostenschätzung (Anlage 2) ermittelte Eigenanteil der Kommunen, da nicht über das Bundesprogramm förderfähige Leistungen bezuschusst würden.

Weiteres Vorgehen

Voraussetzung für eine Bewilligung im Programm „Klimaschutz durch Radverkehr“ ist, dass alle beteiligten Verbandsgemeinden und Städte eine Kooperationsvereinbarung abschließen und die notwendigen Unterlagen vollständig vorliegen. Die Verbandsgemeinden und Städte sind daher dazu aufgefordert, eine Kooperationsvereinbarung zu unterzeichnen. Diese muss dem Fördermitgeber bis spätestens Freitag, den 28. Februar 2026 vollständig vorliegen. Eine Ausfertigung der Kooperationsvereinbarung liegt dem Ortsgemeinderat vor (Anlage 1).

Informationen zum erfolgten Abstimmungsverfahren der Streckenführung in der Verbandsgemeinde Schweich

Der Abstimmung der Streckenführung im Bereich der Verbandsgemeinde Schweich startete bereits im Juli 2022. Der Kreisverband Trier-Saarburg des Bauern- und Winzerverbandes hat bereits ab dem 15.07.2022 zusammen mit der Mosellandtouristik GmbH als Projektträger die örtlichen Bauern- und Winzerverbände über die geplante Streckenführung informiert und die Änderungswünsche zusammengetragen.

Parallel dazu hat die Tourist-Information Römische Weinstraße am 19.07.2022 die betroffenen Ortsgemeinden und die Stadt Schweich über das Projekt informiert und um Rückmeldungen zur Streckenführung bis zum 20.10.2022 gebeten.

Die Probleme der Streckenführung in der Ortsgemeinde Longuich (Gemeinderatsbeschluss vom 26.10.2023), in der Stadt Schweich (Abstimmungsstermin mit dem Umweltausschuss am 02.09.2022) und im Bereich zwischen Mehring-Pölich-Schleich-Ensch (Abstimmungsstermin mit den örtlichen Vorsitzenden der Bauern- und Winzerverbände am 07.04.2025) konnten gelöst werden. Sämtliche vorliegende Änderungswünsche wurde für die Antragsstellung am 31.10.2025 in die Streckenführung eingearbeitet. Es liegt eine Karte mit Streckenverlauf vor (Anlage 3).

Im Ortsgemeinderat zu beschließen ist:

- die Zustimmung zum Streckenverlauf auf der Gemarkung der Ortsgemeinde gemäß Anlage 3 (Karte mit Streckenverlauf).
- die Zustimmung zu geplanten ergänzenden Infrastrukturelementen, falls diese auf der Gemarkung der Ortsgemeinde geplant sind (in der Anlage 3 verortet). Durch das Planungsbüro SWECO wurden die nachfolgenden Infrastrukturelemente eingeplant:
 - Radservicestation und Ladestation am Schweicher Schwimmbad
 - Rastplatz an der Route zwischen Mehring und Pölich
 - Radservicestation und Ladestation vor der Tourist-Information Klüsserath
- die Freigabe der Wirtschaftswege gemäß Streckenverlauf (Anlage 3) für Radverkehr im Rahmen der Satzung bzw. einer ggf. erforderlichen Satzungsänderung,
- die Beauftragung der Bürgermeisterin / des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde zur Unterzeichnung der Kooperationsvereinbarung (Anlage 1) bis zum 28. Februar 2026

Nach ausführlicher Beratung innerhalb des Rates, fasst der Ortsgemeinderat folgenden Beschluss:

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat begrüßt das Projektvorhaben Panorama-Hohenradweg und befürwortet die Umsetzung im Falle einer Förderzusage. Er stimmt der geplanten Streckenführung gemäß Anlage 3 zu und veranlasst, dass die entsprechenden Wege für Radverkehr freigegeben werden. Darüber hinaus befürwortet er die vorgesehenen Standorte der ergänzenden Infrastrukturelemente und stimmt der Umsetzung im Falle einer Förderung zu. Weiterhin nimmt der Ortsgemeinderat die Kostenübernahme der Eigenanteile durch die Verbandsgemeinde zur Kenntnis (siehe Anlage 2).

Der Ortsgemeinderat erklärt sich mit den Inhalten und der Aufgabenverteilung gemäß der vorliegenden Kooperationsvereinbarung einverstanden und beauftragt den Bürgermeister/die Bürgermeisterin der Verbandsgemeinde mit der Unterzeichnung der Kooperationsvereinbarung.

Der Ortsgemeinderat nimmt zur Kenntnis, dass die Verbandsgemeinde Schweich die zukünftig anfallenden Kosten für die in § 6 der Kooperationsvereinbarung (siehe Anlage 1) definierten Unterhaltungs- und Verkehrssicherungspflichten trägt.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

3. Vorstellung Entwurfsplanung - Barrierefreie Bushaltestelle

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt der Vorsitzende Herrn Bruch vom Ingenieurbüro Lindschulte. In der Ortsgemeinderatssitzung am 25.02.2025 wurden die Planungsleistungen der Entwurfsplanung auf Grundlage der Machbarkeitsstudie beschlossen und die Verwaltung mit der Stellung eines Förderantrags beauftragt. Herr Bruch stellt die Entwurfsplanung dem Ortsgemeinderat vor und beantwortet alle Fragen. Die entsprechenden Pläne liegen den Ratsmitgliedern vor. Die Entwurfsplanung wurde seitens der Verwaltung bereits zur Abstimmung an den Fördermittelgeber LBM weitergeleitet und von dort an den ZV VRT sowie die interne Planungsabteilung. Sofern eine positive Rückmeldung vorliegt, wird die Verwaltung den Förderantrag auf Grundlage der Entwurfsplanung einreichen. Aus der Mitte des Rates werden Bedenken hinsichtlich der Beauftragung der Ausführungsplanung geäußert, weil bis zur heutigen Sitzung keine Rückmeldungen vom LBM, vom ZV VRT, der Straßenverkehrsbehörde und etwaigen Grundstückseigentümern vorliegen. Weiterhin soll das Ingenieurbüro Lindschulte den Überlappungsbereich in den Schleppkurven nochmals überprüfen. Die Ausführungsplanung wird vorerst zurückgestellt.

Nach ausführlicher Beratung wird folgender Beschluss gefasst:

Beschluss:

Unter Vorbehalt positiver Abstimmungen mit dem LBM, dem ZV VRT, der Straßenverkehrsbehörde und etwaigen Grundstückseigentümern stimmt der Ortsgemeinderat Pölich der Entwurfsplanung zu

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich, Ja-Stimmen: 8 Nein-Stimmen: 1 Enthaltungen: 0 Befangen: 0

4. Sanierungsgebiet „Altort“; Private Sanierungs- und Modernisierungsmaßnahmen

Ortsbürgermeister Eid begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Herrn Deutsch, Büroleiter von der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich. Wegen Vorliegen von Sonderinteresse gemäß § 22 GemO sind der Ortsbürgermeister, die Beigeordneten sowie alle Ratsmitglieder von der Beratung und Beschlussfassung auszu-

schließen. Da die gesetzmäßige Beschlussfähigkeit bei nur einem Ratsmitglied gem. § 39 Abs. 1 S. GemO nicht gegeben ist und auch die Regelung nach § 39 Abs. 2 GemO nicht greift, wurde Herr Deutsch für diesen Tagesordnungspunkt von der Kommunalaufsicht zum Vertretungsbeauftragten gem. § 124 Abs. 1 Nr. 2 GemO bestellt. Die Beauftragung umfasst die notwendige Beschlussfassung, da der Ortsgemeinderat aus rechtlichen Gründen an der Beschlussfassung gehindert ist und die Erfüllung der gemeindlichen Aufgaben die Bestellung eines Beauftragten erfordert. Dies betrifft den Beschluss zu Nr. c.

a) Für die Durchführung von einzelnen privaten Sanierungs- und Modernisierungs-Maßnahmen sind jeweils einzelne Abschlüsse von Modernisierungsverträgen („Vereinbarung über die Durchführung von Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen“) zwischen Gemeinde und privatem Bauherrn notwendig. Ein entsprechendes Vertragsmuster liegt den Ratsmitgliedern vor.

Um die Antragstellung und Realisierung für den Bauherrn unkompliziert und zeitnah gewährleisten zu können, empfiehlt es sich, den Ortsbürgermeister zu ermächtigen, die entsprechenden Verträge (Modernisierungsverträge) abzuschließen. Der Gemeinderat wird über die Vertragsabschlüsse informiert.

b) Hierzu ist vorab eine Initialberatung notwendig. In dieser Beratung wird über technische, gestalterische und fördertechnische bzw. steuerliche Belange informiert.

Auf der Basis von vom Bauherrn einzuholenden Kostenanschlägen bzw. Planungen kann dann ein entsprechender Modernisierungsantrag vorbereitet werden.

Nach Abschluss der Maßnahme muss eine Abnahme und Prüfung der eingereichten Rechnungen erfolgen, um eine Bescheinigung über die Berechtigung für die erhöhte Abschreibung durch die Verbandsgemeinde auszustellen.

Diese Leistungen können durch die Verbandsgemeindeverwaltung nicht vorgenommen werden.

Es empfiehlt sich, diese Beratung und Leistungen durch das Planungsbüro, das die Fortschreibung des Dorferneuerungskonzeptes und die vorbereitenden Untersuchungen durchgeführt hat, als Sanierungsberater vornehmen zu lassen.

Deshalb wird von der Verwaltung empfohlen, einen Vertrag zur Betreuung als städtebauliche Betreuung und Sanierungsberatung zu schließen.

Ein entsprechender Vertragsentwurf liegt den Ratsmitgliedern vor.

Beschluss:

a) Der Gemeinderat Pölich ermächtigt den Ortsbürgermeister bzw. seinen Stellvertreter die Modernisierungsverträge mit den privaten Bauherren abzuschließen.

Der Gemeinderat erhält Kenntnis von den Vertragsabschlüssen.

b) Das Planungsbüro Wolf, Kaiserslautern, wird beauftragt, die Sanierungsberatung zu übernehmen; dazu wird ein Betreuungsvertrag mit der Ortsgemeinde Pölich abgeschlossen.

Ortsbürgermeister Eid übergibt sodann den Vorsitz an Herrn Deutsch. Die Ratsmitglieder, die Beigeordneten und der Ortsbürgermeister nehmen im Zuhörerraum Platz.

c) Die Gemeinde kann aus haushaltstechnischen Gründen nur eine Initialberatung den Bürgern kostenfrei zur Verfügung stellen. Diese soll für den Einzelfall festgelegt werden.

Weiterhin wird vorgeschlagen, dass der Bauherr die weiteren Kosten für die Erstellung der Antragsunterlagen, einer städtebaulichen Stellungnahme, die Erarbeitung des Vertragsentwurfs (Modernisierungsvertrag), und nach der Realisierung für die Abnahme, die Prüfung der Rechnung und die Vorbereitung der Ausstellung der Bescheinigung für das Finanzamt (durch die Verwaltung) übernimmt. Diese Kosten sind ebenfalls förderfähig bzw. steuerlich geltend zu machen.

Hierzu ist ein weiterer Vertrag zwischen Gemeinde, Bauherrn und Sanierungsbeauftragtem notwendig, um die o.g. Regelung rechtlich abzusichern. Ersatzweise kann dies auch im Rahmen der Modernisierungsvereinbarung erfolgen

Herr Deutsch verweist auf die Sitzungsvorlage und fasst als Vertretungsbeauftragter sodann folgenden **Beschluss**:

c) Die Kosten für eine Initialberatung übernimmt die Ortsgemeinde Pölich zur Hälfte bis zu einer Höhe von maximal 150,00 Euro brutto. Weitere Kosten werden vom Bauherrn/Antragsteller übernommen. Dem Abschluss entsprechender Vereinbarungen über die Beratungskosten und deren Übernahme durch den Bauherrn/Antragsteller wird zugestimmt.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

Anschließend nehmen der Ortsbürgermeister, die Beigeordneten sowie die Ratsmitglieder wieder am Sitzungstisch Platz und Herr Deutsch übergibt den Vorsitz wieder an Ortsbürgermeister Eid.

5. Neufassung der Verbandsordnung des Forstzweckverbandes Schweich

Die Verbandsversammlung des Forstzweckverbands Schweich hat in der Sitzung am 08.01.2026 die komplette Neufassung der Verbandsordnung beschlossen. Der Entwurf der neugefassten Verbandsordnung liegt den Ratsmitgliedern vor. Die wesentlichen Änderungen sind die Umbenennung des Forstzweckverbandes sowie die rechtliche Möglichkeit, künftig einen Rechnungsprüfungsrauschuss zu wählen. Die Neufassung der Verbandsordnung war auch notwendig, um die Verbandsordnung an die aktuellen rechtlichen Rahmenbedingungen anzupassen. Gemäß § 6 Abs. 2 und 3 des Landesgesetzes über die kommunale Zusammenarbeit bedürfen Änderungen der Verbandsordnung außerdem der Zustimmung von zwei Dritteln der Verbandsmitglieder. Die Verbandsgemeindeverwaltung schlägt den Ortsgemeinden vor, der Beschlussfassung zur Neufassung der Verbandsordnung zuzustimmen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Pölich beschließt, dem Beschluss des Forstzweckverbandes Schweich bzgl. der Neufassung der Verbandsordnung zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis:
einstimmig

6. Verschiedenes

Erster Beigeordneter Thomas Regneri:

- Dorfplatz Rückschnitt
- Boot Hafen
- Dreck-Weg-Tag 2026

Ratsmitglied Christoph Schu:

- Reinigung Sinkkästen

7. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Der Ortsgemeinderat hat einen Pachtvertrag und einen städtebaulichen Betreuungsvertrag beschlossen.



Riol

- Dr. Christel Egner-Duppich
- Sprechzeiten
- 06502 930707.
- nach Vereinbarung
- buergermeister@riol.de
- www.riol.de

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 05.02.2026** findet um **19:00 Uhr** im **Dorf- und Kulturzentrum Martinstraße 5, in Riol** eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses Riol statt.

Tagesordnung: öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vorberatung der Haushaltssatzung und des Haushaltspfanes der Ortsgemeinde Riol für das Haushaltsjahr 2026
3. Verschiedenes

Riol, 09.01.2026

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Bekanntmachung der Ortsgemeinde Riol

1. Einsichtnahme in den 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltspfane und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2026

2. Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen

Der 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltspfane und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2026 liegt zu den üblichen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich im Gebäude der Verbands-gemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Zimmer 15, ab dem 04.02.2026 bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Ortsgemeinderat Riol zur Einsichtnahme aus. **Vor einer persönlichen Einsichtnahme am Nachmittag bitten wir um telefonische Voranmeldung unter der Telefonnummer 06502/407-0.** Außerdem steht der 1. Entwurf der Haushaltssatzung mit dem Haushaltspfane und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2026 im Internet ab dem 04.02.2026 unter: www.schweich.de; **Menüpunkte: Verwaltung & Bürgerservice; Satzungen & Haushaltspfane; Haushaltspfane**

1. Die Einwohnerinnen und Einwohner der Ortsgemeinde Riol haben die Möglichkeit innerhalb von 14 Tagen, d.h. vom 04.02.2026 bis 17.02.2026, bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Vorschläge zum 1. Entwurf der

Haushaltssatzung mit dem Haushaltspfane und seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2026 einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Brückenstraße 26, 54338 Schweich oder an die Ortsbürgermeisterin, Gemeindebüro im Rathaus, Hauptstraße 7a, 54340 Riol, oder elektronisch an info@schweich.de oder buergermeister@riol.de einzureichen. Der Ortsgemeinderat Riol wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Riol, den 26.01.2026

Ortsgemeinde Riol

gez. Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin

Faschingsumzug und närrisches Treiben im Dorf- und Kulturzentrum Riol

Reiler Noaren, allegoaren!

Karnevalsumzug



SAVE THE DATE

Fastnachtsonntag,
15.02.2026

um 15:11 Uhr

- ausschließlich Fußgruppen -

anschließend närrisches Treiben im

Dorf- und Kulturzentrum

mit DJ Illie Vanilli!

Damit alles gelingen kann brauchen wir noch Unterstützung in Form von Fußgruppen, Helfer für Auf- und Abbau und Helfer für einen Standdienst.

Ansprechpartnerin:
Gerlinde Sötl Tel. 0170 3533035

Gruppen ab 5 Personen werden mit 50 € für Wurfmaterial unterstützt.

Für Musik und das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Reiler Noaren, allegoaren!

Auch in diesem Jahr wird es wieder einen Fußgruppenumzug am **Faschingssonntag 15. Februar 2026** geben. Der Umzug startet um **15:11 Uhr** am **Bauhof** und geht dann entlang der Moselstraße über die Haupt- und Martinstraße bis zum **Dorf- und Kulturzentrum** mit **DJ Illie-Vanilli**. Für Getränke und Essen ist bestens gesorgt. Helfer und Fußgruppen melden sich bitte bei Gerlinde Sötl unter Tel. 0170 3533035. Das Fasnachts-Orga-Team des Vereins für Kultur und Tourismus und die Ortsgemeinde Riol freuen sich auf Ihren Besuch!

Riol, 26.01.2026

Dr. Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin



Schleich

- Dr. Wolfgang Lößlein
- Sprechzeiten
- 06509 9988187
- nach tel. Vereinbarung
- buergermeister@schleich-mosel.de

Seniorennachmittag

Zum Vormerken. Am übernächsten Sonntag, 08.02. richtet der Heimat- und Verkehrsverein „Aktiv für Schleich“ den traditionellen Seniorennachmittag aus. Er beginnt um 15 Uhr im Restaurant „Zum Schleicher Kuckuck“. Details auf der Vereinsseite.

Schleich, 25.01.2026

Dr. Wolfgang Lößlein, Ortsbürgermeister

Hundekot

Wieder einmal musste unser Gemeinendarbeiter eine „braune Überraschung“ erleben.



Bei der Pflege des Wasserlaufs in der Weierbachstraße und dessen Rändern stieß er auf die stinkenden und schmierigen Hinterlassenschaften von Hunden. Leider kein Einzelfall. Die Tatsache, daß die Ortsgemeinde Hundesteuer erhebt, ist nicht gleichzusetzen mit einem „Freibrief“ für Nachlässigkeiten beim Ausführen der Vierbeiner. Für den Fall der Fälle empfiehlt es sich, Tüte und ggf. Handschuhe bei sich zu haben und dann die Hinterlassenschaften ordnungsgemäß in der eigenen Mülltonne zu entsorgen. Ersparen Sie den Mitbürgern und unserem Gemeinendarbeiter solche „Tretminen“!

Schweich, 25.01.2026

Dr. Wolfgang Lößlein, Ortsbürgermeister



Schweich

- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| ■ Lars Rieger | ■ Bürozeiten |
| ■ 06502 933825 o. 933826 | Mo. Fr. 07:30 - 12:30 Uhr |
| ■ buergermeister@stadt-schweich.de | Di. 14:00 - 16:30 Uhr |
| ■ www.stadt-schweich.de | Do. 14:00 - 18:00 Uhr |
| ■ Schweich-Issel: | |
| ■ Ortsvorsteher Johannes Lehnert | |
| ■ 06502 918213 | |
| ■ ov-issel@stadt-schweich.de | Fr. 16:00 - 18:00 Uhr |

Bekanntmachung

Am Dienstag, 03.02.2026, findet um 19:00 Uhr im „Bürgertreff“ des Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich eine Sitzung des Bauausschusses der Stadt Schweich statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Mitteilungen
2. Bebauungsplanverfahren „Zwischen Kapellenweg und Im Rosengarten“
3. Straßennutzungsplan, Information
4. Bauvoranfragen, Bauanträge, Nutzungsänderungen
 - 4.1. Bauantrag Flur 26, Flurstück 293/1
 - 4.2. Bauantrag, Flur 73, Flurstück 93/5
 - 4.3. Bauantrag, Flur 70, Flurstück 67/12
 - 4.4. Bauantrag Flur 15, Flurstück 314/1, 313/6
5. Vergaben
 - 5.1. Planungsleistungen für ein Parkraumkonzept
 - 5.2. Außenverteiler, Stefan-Andres-Brunnen
6. Verschiedenes

Schweich, 26.01.2026
Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Bekanntmachung

Am Mittwoch, 04.02.2026, findet um 19:00 Uhr im „Bürgertreff“ des Bürgerzentrums, Stefan-Andres-Straße 1b in Schweich eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Schweich statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Mitteilungen
2. Änderung der Hauptsatzung; weitere Beratung des CDU-Antrags
3. Änderung der Gebührensatzung für den mobilen Wein- und Informationsstand
4. Beratung und Empfehlung - Neufassung der Straßenreinigungssatzung
5. Zuschussanträge
 - 5.1. HSC wg. Kosten Harz-Reinigung und Spielbetrieb
 - 5.2. SKV wg. Anschaffung Turn- und Trainingsmatte
 - 5.3. Narrengilde Stadthusaren Schweich wg. Erstattung Nutzungsentsgelt
 - 5.4. VdK-Ortsverband Schweich/Kenn wg. Erstattung Nutzungsentsgelt
6. Verschiedenes

Schweich, 26.01.2026
Lars Rieger, Stadtbürgermeister

Karnevalsumzug in Issel

In Schweich-Issel wird die Ortsdurchfahrt anlässlich des Karnevalsumzuges am **Sonntag, 15.02.2026** vom Beginn der Schweicher Straße (L 48) ab Handwerkerhof bis Autohaus Bojahr **von 12:00 bis 18:00 Uhr** voll gesperrt.
Wir bitten um Beachtung!

54338 Schweich, 23.01.2026
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
-Straßenverkehrsbehörde-

Rosenmontag - Karnevalsumzug in Schweich am 16.02.2026 von 12:00 bis 18:00 Uhr

Geänderte Verkehrsführung in Schweich

Sperrung der Ortsdurchfahrt Schweich

Aus Anlass des Rosenmontagszuges, wird die L 141 (Brückenstraße/Richtstraße) in Schweich Kreisverkehr VG bis zur Einmündung der Bahnhofstraße (L141) / sowie die Bahnhofstraße aus Gründen der Verkehrssicherheit für den Kraftfahrzeugverkehr gesperrt. Die Umleitungsstrecke wird beginnend ab dem Kreisverkehr Schweicher Brücke / B 53 in Richtung Issel – K 39 (neu) – Ortsentlastungsstraße bis zum Kreisverkehr Richtung Leinenhof und umgekehrt eingerichtet. Die Umleitungsstrecke ist entsprechend mit Umleitungswegweisern beschildert. Zusätzlich ist innerorts die Bernhard-Becker-Straße zwischen den Abzweigen Kreisverkehr VG und Stefan-Andres-Straße und die Stefan-Andres-Straße im Zeitraum 14-18 Uhr gesperrt.

Halteverbot entlang der Zugstrecke

Um den Ablauf des Karnevalszuges zu gewährleisten, ist entlang der Zugstrecke Bahnhofstraße (auch in den gekennzeichneten Flächen), Richtstraße, Brückenstraße sowie zur Zugaufstellung in der Langfuhr ein Halteverbot angeordnet.

Wir bitten um Beachtung!

54338 Schweich, 23.01.2026
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
-Straßenverkehrsbehörde-



Thörnich

- | | |
|-------------------------------|------------------------|
| ■ Harald Rauen | ■ Sprechzeiten |
| ■ 0170 2206342 | nach tel. Vereinbarung |
| ■ buergermeister@thoernich.de | |

Brennholz

Die Versteigerung findet am 31.01.2026 statt. Treffpunkt 10 Uhr am Holz links der Kahlbach, wo sich das Wasserhaus der VG befindet. Weiterhin liegt Holz in den Weinbergen oberhalb dem bearbeiteten Waldbereich. Insgesamt werden 8 Polter verkauft.

Düpre, Förster



Trittenheim

- | | |
|---------------------------------|-----------------------|
| ■ Mario Kohlmann | ■ Sprechzeiten: |
| ■ Tourist-Info 06507 2227 | Mi. 18:30 - 19:30 Uhr |
| ■ buergermeister@trittenheim.de | |
| ■ www.trittenheim.de | |

Klarstellung zum Glasfaserausbau in Trittenheim

Liebe Trittenheimerinnen und Trittenheimer, zum Jahresende kam es wiederholt vor, dass Vertreter der Firma Deutsche Glasfaser bzw. deren beauftragte Dienstleister gegenüber Bürgerinnen und Bürgern behaupteten, die Ortsgemeinde Trittenheim habe Glasfaser-Hausanschlüsse nicht genehmigt. Diese Aussage ist nicht korrekt. Zur Einordnung die Fakten:

1. Der Ortsgemeinde liegen keine Anträge zur Genehmigung entsprechender Hausanschlüsse vor.
2. Solche Anschlüsse bedürfen in der Regel keiner Genehmigung der Ortsgemeinde. Zuständig sind je nach Maßnahme die jeweiligen Netzbetreiber und Eigentümer; Arbeiten im öffentlichen Raum unterliegen den einschlägigen Regelungen und Zuständigkeiten der beteiligten Stellen.

Im Neubaugebiet ist die erforderliche Glasfaser-Infrastruktur bereits vorhanden.

Unabhängig davon haben wir festgestellt, dass einige Aufbrüche im Ortsbereich bislang nicht oder mit Mängeln verschlossen wurden. Diese Fälle sind derzeit in Klärung; wir drängen auf zeitnahe ordnungsgemäße Wiederherstellung.

Vielen Dank für Euer Verständnis.

Gemeinde Trittenheim
Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

Ergebnisse und nächste Schritte zur Bürgerversammlung

Liebe Trittenheimerinnen und Trittenheimer, herzlichen Dank für die rege Beteiligung an unserer Bürgerbefragung - und ebenso für die zahlreiche Teilnahme an der Bürgerversammlung am 16. Januar 2026. In der Versammlung haben wir die Ergebnisse aus den Fragebögen und vielen persönlichen Gesprächen vorgestellt, in Themenschwerpunkte gebündelt und auf Plakaten visualisiert. Die fünf zentralen Themenfelder sind:

1. Ausbau und Profilierung unserer touristischen Angebote
2. Verbesserung der Grundversorgung & Nahversorgung in Bezug auf Einkauf, medizinische Angebote und sonstige Dienstleistungen
3. Schaffung flexibler Mobilitätskonzepte für alle Generationen - von jung bis reif
4. Stärkung der Unterstützung für Seniorinnen und Senioren, u. a. durch Netzwerke sowie Einführung und Schulung digitaler Notrufsysteme
5. Ergänzende Bewegungs- und Ernährungsangebote für alle Altersklassen
6. Deutlichster Wunsch: bessere Kommunikation innerhalb der Ortsgemeinde über verschiedene analoge und digitale Kanäle

Zu diesen Themen werden in Kürze **Projektgruppen** gebildet. Viele engagierte Trittenheimerinnen und Trittenheimer haben sich bereits in die Listen eingetragen - herzlichen Dank dafür.

Die **Plakate mit den Ergebnissen** liegen **bis Ende Februar** in der **Tourist-Information** aus. Es wäre großartig, wenn sich weitere Interessierte dort zur Mitarbeit in den Projektgruppen eintragen. So schaffen wir gemeinsam tragfähige und nachhaltige Ergebnisse. „Man müsste mal“ ist von gestern. **Wir machen - jetzt.**

Euer Mario Kohlmann
Ortsbürgermeister



Aus den Parteien

Landtagsabgeordneter Lars Rieger, MdL

Einladung an unsere Winzer und Landwirte

Sinkende Fassweinpreise, die Pflicht zur elektronischen Aufzeichnung von Pflanzenschutzmaßnahmen, EU/Mercosur-Abkommen sowie das Verramschen hochwertiger Lebensmittel wie derzeit am Beispiel der Butter zu sehen, die in einigen Discountern für 99 Cent das halbe Pfund verkauft wird, sind Herausforderungen, denen sich immer mehr unserer heimischen Winzer und Landwirte gegenübersehen.

Zu zwei persönlichen Austauschterminen mit führenden Vertretern aus Bundes- und Landespolitik lade ich Sie auf diesem Wege sehr herzlich ein. Was kann die Bundes- respektive die Landespolitik tun, um unsere heimischen Winzer und Landwirte besser zu unterstützen? Das möchte ich gemeinsam mit Ihnen diskutieren.

Zum einen am Donnerstag, dem 5. Februar 2026, um 18.00 Uhr in der „Alten Schule“, Hofgartenstr. 25, 54338 Schweich mit dem **agrarpolitischen Sprecher der CDU/CSU-Bundestagsfraktion** und rheinland-pfälzischen CDU-Generalsekretär Johannes Steiniger, **MdB**.

Zum anderen am Mittwoch, dem 18. Februar 2026 um 9.00 Uhr mit dem **rheinland-pfälzischen Vorsitzenden der CDU-Landtagsfraktion** und **Spitzenkandidaten für die Landtagswahl** am 22.03.2026, **Gordon Schnieder, MdL** im Ruwertal im Hotel Weingut Weis, Eitelsbacher Weg 4, 54318 Mertesdorf.

Die Einladung richtet sich an alle Winzer und Landwirte sowie interessierte Personen - ich heiße Sie herzlich willkommen und freue mich auf Ihre Impulse.

Ende des amtlichen Teils

Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.



Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Amtsblatt „Römische Weinstraße“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Römische Weinstraße“ unter <http://epaper.wittich.de/724>

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 16.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werkstage früher
→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 12.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werkstage früher

Ihre Ansprechpartnerinnen für Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung



Rebekka Beck
Medienberaterin
Tel. 0151 16305405
r.beck@wittich-foehren.de



Claudia Straka
Verkaufssinnendienst
Tel. 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de

↗ www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de



*Ihr Zuhause
im Schwarzwald*

JETZT BUCHEN!

Oster-Auszeit im Schwarzwald

- › Übernachtung & Frühstück
- › 3x 3-Gang-Menü
- › 1x 6-Gang-Ostermenü
- › 1x Flasche Wein
- › 1x Flasche Wasser
- › Kaffee & Kuchen
- › WLAN, Parken, KONUS-Karte

4 Nächte

ab 399 € p. P.

(je nach Zimmerkategorie)

Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald

Telefon: 07443 9662-0

info@hotel-breitenbacher-hof.de
www.hotel-breitenbacher-hof.com





NEUES

aus der
**RÖMISCHEN
 WEIN
 Straße**



Aus unserem Vereinsleben

Bekond

Lustige Senioren Bekond

Liebe Seniorinnen und Senioren,
 wir laden euch herzlich zu unserem karnevalistischen Senioren-
 nachmittag ein.

Wann: Donnerstag, 05.02.2026

Uhrzeit: 14:30 Uhr

Wo: Bürgerhaus in Bekond

Freut euch bei Kaffee, Kuchen und Schnittchen auf ein buntes Programm mit Musik, Tanz und humorvollen Beiträgen. Wer möchte, darf natürlich kostümiert erscheinen!

Neue Besucherinnen und Besucher sind jederzeit herzlich willkommen. Wir freuen uns darauf, mit euch gemeinsam zu schunkeln und zu lachen.

Euer Senioren-Team

Wer einen Fahrdienst benötigt, meldet sich bitte bei Karl Alten –
 Tel.: 06502 6389

Bekond aktiv e.V.

17. Zitronenkrämerlauf am 08.02.2026

Am Sonntag, den 08.02.2026 um 11:00 Uhr findet der 17. Lauf zum Zitronenkrämerkreuz statt.

Zwei Läufe werden in Bekond angeboten:

1. Lauf ca. 12.000 Meter: Start um 11:00 Uhr

2. Lauf ca. 6.700 Meter: Start um 11:00 Uhr

Die Ausschreibung 17. Lauf zum Zitronenkrämerkreuz 2026

Start & Ziel: Die Startnummern gibt es im Bürgerhaus. Der Start für den Lauf zum Zitronenkrämerkreuz befindet sich in unmittelbarer Nähe, direkt am Sportplatz

Startnummernausgabe: Am Bürgerhaus

Startgeld: An Stelle einer Startgebühr freuen wir uns über Spenden für Schulspeisungsprojekte der Welthungerhilfe in Burundi. Der Erlös aus Speisen und Getränken geht an den Förderverein Sport in Bekond e. V. für Sportprojekte in Bekond.

Anmeldung & Info übers Internet: www.chiplauf.de

Meldeschluss/Nachmeldung:

Voranmeldung bis spätestens Donnerstag, den 05.02. um 18:00 Uhr!

Nachmeldungen vor Ort nur bedingt möglich!

Ansprechpartner:

Telefon: Kaspar Portz 0151 62968015 oder 06502 2274

e-mail: kaspar.portz@t-online.de

Duschen & Umkleiden:

direkt am Bürgerhaus bei Start und Ziel

Preise & Auszeichnungen:

Jeder erhält eine leckere Zitrone, ansonsten keine Preise. Ergebnisliste wird im Internet veröffentlicht

Beschreibung:

a) Kurzstreckenläufer und Walker dürfen sich auf der ca. 6.700 Meter langen Kurzstrecke austoben. Diese Strecke besteht zu zwei Dritteln aus Asphalt und einem Drittel aus befestigten Weinbergs wegen und hat moderate Steigungen (insgesamt ca. 100 Höhenmeter).

b) Für ambitionierte Läufer wird eine anspruchsvolle 12.000 m-Strecke angeboten, die direkt am Zitronenkrämerkreuz vorbeiführt. Die ca. 12.000 Meter lange Strecke bietet nach ca. 4 km einen 2000 Meter langen Anstieg zum Zitronenkrämerkreuz, der Berg-

laufcharakter hat. Insgesamt 180 Höhenmeter müssen auf diesen mörderischen Abschnitt überwunden werden. Nur ca. ein Drittel der Wegstrecke ist asphaltiert, der Rest sind befestigte Wege in Weinbergen und im Wald.

Beim Zitronenkrämerkreuz befinden sich die Läufer am Schauplatz zweier Morde. Hier wurde vor 300 Jahren der Zitronenhändler Ambrosius Carove ermordet. Außerdem die Romanfigur Bernhard Steinmetz, ein Juwelenhändler aus Düsseldorf, der im Roman „Das Kreuz des Zitronenkrämers“ Opfer eines späten Rachefeldzuges wurde.

Ab dem Zitronenkrämerkreuz laufen die Langstreckler dann relativ flach auf Waldwegen durch den Aulwald zurück nach Bekond.

Haftung:

Der Veranstalter haftet nicht für Unfälle, Diebstähle und sonstige Schäden. Die Starter nehmen auf eigene Verantwortung teil. Dabei müssen sich die Starter über schwierigen Streckenverhältnisse und die eventuell widrigen Witterungsverhältnisse im Klaren sein.

Während der Veranstaltungszeit ist der Wirtschaftsweg zwischen Bekond und Ensch nur eingeschränkt befahrbar. Wir bitten um entsprechende Rücksichtnahme gegenüber den Läuferinnen und Läufern.



Detzem

Musikverein „Moselstern“ Detzem e.V.

Winzerkapelle „Moselstern“ Detzem - Moselzauber – in Musik und Harmonie

Moselzauber – in Musik und Harmonie

Großes Benefizkonzert am 02. und 03.05.2026 in Piesport

Im November 2025 starteten die Musikvereine Detzem, Piesport, Leiwen und Klüsserath ein gemeinsames Benefizprojekt unter dem Titel „Moselzauber...in Musik & Harmonie“. Rund 140 Musikerinnen und Musiker bringen dabei die Mosel, ihre Menschen, Traditionen und die Weinlandschaft musikalisch zum Ausdruck.

Ein Höhepunkt des Programms ist eine eigens für das Projekt in Auftrag gegebene Komposition. Ziel ist es, die Vielfalt und Attraktivität der Bläsermusik im Amateurbereich zu präsentieren, die Bedeutung der Musikvereine hervorzuheben und insbesondere das Interesse am Erlernen eines Instruments zu fördern.

Bis zum Abschluss des Projekts finden regelmäßige gemeinsame Proben sowie Probentage mit professionellen Dozentinnen und Dozenten statt. Das Projekt endet mit zwei Konzerten am 02.05. um 19:30 Uhr und 03.05.2026 um 11:00 Uhr in Piesport, bei denen die musikalischen Ergebnisse einem breiten Publikum vorgestellt werden.

Der Eintritt ist frei!

Über eine freiwillige Spende freuen wir uns sehr, denn der Erlös der Konzerte wird an regionale gemeinnützige Organisationen gespendet.

Seien auch Sie dabei und reservieren Sie Ihre Tickets ab sofort per E-Mail unter moselzauber2026@gmx.de

Wir freuen uns auf Sie – und auf zwei unvergessliche Konzerte!



Fell

Bergmannskapelle Fell

Bunter Stimmungsabend 2026

Die Bergmannskapelle Fell lädt am 07.02.2026 alle (Karnevals-) Freunde zum bunten Stimmungsabend in den Silvanussaal in Fell ein. Einlass ist ab 19:00 Uhr - der Eintritt ist frei. Freut euch auf ein buntes Programm mit der Bergmannskapelle Fell, DJ Daumi, unserem Special Guest „Gloria“ und unserem Männerballett.

Wir freuen uns auf viele kostümierte Besucher.

Feller Maximiner Wein e.V.

Programm und Kartenvorverkauf Weinspektakel am 28. und 29. März 2026

Weinkenner, Genießer und alle, die das Besondere lieben – notiert euch den 28. und 29.03.2026, denn an diesen Tagen verwandelt sich Fell, das kleine Seitental der Mosel, Heimat von Stein und Wein erneut in das Mekka erlesener Weinkultur!



Das Feller Maximiner Weinspektakel 2026 bringt euch auf eine unvergessliche Reise durch die Welt feinster Tropfen. Taucht ein in eine exklusive Auswahl von Spitzenweinen renommierter Weingüter, entdeckt faszinierende Aromen und erlebt Verkostungen, die euren Gaumen verzaubern.

Doch nicht nur der Wein macht dieses Event einzigartig: Ein stimmungsvolles Rahmenprogramm, mit inspirierenden Künstlern, einem Bauern- und Kunsthändlermarkt, eine Oldtimer- und Traktorenausstellung erwarten euch.

Der Kartenvorverkauf für das diesjährige Weinspektakel am 28. und 29.03.2026 hat begonnen. Die Verkostung findet wieder in drei Zeitfenstern statt: Samstag 12:00 - 16:00 Uhr, Samstag 17:00 - 21:00 Uhr und Sonntag von 14:00 - 18:00 Uhr. Für alle, die Lust auf mehr haben empfehlen wir unser VIP-Ticket mit der Möglichkeit an beiden Tagen die komplette Veranstaltung zu erleben.

Weitere Infos und Tickets für die Verkostung von über 500 Weinen findet Ihr auf unserer Website www.weinspektakel.de Darüber hinaus besteht die Möglichkeit bei Claudia Münch in der Bäckerei Dietz, Kirchstraße 103 Tickets vor Ort zu erwerben.

Es ist uns wieder gelungen spannende Winzer für die Veranstaltung zu gewinnen. Neben den Feller Winzern werden Winzer von der gesamten Mosel, Betriebe aus ganz Deutschland und auch etliche internationale Weingüter zu Gast sein und spannende Weine und Schaumweine vorstellen.

Die Veranstaltung beginnt bereits am Samstagmorgen mit einem Paukenschlag: Roman Niewodniczanski vom Weingut Van Volxem stellt in einer exklusiven Masterclass seine Weine vor.

Der Sonntag wartet mit absoluten Höhepunkten auf: Der großen APE-, Oldtimer- und Traktorenausstellung, einer Schauübung der historischen Feuerwehr Hillscheid und ein Konzert der überregional bekannten Big Band „More than Swing“. Der Eintritt zur Fahrzeugausstellung, zum Bauernmarkt und zum Konzert ist frei.

Wir freuen uns auf zwei spektakuläre Tage rund um Stein und Wein und auf Euch! www.weinspektakel.de

Föhren

Aktion 3% Föhren e.V. - Weltladen

Fairer Kaffee: Zwei neue Sorten mit mildem Geschmack

Gute Nachricht für alle, die beim Kaffeetrinken milde Sorten bevorzugen: als Pads und in 1kg Bohne haben wir zwei Kaffee-Produkte neu in unser Sortiment aufgenommen.

Die 100 % Bio Arabica-Bohnen für die **1 kg Packung von „Nuevo Futuro“** stammen von Handelspartnern aus Kolumbien. Es ist ein milder Kaffee mit einem fruchtigen Aroma und niedrigem Säuregehalt.

„La Cortadora“ heißen die **entcoffeinierten Bio-Kaffeepads** aus ebenfalls 100 % Bio Arabica-Bohnen von Handelspartnern aus El Salvador und Honduras. Der Kaffee hat einen sehr milden und harmonischen Charakter, fast ohne Säure.

Hochwertiger Kaffee ist weltweit gefragter denn je, das Angebot ist so groß wie nie. Und trotzdem bleiben Fair Trade Kaffees etwas Besonderes. Aus den besten Anbaugebieten von Kleinbauernorganisationen nachhaltig angepflanzt, geerntet und fair bezahlt, entfaltet sich die außergewöhnliche Sorgfalt in jeder Tasse.

Fairer Kaffee: Wenn nicht jetzt, wann dann

Schöne Küchentextilien - Jedes Tuch stärkt den Fairen Handel.

Zum Abtrocknen fast zu schade – unsere **fröhlichen Geschirrtücher** sind nicht nur ein Blickfang in jeder Küche, sie sind auch aus **100 % Baumwolle** und daher **besonders saugfähig** und praktisch. Sie sind handgewebt und bedruckt und überzeugen durch die stabile Stoffqualität. Wir führen Geschirrtücher in verschiedenen Designs und Farben, mit Streifen-Muster, Karos oder eingewebten floralen Motiven mit farblichen Abstufungen.

Nachhaltige Spültücher

Spültücher aus 100 % Baumwolle sind eine nachhaltige Alternative zu synthetischen Tüchern. Unser fair trade-Partner CO-OPTEX in Indien fertigt sie in Handarbeit in der Webart Waffelpiqué. Da es Unikate sind, können die Produkte leichte Abweichungen bei Maßen und in den Farben aufweisen.

Das macht unsere Produkte besonders:

Nachhaltigkeit: Umweltfreundliche Materialien und langlebige Qualität., Fairness: Unterstützung fairer Arbeitsbedingungen und gerechter Löhne., Design: Stilvolle und moderne Optik für Ihre Küche., Verantwortung: Einen Beitrag zu sozialer Gerechtigkeit leisten., Vielseitigkeit: Praktische Helfer im Alltag – saugfähig, waschbar und robust.

Produkte, die Geschichten erzählen und eine bessere Welt unterstützen.

Malteser Hilfsdienst e.V. OG Föhren

Erste Hilfe bei Kindernotfällen

Die Malteser Föhren bieten am 21.02.2026 einen Erste Hilfe Kurs bei Kindernotfällen an.

Der Kurs ist für (Werdende) Eltern, Großeltern, Babysitter sowie Interessierte geeignet. Er gibt allen, die mit Kindern umgehen, die nötige Sicherheit in ihrem Alltag.

Inhalt: Hier erlernen Sie, wie Sie sich in Notfällen mit Säuglingen und Kindern richtig verhalten. Unsere Ausbilder vermitteln Ihnen umfangreiche Kenntnisse und Fähigkeiten in Theorie und Praxis.

Dauer: 1 Tag / 8 Unterrichtseinheiten. Beginn 09:00 Uhr, Ende ca. 16:00 Uhr.

Ort: Malteserhaus- Föhren, Auf dem Steinäufchen 1, 54343 Föhren
Preis: 50,00 €/TN.

Anmeldung erforderlich: Online unter www.malteser-kurse.de, Mobil unter 0170 5334492 oder per Mail an Markus.Follmann@malteser.org

Bei Anmeldung bitte Angabe von Kurstag, Kursort, Name, Vorname, Privatadresse, Geburtsdatum und Telefonnummer oder E-Mail-Adresse.

Möhnengruppe Föhren

Am Donnerstag, den 12.02.2026, startet unser traditioneller Umzug (wie bereits im letzten Amtsblatt veröffentlicht) gegen 14:00 Uhr vom Parkplatz REWE in der Bekonder Straße. Wir hoffen, dass viele Möhnen mit uns durchs Dorf ziehen.

Die AWO Föhren lädt bereits ab **14:00 Uhr** zu Kaffee und Kuchen in die Turnhalle ein. Ab ca. **16:11 Uhr** ist dann auch dort, unter musikalischer Begleitung, der Einzug der Möhnen! Über viele Feierlustige würden wir uns sehr freuen. (Männer sind auch herzlich willkommen)

Die AWO Föhren, die Möhnen und der TKV Föhren.

Musikverein "Meulenwald" Föhren 1955 e.V.

Neue Bläserklasse für Erwachsene ab März 2026

Ein Instrument kann man in jedem Alter lernen!

Das Erfolgsmodell „**Bläserklasse für Erwachsene**“ wird in Kooperation mit der Stadtkapelle Schweich weitergeführt und startet im März 2026 in die nächste Runde.

Sie sind neugierig, musikbegeistert und möchten in Gemeinschaft den Start an einem Instrument wagen?



Alle Informationen zum Start gibt es in der **offenen Probe am Mittwoch, 04.02.2026 um 19:30 Uhr** im Proberaum des Musikvereins Föhren im Bürger- und Vereinshaus Föhren. Natürlich können vor Ort auch verschiedene Instrumente ausprobiert werden.

Wir freuen uns auf Sie!

Theater- und Karnevalverein 1984 e.V.

Grußwort

Liebe Föhrener Karnevalsfreundinnen, liebe Föhrener Karnevalsfreunde,

„**Buntes Treiben herrscht im Stall, die Fiehrer feiern Karneval**“ unter diesem fröhlichen Sessionsmotto laden die Föhrener Närrinnen und Narren auch in diesem Jahr wieder herzlich dazu ein, gemeinsam die fünfte Jahreszeit zu feiern.

Bereits im November ist der Startschuss für die neue Session gefallen, und seither arbeiten unsere Akteurinnen und Akteure mit viel Herzblut, Kreativität und Engagement daran, Frohsinn, Heiterkeit und närrische Lebensfreude in unser Dorf zu tragen. Ob auf der Bühne, im Saal oder auf der Straße, die Fiehrer Foasenicht lebt von Vielfalt, Gemeinschaft und guter Laune.

Lassen auch Sie den Alltag hinter sich und tauchen Sie ein in die bunte Welt der Fastnacht: Freuen Sie sich auf Narrhallamarsch, humorvolle Büttenreden, mitreißende Gardetänze und Schautänze, fröhlichen Kinderkarneval, närrische Möhnen, den Rosenmontagsumzug und viele weitere Höhepunkte. Unser närrischer Fahrplan hält folgende Veranstaltungen für Sie bereit, zu denen wir Sie herzlich einladen:

- Samstag, 07.02.2026, 19:11 Uhr: Galasitzung
- Sonntag, 08.02.2026, 15:11 Uhr: Kinderkarneval
- Donnerstag, 12.02.2026: Möhnenenumzug mit anschließendem Möhnenball
- Samstag, 14.02.2026, 19:11 Uhr: Prunksitzung
- Montag, 16.02.2026, 14:11 Uhr: Rosenmontagsumzug
- Mittwoch, 18.02.2026, 18:11 Uhr: Heringssessen

Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die sich in vielfältiger Weise für die Föhrener Fastnacht engagieren: den Organisatoren, Verantwortlichen, Aktiven und Inaktiven sowie allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Durch ihren Einsatz wird dieses lebendige Brauchtum Jahr für Jahr mit Leben gefüllt und bewahrt.

Unterstützen auch Sie mit Ihrem Besuch unsere Veranstaltungen, würdigen Sie die umfangreiche Arbeit aller Beteiligten und tragen Sie dazu bei, die Föhrener Foasenicht lebendig zu halten.

*Es grüßen Sie mit einem dreifachen
Föhren Helau*

*Michael Herteux, 1. Vorsitzender
Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin*

SV Föhren 1920 e.V.

Abt. Tischtennis

Unsere Mannschaften spielen wie folgt:

Freitag, 30.01.2026, 19:30 Uhr,

Föhren II – Föhren III

20:00 Uhr

Föhren IV – TTC Talling III

Samstag, 31.01.2026, 20:00 Uhr,

Föhren I – TuS Daun-Gerolstein III

Montag, 02.02.2026, 19:30 Uhr,

Föhren II – TTV Dreis III

Kenn

Karneval-Club Kenn 1979 e.V.

Kartenvorverkauf und Anmeldung Umzug

Der öffentliche Kartenvorverkauf für die Galasitzung, die Kostümsitzung, die Nachmittagssitzung und KCK Karnevals-Radau ist im Salon Montse, Kenn. Fußgruppen und Wagen, die am **Karnevalsumzug** am Sonntag, den 15.02.2026 teilnehmen wollen, können sich per E-Mail unter anmeldung@kckenn.de anmelden. Das entsprechende Anmeldeformular ist auf der Homepage des Karneval-Club Kenn www.kckenn.de unter Download hinterlegt.

Närrischer Fahrplan:

07.02.2026, Beginn 20:11 Uhr	Galasitzung mit Inthronisation des neuen Prinzenpaars
08.02.2026, Beginn 15:00 Uhr	Nachmittagssitzung
12.02.2026, Beginn 14:00 Uhr	Kinderkarneval
12.02.2026, Beginn 20:00 Uhr	KCK Karnevals-Radau – Fetten-Donnerstag-Party
14.02.2026, Beginn 20:11 Uhr	Kostümsitzung mit dem Thema Wizard of Love – Verliebt im Zauberdorf
15.02.2026, 14:00 Uhr	Karnevalsumzug mit anschließender Party in der Halle

Klüsserath

Angelverein Klüsserath 1959 e.V.

Unsere nächste **Mitgliederversammlung** findet am **Dienstag, den 03.02.2026 um 20:30 Uhr** in der Gaststätte „Moselblick“ am Campingplatz statt.

Köwerich

Theaterverein Köwerich 1954 e.V.

Endlich ist es wieder so weit, denn in Kürze heißt es wieder „Theater in Köwerich“. Die Proben sind bereits in vollem Gange und wir freuen uns darauf, euch unser nächstes Bühnenstück „**Goldrausch am Jakobsweg**“ von Beate Irmisch im Jugendheim in Köwerich darbieten zu können.

Die Aufführungen finden an folgenden Terminen statt:

Samstag, 07.03.2026, 19:30 Uhr

Sonntag, 08.03.2026, 18:00 Uhr

Samstag, 14.03.2026, 19:30 Uhr

Sonntag, 15.03.2026, 18:00 Uhr

Samstag, 21.03.2026, 19:30 Uhr

Sonntag, 22.03.2026, 18:00 Uhr

Eintritt: 10,00 €.

Wie auch in den letzten Jahren werden **alle** Karten (bis auf die Thekenplätze) im Vorverkauf angeboten, so dass an den jeweiligen Aufführungsterminen nur noch evtl. vorhandene Restkarten und Thekenplätze an der Abendkasse verkauft werden.

Der allgemeine Kartenvorverkauf findet am **Samstag, dem 14.02.2026 von 09:00 Uhr bis 10:30 Uhr** im Jugendheim in Köwerich statt.

Anschließend können Karten über die Tel.-Nr. 0160 5927477 bestellt werden.

Die Eintrittskarten sind von der Rücknahme ausgeschlossen.

*Theaterverein Köwerich e. V.
Der Vorstand*

VdK Ortsverband Hoach-Leiwen

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder!

unsere Mitgliederversammlung mit Wahl eines neuen Vorstandes findet am 07. März 2026 um 17:00 Uhr im Forum Livia in Leiwen statt.

Einzelheiten bzw. Tagesordnung erscheinen in Kürze im Amtsblatt.

Winzerkapelle „Harmonie“ Leiwen e.V.

Moselzauber - in Musik und Harmonie

Großes Benefizkonzert am 02./03. Mai 2026 in Piesport

Im November 2025 starteten die Musikvereine Detzem, Piesport, Leiwen und Klüsserath ein gemeinsames Benefizprojekt unter dem Titel „Moselzauber...in Musik & Harmonie“. **Rund 140 Musikerinnen und Musiker** bringen dabei die Mosel, ihre Menschen, Traditionen und die Weinlandschaft musikalisch zum Ausdruck.

Ein Höhepunkt des Programms ist eine eigens für das Projekt in Auftrag gegebene Komposition. Ziel ist es, die Vielfalt und Attraktivität der Bläsermusik im Amateurbereich zu präsentieren, die Bedeutung der Musikvereine hervorzuheben und insbesondere das Interesse am Erlernen eines Instruments zu fördern.

Bis zum Abschluss des Projekts finden regelmäßige gemeinsame Proben sowie Probentage mit professionellen Dozentinnen und Dozenten statt. Das Projekt endet mit zwei Konzerten am **02. Mai um 19:30 Uhr und 03. Mai um 11:00 Uhr in Piesport**, bei denen die musikalischen Ergebnisse einem breiten Publikum vorgestellt werden.

Der Erlös der Konzerte wird an regionale gemeinnützige Organisationen gespendet.

Seien auch Sie dabei und reservieren Sie Ihre **Tickets (kostenfrei)** ab sofort per E-Mail unter moselzauber2026@gmx.de

Leiwen

Förderverein der Grundschule Leiwen e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Am Mittwoch, den **18.03.2026**, findet um **20:00 Uhr** im Weingut Ulrike Thul (Vinothek), Liviastraße 61 in 54340 Leiwen, die diesjährige Mitgliederversammlung des **Fördervereins der Grundschule Leiwen e. V.** statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder sowie alle Interessierten herzlich ein.

Anträge zur Versammlung können **bis einschließlich 05.03.2026** beim ersten Vorsitzenden eingereicht werden.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorstand
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Kassenprüfung
5. Entlastung des Vorstandes
6. Verschiedenes

Kontakt: fv@gs.leiwen.de

Erster Vorsitzender, Michael Ludes

Karnevalsverein Livia Leiwen 1977 e.V.

Liebe Karnevalsfreunde,
das lange Warten hat ein Ende & die schönste Jahreszeit beginnt aufs Neue!

Für unsere 1. Kappensitzung am Samstag, 31.01., und 2. Kappensitzung am Freitag, 06.02. um 19:33 Uhr sind noch Restkarten erhältlich. (Einlass ab 16 Jahren) Bitte meldet Euch bei Nina Ludes (0162 4688236, Ludes Dach GmbH, Büro) Urbanusstr. 17, Leiwen. Am Samstag, 07.02. findet in Leiwen unser großer Karnevalsumzug statt.

Wir freuen uns auf zahlreiche Fußgruppen, Wagen und viele Zuschauer.

Der Umzug startet in der **Euchariusstraße**, führt über den **Weinbrunnen** und die **Detzemerstraße** und endet an der **Ecke am Sportplatz / Schulstraße**.

Anmeldungen bitte per E-Mail an: umzug@kv-livia-leiwen.de
Mit närrischen Grüßen KV Livia Leiwen e. V.

Leiwener Fraaleit

Teilnahme als Fußgruppe am Leiwener Karnevalsumzug - Motto „Hexen und Zauberer“

In diesem Jahr möchten wir gemeinsam am Leiwener Karnevalsumzug als Fußgruppe teilnehmen und laden alle Interessierten herzlich ein, mit uns mitzuziehen - selbstverständlich gerne mit Kind und Kegel.

Unter dem närrischen Motto „Hexen und Zauberer“ ist der Fantasie keine Grenze gesetzt. Alle können sich ganz individuell und nach Lust und Laune passend zum Thema verkleiden.

Zur Unterstützung freuen wir uns über Weinspenden sowie Spenden für Wurfmaterial.

Der Treffpunkt für alle Teilnehmenden ist am **07.02.2026 um 14:45 Uhr bei der Apotheke**.

Bitte gebt uns bis 30.01.2026 eine Rückmeldung, damit wir gut planen können - per E-Mail an info@fraaleit.de.

Wir freuen uns auf einen fröhlichen, bunten Umzug und ein närrisches Miteinander.

Helau!

VdK Ortsverband Hoach-Leiwen

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder,

unsere Mitgliederversammlung mit Wahl eines neuen Vorstandes findet am 07. März 2026 um 17:00 Uhr im Forum Livia in Leiwen statt.

Einzelheiten bzw. Tagesordnung erscheinen in Kürze im Amtsblatt.

Longuich

Heimat- und Verkehrsverein Longuich-Kirsch e.V.

Hygieneschulung

Die diesjährige Hygieneschulung findet am Montag, 16.03.2026 im Weingut Wein im Turm in Longuich statt. Beginn: 18:30 Uhr. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

*Heimat- und Verkehrsverein Longuich-Kirsch e. V.
Rita Jung, Vorsitzende*

LCV Longuich 1990 e.V.

Faschingsfete

„Mosel, Wein und Narrelei – beim LCV ist alles dabei!“

Unter diesem Motto lädt der LCV Longuich euch herzlich zur diesjährigen Faschingsfete ein. Am **31.01.2026** verwandelt sich die **Mehrzweckhalle** in eine närrische Hochburg.

Ab **20:11 Uhr** erwartet euch ein abwechslungsreiches Programm mit mitreißenden Garde- und Showtänzen sowie stimmungsvollen Beiträgen befreundeter Gäste aus der Region.

Wir freuen uns auf euch!

Mehring

Freiwillige Feuerwehr Mehring

Jahreshauptversammlungen



Am 17.01. fanden die Jahreshauptversammlungen der Freiwilligen Feuerwehr Mehring sowie ihres Fördervereins statt. Im Rahmen der Neuwahlen wurde der Vorstand des Fördervereins bestätigt. Vielen Dank für das anhaltende Engagement und die Unterstützung!

Auch bei der Feuerwehr gab es Grund zur Freude: Es standen Ehrungen und Beförderungen auf der Tagesordnung, welche vom Wehrführer Jan Feldhaus übergeben wurden:

- Beförderungen: Hannah Busert zur Löschmeisterin und Martin Basten zum Löschmeister
- Ehrungen: Martin Adams und Yannick Zell für 15 Jahre aktive Mitgliedschaft

Wir gratulieren allen Geehrten und Beförderten herzlich und bedanken uns bei allen Mitgliedern für ihren unermüdlichen Einsatz zum Schutz unserer Gemeinde.

Tennis-Club Mehring e.V.

Jahreshauptversammlung

Am 24.01. fand die Jahreshauptversammlung unseres Tennisvereins statt. Neben einem Rückblick auf das vergangene Jahr wurden auch wichtige Themen und Vorhaben für die kommende Saison besprochen und abgestimmt – denn wir haben einiges vor. Bei den Neuwahlen wurde der bisherige Vorstand bestätigt: Jörg Adams als 1. Vorsitzender, Eric Jakobs als 2. Vorsitzender, Johannes Kohl als Kassierer sowie Kathrin Hubo als Beisitzerin. Wir bedanken uns herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen.

Auch sportlich blicken wir motiviert nach vorn: Für die kommende Saison sind insgesamt fünf Mannschaften gemeldet – die Herren 30, die Damen 30, unsere U10 und U12 sowie natürlich wieder die Kleinsten bei den Mainzelmännchen.

Wir freuen uns jetzt schon auf die warme Jahreszeit und darauf, gemeinsam wieder draußen auf unseren Sandplätzen loslegen zu können. Bis dahin bieten wir weiterhin Training in der Mehringer Turnhalle an. Bei Interesse meldet euch gerne unter training@tc-mehring.de

Naurath

KV „Naurather Kuckuck“ 1977 e.V.

Infos Session 2026

Die Session 2026 steht vor der Tür und wir melden uns bereits mit einigen Infos bei euch.

Aufbautermine für die Kappensitzungen: samstags

31.01.2026 und 07.02.2026 jeweils ab 09:00 Uhr im Bürgerhaus
Wir freuen uns über jede helfende Hand!

Unser „Närrischer Fahrplan“

- **So. 08.02.2026 16:11 Uhr:** Sessionseröffnung im Bürgerhaus „Alte Schule“
- **Do. 12.02.2026 15:11 Uhr:** Weiberdonnerstag „Buntes Treiben“ im Bürgerhaus „Alte Schule“
- **Fr. 13.02.2026 20:11 Uhr:** Kappensitzung im Bürgerhaus „Alte Schule“

Wir freuen uns auf euch!

Euer KV Naurather Kuckuck 1977 e. V.

Riol

Musikverein Riol 1958 e.V.

Unsere diesjährige **Mitgliederversammlung** findet am **Freitag, 30.01.2026 um 20:30 Uhr** im Dorf- und Kulturzentrum Riol statt.

Alle aktiven und inaktiven Mitglieder des Vereines laden wir hierzu recht herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Wahl eines Wahlleiters
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Verschiedenes

Gemäß Satzung §7 Abs. 1 der Vereinssatzung sind Anträge an die Generalversammlung bis spätestens eine Woche vor ihrer Durchführung schriftlich an den 1. Vorsitzenden Bernd Reis, Waldstraße 21, 54340 Riol zu richten.

Wir würden uns freuen, wenn Sie unsere Versammlung recht zahlreich besuchen würden.

Messe für die Lebenden und Verstorbenen

Der **Musikverein Riol** lädt herzlich zur **Messe für die Lebenden und Verstorbenen des Vereins** ein, die am **Samstag, den 7. Februar** um **19:00 Uhr** in der **Pfarrkirche Riol** gefeiert wird.

In besonderer Verbundenheit gedenken wir dabei unserer verstorbenen Mitglieder Rolf Kramer, Elfriede Weich und Katharina Oberbillig, die seit November 2024 von uns gegangen sind.

Mit dieser Messe möchten wir Dank sagen für alles, was sie dem Verein und der Gemeinschaft geschenkt haben, und ihre Erinnerung in unseren Herzen lebendig halten.

Eingeladen sind alle Riolerinnen und Rioler, die Mitglieder des Musikvereins, sowie die Familien und Freunde der Verstorbenen, um gemeinsam innewzuhalten, zu beten und zu erinnern.

Verein für Kultur und Tourismus Riol e.V.

Karnevalsumzug Riol 2026

Reiler Noaren, allegoaren!

Auch in diesem Jahr findet der traditionelle Karnevalsumzug am Sonntag dem 15.02.2026 statt und startet um 15:11 Uhr in der Moselstraße, führt dann über die Hauptstraße zur Martinsstraße und endet am Kultur- und Dorfzentrum. Im Anschluss daran, laden wir dort zum närrischen Treiben ein. Erleben Sie Stimmung, gute Laune und musikalische Beats mit DJ Illie Vanilli.

Der Umzug besteht ausschließlich aus Fußgruppen- kreative Kostüme, gute Laune und Spaß an der Freud stehen im Mittelpunkt. Ob Verein, Freundeskreis, Nachbarschaft oder Familie- alle sind willkommen!

Fußgruppen (ab 5 Personen), Helfer oder Unterstützer bei Standdiensten, Auf- und Abbau- jede Beteiligung belebt den Umzug und macht ihn bunt, vielfältig und lebendig.

Nähere Infos bei **Gerlinde Söltl Tel.: 0170 3533035**.

Wir freuen uns auf einen bunten, fröhlichen und stimmungsvollen Karnevalsumzug mit euch!

Mit närrischen Grüßen

VKT Riol e. V. & Orga Team Karneval

KSV Riol e.V.

Folgende Spiele unserer Mannschaften finden am Wochenende statt:

Samstag, 31.01.2026

Rheinland-Pfalz-Liga

14:00 Uhr SKC Urmersbach – KSG Osburg-Riol 1
15:00 Uhr SG Mittelrhein-Lonnig – KSG Osburg-Riol 2

Sonntag, 01.02.2026

Regionalliga

10:00 Uhr KSV Tälchen – KSG Osburg-Riol 3
10:00 Uhr KSG Osburg-Riol 4 – KSV Heidenburg 2

Oberliga

10:00 Uhr SKV Trier 5 – KSG Osburg-Riol 5

Bezirksliga

14:00 Uhr KSV Tälchen – KSG Osburg-Riol 6

Die Heimspiele werden in der Hochwaldhalle Osburg, Schulstraße, 54317 Osburg, ausgetragen.

Alle Freunde des Kegelsportvereins sind zu unseren Spielen herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Schweich

Gewerbeverband Schweich e.V.

Die Gewinnnummern des Schweicher Adventskalender sind wie folgt:

1. Preis Nr. 1445; 2. Preis Nr. 9; 3. Preis Nr. 1223; 4. Preis Nr. 462;
5. Preis Nr. 27; 6. Preis Nr. 347; 7. Preis Nr. 1498; 8. Preis Nr. 309;
9. Preis Nr. 1132; 10. Preis Nr. 600; 11. Preis Nr. 543; 12. Preis Nr. 997; 13. Preis Nr. 1207.

Allen Gewinnern herzlichen Glückwunsch.

Die Gewinner werden gebeten sich unter: info@schweich-erleben.de oder unter 06502-3943 bis zum 31. Januar 2026 zu melden!

Isseler Cultur-Verein e.V.

Kinderkarneval

Am **Sonntag, 01.02.2026, ab 14:30 Uhr**, findet unsere große Kinderfastnacht in der ICV-Halle statt. Unsere kleinen und großen Besucher erwarten ein lustiges und buntes Überraschungsprogramm

zum Miterleben und Mitfeiern. Mit dabei sind unser amtierendes Prinzenpaar, der Kinderelferrat, die Bambini-, Kinder- und Jugendgarde, unsere Tanzmariechen sowie viele weitere spannende Höhepunkte. Das Aufräumen nach der Veranstaltung findet am Montag, 02.02.2026, um 18:00 Uhr, statt, anschließend Ratssitzung.

2. Kostümsitzung

Unsere **2. Kostümsitzung am Samstag, 07.02.2026, um 19:00 Uhr**, ist bereits **ausverkauft**. Es existiert eine **Warteliste**.

Das Aufräumen nach der Veranstaltung findet am Montag, 09.02.2026, um 18:00 Uhr, statt, anschließend Ratssitzung.

Karnevalsmesse

Unsere **Karnevalsmesse** für die lebenden und verstorbenen Mitglieder des Isseler Cultur Vereins findet am **Fetten Donnerstag, 12.02.2026, um 09:00 Uhr**, in der **St. Georg Kapelle in Issel**, statt. Herzliche Einladung!

Fetten-Donnerstag-Fete

Unsere **Fetten-Donnerstag-Fete, am Donnerstag, 12.02.2026, 19:00 Uhr**, ist bereits **ausverkauft**. Es existiert eine **Warteliste**.

Karnevalsumzug am Karnevalssonntag, 15.02.2026, 14:30 Uhr

Wir bitten alle am Karnevalsumzug interessierten Teilnehmerinnen und Teilnehmer sich unter info@icv-issel.com anzumelden, **Informationen** und **Anmeldeformular** unter www.icv-issel.com.

Bei allen teilnehmenden Karnevalswagen sind eine **Betriebserlaubnis** und ein **Brauchtumsgutachten** unbedingt erforderlich und mit der Anmeldung **bis spätestens Montag, 02.02.2026**, einzureichen.

Schweicher Karnevalverein 1970 e.V.

Kartenvorverkauf zur Galasitzung 2026

Der Kartenvorverkauf zu unserer großen Galasitzung am Fastnachtsamstag, 14.02.2026 19:11 Uhr im Bürgerzentrum geht in die letzte Runde. Wir stellen aufgrund der Nachfrage einen weiteren Termin am Mittwoch, 04.02.2026 16:30 - 17:30 Uhr ein.

Der Vorverkauf findet ausschließlich im ehemaligen Schuhgeschäft Krewer-Ney, Richtstr. 7, in Schweich statt. Der Eintrittspreis beträgt 12 €. Sichern Sie sich zu dieser stimmungsvollen Sitzung zum Höhepunkt der Session rechtzeitig Ihre reservierten Sitzplätze. Wir freuen uns auf Sie.

Prinzenempfang 2026

Der traditionelle Prinzenempfang mit Ordensfest des SKV findet am **Sonntag, 01.02.2026 ab 11:11 Uhr im Seniorenhaus St. Josef** in der Klosterstr., Schweich statt.



Unser Stadtprinzenpaar, seine **Tollität Prinz Franz II. von Farbe, Holz und Stein und Ihre Lieblichkeit Prinzessin Karin IV. von Freestyle, Schlager und Oldies** laden recht herzlich ein. Neben Vertretern aus Politik und Gewerbe haben sich zahlreiche Karnevalvereine mit ihren Prinzenpaaren sowie die Schweicher Ortsvereine angesagt. Der Eintritt zu unserem kurzweiligen Programm ist selbstverständlich frei. Seien sie unsere Gäste beim karnevalistischen Frühschoppen des SKV. Wir freuen uns auf Sie.

Rosenmontagszug 2026

Machen Sie mit Ihrem Verein, Gruppe oder Freunden aktiv mit beim Rosenmontagszug 2026. Die Anmeldung zum Umzug ist **nur** auf der Homepage des SKV möglich.

Das für **ALLE** Zugteilnehmer zwingend notwendige Anmeldungsformular und viele weitere wichtige Informationen finden Sie auf www.schweicherkarnevalverein.de.

Beachten Sie die Hinweise bezüglich der Betriebserlaubnis und Abnahme der Wagen.

Jetzt anmelden und am Umzug teilnehmen!

Wir wünschen allen Teilnehmern und Gästen viel Spaß beim Schweicher Karneval Verein.

Stadtkapelle Schweich e.V.

Neue Bläserklasse für Erwachsene ab März 2026

Ein Instrument kann man in jedem Alter lernen! Das Erfolgsmodell „**Bläserklasse für Erwachsene**“ wird in Kooperation mit dem Musikverein „Meulenwald“ Föhren weitergeführt und startet im März 2026 in die nächste Runde.

Sie sind neugierig, musikbegeistert und möchten in Gemeinschaft den Start an einem Instrument wagen?

Alle Informationen zum Start gibt es in der offenen Probe am 04.02.2026 um 19:30 Uhr im Proberaum des Musikvereins Föhren im Bürger- und Vereinshaus Föhren. Natürlich können vor Ort auch verschiedene Instrumente ausprobiert werden.

Wir freuen uns auf Sie!

Homepage: www.mv-foehren.de

www.stadtkapelle-schweich.de

Kontakt: mv@mv-foehren.de

kontakt@stadtkapelle-schweich.de

Schachklub 1933 Schweich e.V.

www.schachklub-schweich.de

Nächste Saisonspiele

01.02.2026

SF 1958 Bitburg IV

SG Schweich-Trittenheim IV

08.02.2026

SG Schweich-Trittenheim II SF 1958 Bitburg II

SG Schweich-Trittenheim III SG Trier III

SG Schweich-Trittenheim V SF 1958 Bitburg VIII

SG Schweich-Trittenheim V SG Trier VII

Unsere Heimspiele finden im Römersaal der Stadt Schweich statt. Zuschauer sind herzlich willkommen!



Impressum

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.

Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de
Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



TuS Issel 1952 e.V.

Abteilung Breitensport

Wir suchen Dich!

als Übungsleiter/-in für

- Gymnastik
- Pilates
- Zumba
- und vieles mehr

Du hast Spaß am Sport und möchtest Dein Wissen weitergeben?

Dann werde Teil unseres Teams in der **Abt. Breitensport** beim TuS Issel!

Was wir bieten:

- Ein motiviertes und herzliches Team
- Aufwandsentschädigung
- Möglichkeit der Aus- und Fortbildung
- Moderne Sportstätten und Ausstattung

Interesse?

Dann melde Dich einfach unverbindlich bei:

info@tus-issel.de oder

Abt.-Leiter Christoph Schneider 0151 12704423



Aus unseren Kirchen

Kolpingjugend - Diözesanverband Trier

Auftanken im Kloster

Das Kolpingwerk DV Trier veranstaltet ein Wochenende als klösterliche Auszeit. Es gibt die Möglichkeit, miteinander ins Gespräch zu kommen oder für persönliche Anliegen zu beten. Auch Zeiten der Stille sind wichtige Elemente an diesem Wochenende. Termin: 13.03. – 15.03.2026 im Sankt Thomas Exerzitienhaus des Bistums Trier. Kosten 305,00 € – Kolping Mitglieder erhalten 30,00 € Rabatt. Weitere Infos unter: 0651 9941042

Pfarrei Schweicher Land St. Martinus

Männertreff im Februar 2026

Donnerstag, 12. Februar 2026 um 15:00 Uhr: Kneipenquiz im Haus des Sports in Schweich

Bei diesem Treffen stellen wir das „Kneipenquiz“ vor - 750 Fragen zu Möglichem und Unmöglichem. Einfach vorbeikommen und mitspielen!

Dienstag, 24. Februar 2026 um 09:00 Uhr: Ein Tag bei der Erprobungsstelle Grüneberg

Besuch bei der Wehrtechnischen Dienststelle für landgebundene Fahrzeugsysteme, Pionier- und Truppentechnik (WTD 41) in Trier-Kürenz. Die WTD 41 erprobt und bewertet landgebundene Fahrzeugsysteme sowie Pionier- und Truppentechnik der Bundeswehr und unterstützt darüber hinaus Industrie und zivile Unternehmen mit ihren Prüfständen und Versuchsanlagen.

Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen begrenzt. Bitte nur anmelden, wer fit ist, da der überwiegende Teil der Veranstaltung im Gelände stattfindet.

Treffpunkt ist **um 09:00 Uhr** auf dem Parkplatz vor dem Haupttor der WTD 41. Die Anreise in Fahrgemeinschaften per Pkw wird empfohlen. Wichtige Hinweise erhalten die Teilnehmer nach der Anmeldung. Die Veranstaltung dauert bis **ca. 15:00 Uhr**.

Den Abschluss machen wir **ab 15:30 Uhr** in der Weinstube Gehlen in Tarforst.

Anmeldung bitte bis Dienstag, 10. Februar 2026 an: ma.harten@gmx.de. Benötigt werden folgende Angaben: Name u. Vorname, wie sie im Ausweis stehen sowie Personalausweis-Nr.

Jürgen Schmitt

Seniorennachmittag in Föhren

Zum karnevalistischen Seniorennachmittag laden wir Sie am **Mittwoch, 04. Februar 2026 um 14:30 Uhr** im Gemeinderaum (unter der Turnhalle) ein.

Ein bisschen Singen, Lachen und frohes Miteinander möchten wir mit euch an diesem Nachmittag genießen. Wir freuen uns auf viele Gäste. Ganz herzlich möchten wir uns für alle Kuchenspenden am festlichen Seniorennachmittag bedanken, die die Auswahl am Kuchenbuffet bereichert haben, dem Musikverein Föhren für die musikalische Einstimmung und den Kindern der Kita Föhren für das nette Geschenk für die Senioren.

Das Seniorenteam

Seniorentreff St. Martin Schweich

Am **Dienstag, 03. Februar 2026 um 15:00 Uhr**: Ein Nachmittag

mit Frau Anita Kruppert

Herzliche Einladung

Die Veranstaltungen finden in der Synagoge statt.

Ortsteam Fell/Fastrau

Kirche vor Ort gemeinsam gestalten

In unserer Pfarrei Schweicher Land entstehen nach und nach **Ortsteams**, die Verantwortung für das kirchliche Leben in ihrer Gemeinde übernehmen. Sie erhalten Traditionen, organisieren Aktivitäten vor Ort und bringen neue Ideen ein. Ein Ortsteam trifft sich regelmäßig, arbeitet eigenständig und wird dabei vom Pastoralteam unterstützt. So bleibt Kirche lebendig, nah bei den Menschen und zukunftsfähig.

Erste Ortsteams sind bereits auf dem Weg: In **Bekond** ist das Team gegründet, für **Fell und Fastrau** findet ein erstes Treffen am **Dienstag, 03. Februar 2026 um 19:00 Uhr** im Pfarrheim Fell statt. Herzliche Einladung zu dieser Informationsveranstaltung. Nähere Informationen sind auch erhältlich bei Klara Krämer, Irmgard Münch und Rüdiger Glaub-Engelskirchen. Oder Sie kommen an dem Abend einfach vorbei, wir freuen uns auf Sie!

Messe in Kenn 30.01.2026 fällt aus

Liebe Gemeinde,

bitte beachten Sie, dass die Messe am **Freitag, 30. Januar 2026 um 18:00 Uhr** in Kenn ausfällt!

Wahl Kirchengemeinderat

Am 7./8. Februar 2026 wird in unserer Pfarrei der Kirchengemeinderat in Listenwahl gewählt.

Die von Ihnen gewählten Frauen und Männer tragen für die kommenden vier Jahre Verantwortung für die Gestaltung und die Entwicklung des Gemeindelebens in unserer neuen Pfarrei Schweicher Land St. Martinus. Aufgabe des neu zu wählenden Kirchengemeinderates ist es, in allen die Pfarrei betreffenden Fragen beratend und beschließend mitzuwirken und zusammen mit engagierten Menschen und Gruppen in den einzelnen Orten unserer Pfarrei für die Durchführung der gemeinsamen Beschlüsse zu sorgen.

Folgende Personen sind bereit zu kandidieren:

Boesten, Reinhard	54340 Longuich
Dr. Fachinger, Carsten	54338 Schweich
Harten, Martin	54344 Kenn
Heinz, Ursula	54338 Schweich
Henn, Margret	54338 Schweich
Koch, Tobias	54344 Kenn
Krisam, Trudi	54340 Riol
Kugel, Reinhold	54344 Kenn
Müller, Johannes	54340 Bekond
Münch, Irmgard	54341 Fell
Reichert, Jörg	54338 Schweich
Schmitz, Heinrich	54340 Bekond
Wagner, Joachim	54338 Schweich

Sie haben 10 Stimmen, wobei pro Kandidat/in nur 1 Stimme vergeben werden kann. Der Flyer mit der Kurzvorstellung liegt ab sofort in den Kirchen aus und wird in den nächsten Pfarrbrief eingelegt; ebenso sind die Infos auf unserer Homepage zu finden: www.pfarrei-schweicher-land.de

Wahllokale und Wahlzeiten

Samstag, 07.02.2026:

Bekond:	16:30 - 17:30 Uhr und 18:30 - 19:30 Uhr, Kirche
Kenn:	16:30 - 17:30 Uhr und 18:30 - 19:30 Uhr, Kirche
Naurath:	14:00 - 15:00 Uhr Feuerwehrgerätehaus
Riol:	18:00 - 19:00 Uhr und 20:00 - 21:00 Uhr, Kirche

Sonntag, 08.02.2026:

Fell:	11:30 - 13:30 Uhr, Pfarrheim mit Kaffee und Kuchen
Föhren:	09:30 - 10:30 Uhr und 11:30 Uhr - 12:30 Uhr, Kirche
Longuich:	10:00 - 12:30 Uhr, Kirche
Schweich:	09:30 - 10:30 Uhr und 11:30 Uhr - 12:30 Uhr, Kirche

Wer am Wahltag das Wahllokal nicht aufsuchen kann, hat im Vorfeld bis 04.02.2026 die Möglichkeit, im zentralen Pfarrbüro Schweich (Tel. 06502-2327, E-Mail: pfarrei-schweicher-land@bistum-trier.de)

Briefwahl zu beantragen. Der Wahlbriefumschlag kann in den einzelnen Wahllokalen abgegeben oder bis **Sonntag, 8. Februar, 16:00 Uhr** in den Briefkasten des Pfarrbüros eingeworfen werden.
Bitte beteiligen Sie sich an den anstehenden Wahlen und würdigen die Bereitschaft zur Kandidatur, indem Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch machen.
 Wahlberechtigt ist, wer katholisch ist, am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet und in der Pfarrei seinen Hauptwohnsitz hat.

Gottesdienste

Freitag, 30.01.2026 3. Woche im Jahreskreis

18:00 Uhr **Hl. Messe** in Kenn

Messe fällt aus!

10:00 Uhr **Hl. Messe** - im Seniorenhaus St. Josef in Schweich

Sonntag, 01.02.2026 4. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Hochamt mit Kerzenweihe und Blasiussegen in Fell
 10:30 Uhr Familienmesse mit Kerzenweihe und Blasiussegen in Schweich

Montag, 02.02.2026 Darstellung des Herrn

09:00 Uhr **Hl. Messe** mit Kerzenweihe und Blasiussegen in Kirsch

17:00 Uhr Wortgottesdienst mit Verabschiedung der Krippe in Longuich

Mittwoch, 04.02.2026 4. Woche im Jahreskreis

17:30 Uhr Rosenkranzgebet - im Pfarrheim in Fell

17:30 Uhr Rosenkranzgebet um Priester- u. Ordensberufungen in Föhren

18:00 Uhr **Hl. Messe** - in der Krypta in Föhren

Freitag, 06.02.2026 **Hl. Paul Miki u. Gefährten, Märtyrer in Nagasaki**

09:00 Uhr **Hl. Messe** in Schweich

Samstag, 07.02.2026 vom 5. Sonntag im Jahreskreis

17:45 Uhr Vorabendmesse mit Kerzenweihe und Blasiussegen in Bekond

17:45 Uhr Familienmesse mit Kerzenweihe und Blasiussegen und Vorstellung der Kommunionkinder in Kenn

19:00 Uhr Vorabendmesse mit Kerzenweihe und Blasiussegen in Riol

Sonntag, 08.02.2026 5. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell

10:30 Uhr Familienmesse mit Kerzenweihe und Blasiussegen mit Vorstellung des Symbols der Erstkommunion in Föhren

09:15 Uhr Hochamt mit Kerzenweihe und Blasiussegen in Longuich

10:00 Beichte in Schweich

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

Gründungstreffen zur Nachbarschaftshilfe

Am Freitag, 09.01.2026, fand auf Anregung von Bruno Christmann das Gründungstreffen einer neuen Nachbarschaftshilfe der Pfarrei Schweicher Land St. Martinus statt. Gemeindereferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen hatte hierzu eingeladen.

13 Männer kamen zusammen und entwickelten gemeinsam die Idee weiter. Ziel der Initiative ist es, ältere, alleinstehende oder in Not geratene Menschen im Alltag zu unterstützen – durch Besuche, kleine Hilfen, Fahrdienste (z. B. zum Arzt), Unterstützung beim Schriftverkehr oder Begleitung zu Behörden. Gewerbliche Dienstleistungen werden nicht angeboten.

Alle Anliegen werden vertraulich behandelt. Das Angebot ist kostenlos und unabhängig von Religion oder Konfession (Fahrtkosten bitte erstatten, Spenden möglich).

Das nächste Treffen findet am Freitag, 20.03.2026 um 10:00 Uhr im Haus Luzia, Klosterstraße 1b, Schweich, statt. Weitere interessierte Männer sind herzlich eingeladen.

Informationen erhalten Sie bei Bruno Christmann oder Rüdiger Glaub-Engelskirchen.

Kontakt ab Do., 12.02.2026: Bruno Christmann, Tel. 0171 7810849, E-Mail: bch.riol@t-online.de

18:30 Uhr **Klüsserath** Sonntag-Vorabendmesse mit Vorstellung der Kommunionkinder Klüsserath, Ensch, Schleich

Sonntag, 01.02.2026:

09:00 Uhr **Thörnich**

10:30 Uhr **Leiwen**

10:30 Uhr **Mehring**

Montag, 02.02.2026:

18:15 Uhr **Mehring**

Kerzensegnung an der Goldkuppelkapelle anschl. Prozession zur Kirche. Dort: **Hl. Messe**

Dienstag, 03.02.2026:

17:00 Uhr **Pölich**

Hl. Messe mit Kerzenweihe und Blasiussegen

18:30 Uhr **Ensch**

Hl. Messe mit Kerzenweihe und Blasiussegen

Donnerstag, 05.02.2026:

18:30 Uhr **Klüsserath** **Hl. Messe**

Freitag, 06.02.2026:

18:30 Uhr **Mehring**

Hl. Messe mit eucharistischem Segen

Samstag, 07.02.2026:

17:00 Uhr **Detzem**

Sonntag-Vorabendmesse

Sonntag, 08.02.2026:

09:00 Uhr **Trittenheim** **Hl. Messe**

10:30 Uhr **Leiwen** Hochamt

10:30 Uhr **Mehring** Hochamt

Donnerstag, 12.02.2026:

10:00 Uhr **Klüsserath** **Hl. Messe**

Samstag, 14.02.2026:

17:00 Uhr **Ensch** Sonntag-Vorabendmesse

Pfarrbüros der Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße

Pfarrbüro Mehring:

Geöffnet

Montag von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 17:00 bis 19:00 Uhr.

Donnerstag von 09:00 bis 12:00 Uhr.

Freitag von 09:00 bis 12:00 Uhr.

Telefon: 06502 994180.

Mail: pg-mehring@bistum-trier.de

Pfarrbüro Leiwen:

Geöffnet

Montag von 09:00 bis 12:00 Uhr.

Donnerstag von 09:00 bis 12:00 Uhr und von 17:00 bis 19:00 Uhr.

Telefon: 06507 3160.

Mail: pg-mehring@bistum-trier.de

Die Pfarreiengemeinschaft Mehring ist seit 01.01.2026 Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße.

Pfarrgemeinderatswahl der Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße bis zum 08.02.2026

Die Wahl findet als **Briefwahl bis zum 08.02.2026 um 15:00 Uhr** statt. Wahlunterlagen werden Ihnen nach Hause zugestellt. Wahlbriefe können in folgenden Wahllokalen abgegeben bzw. in die Wahlurnen eingeworfen werden:

- **in allen bisherigen Pfarrkirchen** (die Kirchen sind täglich geöffnet)
- zu den Öffnungszeiten in den **Kindergärten in Mehring, Leiwen, Trittenheim und Klüsserath**
- **in den Pfarrbüros in Mehring und Leiwen** (Abgabe zu den Öffnungszeiten; Briefkasteneinwurf jederzeit)

Hier die Kandidatenlisten, geordnet nach Pfarrbezirken, für die Pfarrgemeinderatswahl der Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße:

Pfarrbezirk St. Medardus Mehring: Keine Kandidaten (daher findet eine Persönlichkeitswahl statt)

Pfarrbezirk St. Andreas Pölich: Uwe Kollmann (da lediglich ein Kandidat auf der Liste steht, auch hier Erweiterung zur Persönlichkeitswahl)

Pfarrbezirk St. Martin Ensch: Petra Regneri, Margret Thul

Pfarrbezirk Rosenkranzkönigin Klüsserath: Martina Knott, Erwin Welter

Pfarrbezirk St. Clemens Trittenheim: Maria Gollan, Theo Nilles, Nicole Schmitt

Pfarrbezirk St. Stephanus Leiwen: Dominique Braun-Koech, Claudia Jostock

Pfarrbezirk St. Kunibert Köwerich: Bernhard Regnery, Elisabeth Winnebeck

Pfarrbezirk St. Maternus Thörnich: Vera Blesius, Marlies Hess

Pfarrbezirk St. Agapitus Detzem: Irmtrud Hoffmann, Katharina Wallrad

St. Laurentius a. d. römischen Weinstraße

Gottesdienste

Die Pfarreiengemeinschaft Mehring ist seit 01.01.2026: Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße.

Samstag, 31.01.2026:

10:30 Uhr **Detzem** Wortgottesdienst zur Goldenen Hochzeit

Ev. Kirche Ehrang

Sonntag, 08.02.2026

10:15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Schweich, Prädikant Michael Jörg

Sonntag, 15.02.2026

10:15 Uhr Gottesdienst in Schweich, Pfarrer Haastert

Sonntag, 22.02.2026

09:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Hetzerath

10:15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Harden-Süsterhenn



Erwachsenenbildung

VHS Schweich

Richtstraße 1-3

54338 Schweich

Programm im Internet: www.kvhs.trier-saarburg.de

E-Mail: schweich@kvhs.trier-saarburg.de

Telefon: 06502 2332; Fax: 06502 937935

Auszug aus dem Weiterbildungsprogramm I. Semester 2026

Abkürzungen: Stefan-Andres-Schulzentrum = **SAZ**

Levana-Schule Schweich = **LevS**

Bitte beachten Sie unser neues VHS Programm, welches mit dem Amtsblatt in der KW 2 verteilt wurde und online als Programmheft unter www.kvhs.trier-saarburg.de veröffentlicht wird.

Gesellschaft

Plötzlich Rente – Stillstand oder Neustart?

Ein Impuls-Vortrag für alle, die den neuen Lebensabschnitt aktiv gestalten wollen. Do., 26.02.2026, 18:30 Uhr, SAZ, Cornelia Bloss

Gartenbau

Schöne Gärten und Parks in Europa

Ein Bildvortrag mit Anregungen für den eigenen Garten. Do., 05.02.2026, 18:30 Uhr, SAZ, Norbert Wagner, Dipl. Gartenbau-Ing.

Käse-Wein-Verkostung

Käse-Wein-Pairing – Ihre persönliche Herausforderung

Sie wollten immer schon mal wissen, wie man die perfekten Käse-Wein-Kombinationen zusammenstellt? Dann freuen Sie sich auf diese spannende Sensorik-Herausforderung am Genuss-Spieltisch in 3 Akten. Es erwartet Sie eine kulinarische Sinnes-Reise durch die Aromenvielfalt von Käse und Wein. Begrüßung mit einem Mosel-Sekt und Fingerfood. Im ersten Akt lernen Sie alle 6 Käse und 6 Weine kennen und sortieren diese nach einem sensorischen Grundmuster. Im zweiten Akt bewerten Sie individuell alle 36 möglichen Käse-Wein-Paarungen und favorisieren Ihre Lieblings-kombinationen. Im dritten Akt werden die Ergebnisse vorgestellt und Erfahrungen ausgetauscht in entspannter Runde mit einem Glas Wein.

Fr., 20.02.2026, 19:00 - 22:00 Uhr, Schweich, Niederprümer Hof, Keller, Wolfgang Fusenig, Käsesommelier

Handarbeit

Häkeln und stricken – selbstgemachte Socken, Mützen & Schals

Mi., 25.02.2026, 19:30 - 21:00 Uhr, 8x, SAZ, Marita Treinen

Musik

Keyboard – Piano – Akkordeon

freie Plätze (Do/Fr) für Kinder und Erwachsene auf Anfrage, Einzelunterricht, LevS, Victoria Makarenko

Singen in Kenn

Do., 22.01.2026, 18:30 - 20:00 Uhr, 14-tägig, Rathaus Kenn, Info: Klaus Wagner, 0171 1933154, Günther Derbach (kostenlos – gegen Spende)

Gesundheit – Sport – Entspannung

Qi Gong der Vier Jahreszeiten – neu –

Mit sanften Bewegungen Körper und Seele stärken

Do., 19:55 Uhr, 12 x, LevS, Turnhalle, Nicole Mathekowitsch

Fokus Atem – Übungen für den Alltag – neu!

Mi., 04.02.2026, 18:30 Uhr, 6x, Aula SAZ, Alexandra Porten-Spanier, Atemkursleiterin

Meditation zum Kennenlernen – Entspannungsworkshop für Frauen

Sa., 14.03.2026, 14–17:00 Uhr, Kenn, Praxis 'entspannung-kenn',

Julia Duplang, Physiotherapeutin

Klangschalenharmonisierung

Entspannungsworkshop für Jedermann/-frau

Sa., 21.03.2026, 10–13:00 Uhr, LevS, Jeanette Thul, Heilpraktikerin

Selbstverteidigung für Erwachsene

Fr., 20.02., 19:30 - 21:00 Uhr, Sa., 21.02.2026, 9:30 - 12:30 Uhr, Turnhalle LevS, Hermann Meisberger, Sensei/Karatetrainer

Zumba

Do., 05.02.2026, 20:00 Uhr, Turnhalle, Frida-Kahlo-Grundschule

Schweich, Oliver Hoffmann, Zumba Instructor

Yoga-Kurse und Sportkurse – freie Plätze auf Anfrage

Gesundheit – Erkrankungen – Heilmethoden

Beziehungsweise Gesund!

Di., 03.02.2026, 18:30 Uhr, SAZ, Heike Mentchen, Integrative Heilenergie

Der Mensch ist ganz!

Mo., 09.03.2026, 18:30 Uhr, SAZ, Heike Mentchen, Integrative Heilenergie

„Gut leben mit Fibromyalgie“ – Fibromyalgie – die unsichtbare Krankheit

Mi., 04.03.2026, 18:30 Uhr, SAZ, Cornelia Bloss, Heilpraktikerin

Warum nehme ich nicht ab?

Ein Workshop über die Tücken der Gewichtsregulation und warum sie so oft nicht funktioniert wie gewünscht. Sa., 21.02.2026, 10–14:00 Uhr, LevS, Melissa Hartel, Ernährungsberaterin/Fitness-trainerin

Gedächtnistraining – Mach mit – bleib fit!

Fitness für die Gehirnzellen

Do., 22.01.2026, 10:30 - 11:30 Uhr, 6x, Niederprümer Hof, Annette Zimmer, Fachkraft für Hirnfunktionstraining

Ernährung – Kochen

Bier brauen – Von der Bierherstellung bis zur Verkostung

Sa., 14.03.2026, 10–16:00 Uhr, 3x, Folgetermine: 21.03.2026, 16–18:00 Uhr; Sa., 25.04.2026, 18–20:00 Uhr, Föhren, Grundschule im Brühl, Markus Jostock

Erlebnisabend: Indisch-Vegetarische Küche

Di., 03.02.2026, 18–21:00 Uhr, SAZ, Theo Kuhn

Erlebnisabend: Neue Schätze aus der indisch-vegetarischen Küche

Do., 26.02.2026, 18–21:00 Uhr, SAZ, Theo Kuhn

Low Carb

Mi., 04.03.2026, 18–21:00 Uhr, SAZ, Marion Heinz

Sprachen

DEUTSCH – ENGLISCH – FRANZÖSISCH – SPANISCH – LUXEMBURGISCH

verschiedene Kurse auf unterschiedlichen Niveaustufen, Einstieg jederzeit möglich nach Rücksprache mit unserem Büro, siehe Internet

Deutsch als Fremdsprache A1, Anfänger

Mo., 23.02.2026, 18:00 Uhr, 17x, SAZ, Ute Claus-de Amezaga

Deutsch als Fremdsprach B1, Fortgeschrittene

Mo., 23.02.2026, 19:30 Uhr, 17 x, SAZ, Ute Claus-de Amezaga

Englisch A1, Kurs für Anfänger

Di., 27.01.2026, 18–19:30 Uhr, 16x, SAZ, Kerstin Litsch

Französisch A1, Kurs für Anfänger

Mo., 26.01.2026, 20:00 Uhr, 15x, SAZ, Stefanie Maximini

Spanisch A1–neu-

Di., 10.02.2026, 20:00 Uhr, 18x, SAZ, Eva Marzo

Italienisch A1, 2. Semester

Mi., 21.01.2026, 20:00 Uhr, 18x, SAZ, Kerstin Litsch, M. A.

Luxemburgisch A1–neu-

Di., 03.02.2026, 18:30 Uhr, 15x, SAZ, Lee-Roy Dams

Luxemburgisch A2 – neu-

Di., 03.02.2026, 20:00 Uhr, 15x, SAZ, Lee-Roy Dams

weitere Englisch-, Französisch- und Spanisch-Kurse im Angebot – Einstieg und schnuppern jederzeit möglich (siehe Internet www.kvhs.trier-saarburg.de)

EDV

Einführung in Microsoft Excel

Do., 05.02.2026, 19–20:30 Uhr, 7x, SAZ, Mario Serwe

EDV-Grundlagen für Windows für Einsteigende und Senioren

Di., 03.03.2026, 18:30 - 20:30 Uhr, 6x, SAZ, Marcel Müller

Frauen

Grenzen setzen – kraftvoll, klar & liebevoll

Ein Frauen-Workshop für innere Stärke und authentische Beziehungen

Sa., 07.02.2026, 10–13:00 Uhr, Niederprümer Hof, Alexandra Reinhard, Coach

Junge VHS**Mit Märchen den Frühling begrüßen**

Märchennachmittag für Grundschulkinder ab 6 Jahren, Mo., 23.02.2026, 16:15 - 18:30 Uhr, Niederprümmer Hof, Gitta Pelzer, Märcchnerzählerin

Häkeln für Kinder von 7-11 Jahren

Mi., 05.02.2026, 18-19:30 Uhr, SAZ, Marita Treinen
Anmeldung und Info über VHS Schweich, Telefon: 06502 2332, online unter: www.kvhs.trier-saarburg.de

Ende des redaktionellen Teils**ABSCHIED NEHMEN**

Trauern ist liebevolles Erinnern.

Das Trauerportal
von **LINUS WITTICH**



*Nie im Leben bist Du vergessen,
erst wenn keiner mehr da ist,
der an Dich denkt, bist Du tot.*

Maria „Marry“ Klein
geb. Stumpen
* 22.12.1956 † 18.01.2026

In Liebe
Herbert

Sabine und Hermann mit Lia und Lissa-Marie
Sandra und Christian mit Mira und Ben
Anna-Maria und Noah
sowie alle Anverwandten und Freunde

54338 Schweich, im Januar 2026

Traueranschrift:
Kirsten Bestattungen, Maria „Marry“ Klein,
Richtstraße 4, 54338 Schweich

Die Beisetzung findet am Freitag, dem 06.02.2026
um 11:00 Uhr im Ruheforst in Lieser statt.

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die anlässlich des Todes unserer lieben Verstorbenen

Christel Scholtes

* 13.01.1937 † 11.12.2025

ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Im Namen aller Angehörigen:
Heinrich Scholtes und Familien

54349 Trittenheim, im Januar 2026

Das Sechswochenamt ist am Sonntag, dem 08.02.2026 um 9:00 Uhr in der Pfarrkirche St. Clemens in Trittenheim.

Bestattungen**KIRCHEN**

Fachgeprüfter Bestatter
Mitglied der Innung

Durchführung aller Bestattungsarten.

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Klüsserath 06507-4560 • Hetzerath 06508-991030

**An alle gedacht ?**

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,
beim Danken niemanden
zu vergessen.



Ihr Bestattungsinstitut in Schweich und Umgebung

① 065 02 - 10 66



www.bestattungen-schommer.de



SCHOMMER

Bestattungen

fachgeprüfter
Bestatter



Partner der Deutschen
Bestattungsvorsorge
Treuhand AG



KREISNACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 05/2026

Schulplätze: Lösungen mit allen Beteiligten finden Herausforderungen für den Kreis Trier-Saarburg / Gemeinsame Bildungsregion

Die Situation um Kapazitäten in den Eingangsklassen der weiterführenden Schulen im Umfeld der Stadt Trier sorgt für Diskussionen und beschäftigt viele Familien im Übergang Grundschule zur weiterführenden Schule. In der Tat zeigen sich hinsichtlich der Standorte der Schulen Engpässe auf, die sich vor allem auf die künftigen Schuljahre beziehen. Um hier verlässliche Lösungen zu finden, arbeiten die Verwaltungen von Kreis und Stadt konstruktiv zusammen.

Hinsichtlich der Schulplätze gibt es seit langem Verflechtung zwischen dem Kreis Trier-Saarburg und der Stadt Trier. Kinder aus dem Landkreis besuchen Schulen in der Stadt Trier wie auch umgekehrt. Die Situation stellt sich heterogen dar: So besuchen rund 900 Schüler:innen (alle Klassenstufen in den Sekundarstufen I und II) aus der Verbandsgemeinde (VG) Trier-Land Schulen in der Stadt Trier, aus der VG Ruwer sind dies mehr als 700 Kinder und Jugendliche. Dagegen pendeln aus der VG Hermeskeil weniger als 20 Schüler:innen in die Bildungseinrichtungen in der Stadt. Dem gegenüber gibt es rund 250 Schüler:innen aus Trier, die Schulen im Kreis besuchen – vor allem die Einrichtungen in Schweich und Waldrach.

Situation bisher ausgeglichen

Der Blick auf die 4. Klassen der Grundschulen zeigt, dass es seit jeher im Kreis eine höhere Schülerzahl als Aufnahmekapazitäten der Schulen gibt. Dagegen verfügt die Stadt Trier über mehr Schulplätze als Bedarf von Schüler:innen aus der Stadt besteht. Daher war die Situation bislang

ausgeglichen, weil der Mehrbedarf des Kreises dadurch gelöst werden konnte, dass Schüler:innen aus dem Kreis die Schulen in der Stadt besuchen konnten, welche die Kapazitäten hatten. Seit dem vergangenen Jahr wächst jedoch die Zahl der Kinder sowohl im Kreis wie auch in der Stadt. Das führt dazu, dass der Bedarf an Schulplätzen im Kreis steigt, gleichzeitig wird die „Lücke“ an den Trierer Schulen kleiner, da die Schulplätze für Stadtkinder benötigt werden. Aus Sicht des Kreises beschränkt sich das Problem nicht allein auf die Gymnasien. Betroffen sind auch die Realschulen plus im Kreis.

Zumutbare Entfernung

Es ist daher notwendig, Lösungen zu finden, um weitere Schulplätze zu schaffen. Dabei ist die Kreisverwaltung mit allen Beteiligten im Austausch. Eine Herausforderung liegt auch darin, dass es im Flächenkreis Trier-Saarburg entscheidend ist, dass die Schulplätze in zumutbarer Entfernung zum Wohnort der Kinder zu schaffen sind. In Zusammenhang mit dem Thema kommt immer wieder die Forderung auf, im Kreis eine weitere Schule zu bauen. Der Bedarf an Schulplätzen wird aber dadurch allein nicht zu bewältigen sein, da die Nachfrage nach Schulplätzen im Kreis räumlich unterschiedlich ist und durch die Schülerbeförderung nicht aufgefangen werden kann. Hinzu kommen die langen Zeiträume, die die Realisierung von Schulbauprojekten in Anspruch nehmen. Für die kurz- und mittelfristig Bedarfe ist eine

neue Schule daher keine Lösung. Außerdem hat sich gezeigt, dass durch die langen Zeitabläufe die Schulneubauten bei Fertigstellung häufig schon nicht mehr den tatsächlichen Kapazitäten entsprechen. Da die Probleme bekannt sind, schaffen die Schulträger Kreis und Stadt bereits seit zwei Jahren – im Rahmen der Möglichkeiten – zusätzliche Schulplätze: durch mehr Klassenzüge, durch größere Klassen, durch Schaffung weiteren Schulraumes über mobile Klassen. So sind im eigentlich vierzügigen Gymnasium Konz bereits zum Schuljahr 2024/25 sechs fünfte Klassen gebildet worden. Am Schulstandort Schweich ist die schulartübergreifende Orientierungsstufe mit der Realschule plus von neun auf zehn Eingangsklassen aufgestockt worden. Bereits im Zuge der Errichtung hatte der Kreis erfolglos für eine Zügigkeit oberhalb von neun Zügen gekämpft und so ist diese lediglich der Realität der Entwicklung der Schülerzahlen angepasst worden. Die benötigten Räume fehlen aber nach wie vor. Für das kommende Schuljahr werden in Schweich daher zunächst weitere mobile Klassen errichtet. Weiterhin sollen die Planungen für die noch fehlende Sporthalle aufgenommen werden, da auch der Mangel dieser Halle Druck auf die Raumsituation ausübt. An der dreizügigen Realschule plus in Kell am See sind ebenfalls vier Eingangsklassen gebildet worden.

Erweiterungen von Gebäuden

Um das Kapazitätsproblem auf Dauer zu lösen, gibt es im Kreis an mehreren Schulstandorten Bautätigkeiten beziehungsweise Planungen, die neben der Sanierung die Erweiterung der Schulgebäude zum Ziel haben – so die Maßnahmen am Schulzentrum Konz und die Erweiterung der Realschule plus in Kell am See. Außerdem sind Neubau-Vorhaben zu nennen, wie bei der Ruwertalschule Waldrach. An all diesen Standorten zeigt

Weiteres:

- Seite 2 | Weiterer Meilenstein im Breitbandausbau
- Seite 3 | Ehrungsabend für die Kreiseinheiten
- Seite 4 | Angebote für (werdende) Eltern
- Seite 6 | Landesweite MINT-Offensive gestartet
- Seite 7/8 | Ausschreibungen/Bekanntmachung

Fortsetzung s. Seite 2

Fortsetzung von Seite 1

sich auch bereits die Problematik der langen Zeitabläufe. Die Schule in Kell musste im Planungsprozess bereits angepasst werden, weitere Ergänzungen werden vermutlich notwendig. Die weitere Sanierung für das Schulzentrum in Konz wird diese Entwicklung berücksichtigen müssen und auch im Zuge des Neubauprojekts in Waldrach wird sich zeigen, inwiefern der Raumbedarf ausreichend sein wird. Im Neubau des Integrativen Schulprojektes in Schweich fehlen bereits jetzt Räume. Es geht auch darum, die richtigen Schlüsse aus den Zahlen zu ziehen und die baulichen Bedarfe daran auszurichten. Seit Etablierung des Bildungsbüros in der Kreisverwaltung hat sich die Datengrundlage auf Seiten des Kreises verbessert. Die Prognosen der letzten Jahre haben sich in hohem Maße in der Realität gezeigt und es ist für den Kreis von Vorteil, wenn

diese Zahlen auch Bestätigung in der Anerkennung von Flächen im Rahmen des Schulbaus finden können.

Planungswissen generieren

Darüber hinaus wird geschaut, wie durch eine Veränderung des Schülerverkehrs Verbesserungen erzielt werden können, um die Standorte erreichbar zu machen. Dies gestaltet sich allerdings ebenso schwierig, da neben der Frage der Organisation der Schülerbeförderung auch langjährige räumliche Orientierungen eine Rolle spielen. Außerdem sind schulorganisatorische Entscheidungen zu hinterfragen. Eine Veränderung der Zügigkeit von Integrierten Gesamtschulen könnte einen Beitrag im weiterführenden Schulsystem insgesamt leisten. Mit den Schulen im Kreis werden nun Standortgespräche unter der Federführung des Bildungsbüros geführt, um Lösungswege für die steigenden Schul-

platzbedarfe zu finden. Einen laufenden Abstimmungsprozess gibt es darüber hinaus mit der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion als Schulaufsichtsbehörde. Viel Wert legt der Kreis auf den Austausch mit der Stadt Trier. Zwischen dem Schulamt und dem Bildungsmonitoring der Stadt sowie dem Bildungsbüro des Kreises gibt es eine intensive Zusammenarbeit. Ziel ist es, Planungswissen zu generieren, das nur bei einer gemeinsamen Betrachtung des Bildungsraumes gewonnen werden kann. Dies entspricht auch dem gesetzlichen Auftrag, die Schulentwicklungsplanung abzustimmen. So kam auch seitens des Landkreises die Anregung zu einer gemeinsamen Sitzung der Schulträgerausschüsse von Stadt und Kreis. Diese ist im April vorgesehen. Sie wird als weiterer Baustein in der Abstimmung der Schulentwicklung gesehen im Sinne einer gemeinsamen Bildungsregion Kreis Trier-Saarburg und Stadt Trier.

Weiterer Meilenstein im Breitbandausbau im Kreis steht an

Bund fördert zwei Projekte mit knapp 45 Millionen Euro

Surfen mit Gigabit-Geschwindigkeit – das wird künftig für weitere 4.600 Adressen im Kreis Realität. Die Kreisverwaltung hatte hierzu zwei Förderanträge beim Bundesministerium für Digitales und Staatsmodernisierung eingereicht. In der vergangenen Woche übergab der zuständige Bundesminister Dr. Karsten Wildberger die Förderurkunden bei einem Empfang in Berlin. Der Kreis Trier-Saarburg erhält für seine Vorhaben rund 45 Millionen Euro Bundesförderung.

„Schnelles Internet ist heute so wichtig wie Straßen und Schienen. Unsere Förderung sorgt dafür, dass nicht nur die großen Städte, sondern auch Dörfer und kleine Gemeinden Anschluss bekommen. Staat und Wirtschaft arbeiten hier eng zusammen, um mit Glasfaser und Mobilfunk überall im Land sicherzustellen, dass die Daten schneller fließen und schaffen so die Voraussetzung für Wachstum und Wohlstand“, sagte der Bundesminister bei der Urkundenübergabe. Bundesweit stünden dafür im aktuellen Förderaufruf 1,8 Milliarden Euro bereit.

Der eigenwirtschaftliche Breitbandausbau durch Telekommunikationsunternehmen ist vor allem im ländlichen Raum sehr schwierig. Das Engagement



Präsentieren stolz den Förderbescheid (v.l.): Abteilungsleiterin Susanne Biesdorf, Landrat Stefan Metzdorf und Geschäftsbereichsleiter Rolf Rauland.

auf kommunaler Ebene ist insoweit ein wichtiger Baustein, um dennoch schnelle Internetverbindungen flächendeckend möglich zu machen. Die 4.600 Adressen, die nunmehr an die Gigabit-Versorgung angeschlossen werden sollen, liegen im gesamten Kreisgebiet verteilt. „Breitbandversorgung ist eine wesentliche Investition in die zukunftsfähige, digitale Infrastruktur im gesamten Kreisgebiet. Gerade die Wettbewerbsfähigkeit und Lebensqualität unserer Region werden damit enorm gestärkt“, lobte Landrat Stefan Metzdorf die Vorhaben.

Für die beiden anstehenden Ausbauprojekte liegt die Wirtschaftlichkeitslücke bei rund 68 Millionen Euro. Neben der Bundesförderung hat der Kreis daher auch eine Landesförderung beantragt. Wenn diese bewilligt wird, soll mit der Umsetzung noch in diesem Jahr begonnen werden.

Für den verbleibenden Kostenanteil des Kreises und der Verbandsgemeinden in Höhe von insgesamt 10 Prozent wurden entsprechende Haushaltsmittel bereits vorsorglich eingeplant.



Die Leitenden Notärzte Ludwig Carl und Horst van Hees erhielten ihre Dankeskunden.



Matthias Liesch wurde für seinen langjährigen Vorsitz im Kreisfeuerwehrverband Trier-Saarburg geehrt.

Ein Ehrungsabend für die Kreiseinheiten

Landrat Metzdorf bedankte sich für langjähriges Engagement / Verabschiedungen und Ernennungen

Im Katastrophenschutz müssen verschiedene Bereiche Hand in Hand arbeiten – darunter Feuerwehr, Rettungswesen und Verwaltung. Diese Vernetzung zeigt sich auch am offiziellen Ehrungsabend der Führungskräfte aus den Kreiseinheiten, der in der vergangenen Woche in der Kreisverwaltung stattfand. Im Fokus standen die Leitenden Notärzte, die Kreisausbildung sowie der Kreisfeuerwehrverband. „Es ist ein Abend, der guttut: Denn heute stehen Menschen im Vordergrund, die sich verlässlich über viele Jahre im Brand- und Katastrophenschutz sowie im Rettungsdienst engagiert haben. Wir setzen heute ein sichtbares Zeichen des Dankes und der Anerkennung“, so Landrat Stefan Metzdorf.

Leitende Notärzte erfüllen wichtige Aufgaben für die medizinische Versorgung im Einsatzfall. Sie erkunden und beurteilen die Situation aus medizinischer Sicht – insbesondere in Bezug auf die Anzahl der Verletzten oder Folgegefährdungen. Oberstes Ziel ist unter den gegebenen Umständen möglichst vielen Verletzten die geeignete Versorgung zukommen zu lassen.

Mit Horst van Hees und Ludwig Carl wurden an diesem Abend zwei Leitende Notärzte verabschiedet. „Sie müssen im Ernstfall Prioritäten setzen und dabei Verantwortung übernehmen. Dies haben Sie beide über viele Jahre geleistet. Dafür danke ich Ihnen“, so der Landrat. Horst van Hees war seit 2006 als Leitender Notarzt tätig, Ludwig Carl nahm diese Aufgabe seit mehr als 15 Jahren wahr.

Ausbildung als Fundament

„Nur durch Menschen, die ihr Wissen weitergeben, wird aus Motivation und Können echte Handlungssicherheit im Einsatzfall. Die Kreisausbildung ist das Fundament, auf dem die Feuerwehren tätig werden können“, sagte Metzdorf. Am Ehrungsabend konnte der Landrat einen neuen Kreisausbilder ernennen und zwei langjährige Kreisausbilder verabschieden.

Mit Markus Scheuern unterstützt ein erfahrener Feuerwehrmann die Kreisausbildung. Er ist seit Mitte der 90er Jahre Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Neuwel. Bereits 2023 wurde er kommissarisch zum Kreisausbilder in den Bereichen

Truppmann 1, Truppführer und Sprechfunker ernannt.

Dominik Fissen ist seit 1991 Mitglied der Feuerwehr Freudenburg. Seit rund 20 Jahren ist er in der Kreisausbildung unter anderem in den Bereichen Atemschutz und Chemikalienschutzausrüstung aktiv. Im Jahr 1995 trat Christian Porten der Feuerwehr Klüsserath bei. Seit 2013 engagiert er sich bei der Feuerwehr Saarburg auch im Löschzug Beurig. In der Kreisausbildung engagierte er sich seit dem Jahr 2008 in den Bereichen Truppmann 1, Atemschutzgeräteträger und Brandhaus. Beiden Kreisausbildern dankte der Landrat bei deren Verabschiedung für das besondere Engagement über viele Jahre.

Kreisfeuerwehrverband

Von 2014 bis 2025 hat Matthias Liesch den Vorsitz des Kreisfeuerwehrverbandes inne. Gemeinsam mit dem neuen Vorsitzenden Pascal Michalsky ehrte Landrat Stefan Metzdorf ihn nun für sein außergewöhnliches Engagement. „Die Förderung der Jugend war Ihnen immer ein wichtiges Anliegen. Über 30 Bambinifeuerwehren gibt es mittlerweile im Kreis“, lobte Metzdorf. Zudem habe Liesch eine wichtige Rolle bei der Gründung einer Partnerschaft mit dem Kreisfeuerwehrverband Saale-Schwarza gespielt.

Als Würdigung erhielt Liesch außerdem die höchste Auszeichnung des Deutschen Feuerwehrverbandes – das Deutsche Feuerwehr-Ehrenkreuz in Gold.



Christian Porten (vorne links) und Dominik Fissen (2. von links) wurden als Kreisausbilder verabschiedet. Markus Scheuern (2. von rechts) wurde zum Kreisausbilder bestellt.

Weitere Infos zum Kreisfeuerwehrverband finden sich unter www.kfv-tr-sab.de.

Kreisverwaltung Öffnungszeiten über die Fastnachtstage

Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist am Weiberdonnerstag (12. Februar) und an Fastnachtsdienstag (17. Februar) jeweils am Vormittag geöffnet und ab 12 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen. An Rosenmontag (16. Februar) bleibt die Verwaltung ganztägig geschlossen.

Betroffen sind alle Fachabteilungen sowie auch das Bürgerbüro im Haupthaus am Willy-Brandt-Platz, die Nebenstellen in der Metternichstraße sowie außerdem das Gesundheitsamt für den Landkreis und die Stadt Trier in der Paulinstraße. Die detaillierten Öffnungszeiten finden sich auf der homepage des Kreises unter www.trier-saarburg.de/footer/oeffnungszeiten/

Kreisnachrichten

Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Martina Bosch, Hannah Schmitz
Tel. 0651-715-406 / -313
Mail: presse@trier-saarburg.de



Das Logo des diesjährigen Bergrennens ist bereits fertig.

Bergrennen Thomm/Fell kehrt zurück

Das Moseltal und damit die beiden Ortsgemeinden Fell und Thomm stehen vom 26. bis 28. Juni 2026 nach 14-jähriger Pause wieder im Blickpunkt der Freunde historischer Rennfahrzeuge, Motorräder, Seitenwagen und Oldtimer. Landrat Stefan Metzdorf sowie die beiden Ortsbürgermeister Michael Rohles (Fell) und Mario Weber (Thomm) unterstützen das Event. Nach Entscheidungen in den Ortsgemeinderäten wurde dem saarländischen Sportveranstalter Wolfgang Heinz die Zustimmung zur erneuten Durchführung des Bergrennens erteilt.

Somit können sich Fans auf zwei tolle Tage entlang der rund 3,7 Kilometer langen Bergrennstrecke freuen. Geboten werden vielfältige Rennevents. Zudem laden die Fahrerlager in Fell und Thomm dazu ein, sich über die teilnehmenden Fahrzeuge zu informieren.

Unter www.bergrennen-moseltal.de und auf Facebook [bergrennenfellthomm](https://www.facebook.com/bergrennenfellthomm) werden Details wie das Reglement, der Zeitplan und die Übernachtungsmöglichkeiten für Teilnehmende und Gäste online sein.

Alle Angebote für (werdende) Eltern auf einen Blick

Digitale Pinnwand gibt Orientierung / Landkreis unterstützt Familien

Die Geburt eines Kindes führt zu Veränderungen im alltäglichen Leben, die für Eltern oft mit Herausforderungen verbunden sind. Für Schwangere und frisch gebackene Eltern gibt es in der Region vielfältige Angebote, die bei den ersten Schritten in die neue Lebensphase unterstützen können. Um diese Möglichkeiten sichtbarer zu machen, hatte das Netzwerk „Gemeinsam für den Kinderschutz“ der Stadt Trier und des Landkreises Trier-Saarburg bereits im Jahr 2024 eine digitale Pinnwand erstellt, auf der Kurse, Beratungsangebote und Informationen verschiedener Anbieter zusammengefasst werden (Link zur Pinnwand: <https://www.taskcards.de/#/board/cf762cac-6201-462e-bc50-6a060ac2dff/a/view>).

Die digitale Pinnwand mit Angeboten für Eltern von Kindern zwischen 0 und 3 Jahren soll zum einen Wegweiser und

Begleiter für Schwangere und junge Eltern in den ersten Babyjahren sein. Sie dient außerdem als Orientierungshilfe für Ärztinnen und Ärzte sowie medizinische Fachangestellte der gynäkologischen und pädiatrischen Praxen in Trier und im Kreis Trier-Saarburg, um im Bedarfsfall Eltern an geeignete Hilfen weitervermitteln zu können.

Alle Kinderarzt- und Frauenarztpraxen der Region haben von den Netzwerkkoordinatorinnen Elke Burchert (Stadt Trier) und Lena Stamm (Kreisverwaltung Trier-Saarburg) Aufkleber mit QR-Codes erhalten, die direkt zu der digitalen Pinnwand führen. Eltern erhalten die Aufkleber im Normalfall bereits in der Geburtsklinik. Alternativ können sie in den Praxen danach fragen.

Der Landkreis Trier-Saarburg unterstützt junge Familien in der Region im Rahmen

der frühen Hilfen und der Familienbildung. Gemeinsam mit zahlreichen wertvollen Kooperationspartner wird die Angebotsstruktur stetig weiterentwickelt.

Weitere Informationen erhalten Interessierte von der Stabsstelle Sozialplanung der Kreisverwaltung Trier-Saarburg telefonisch unter 0651-715-281 oder per E-Mail an sozialplanung@trier-saarburg.de





Im öffentlichen Dienst seit 2001

25 Jahre im Gesundheitsamt tätig: Wilma Albrecht feierte Jubiläum

„25 Jahre im öffentlichen Dienst – das ist keine Selbstverständlichkeit“, stellte Landrat Stefan Metzdorf lobend fest, als er Wilma Albrecht beglückwünschte. Die langjährige Mitarbeiterin des Gesundheitsamtes feierte ihr Dienstjubiläum im Kreishaus in Trier. Vor einem Vierteljahrhundert, als sie im Gesundheitsamt des Landkreises Trier-Saarburg, welches auch für die Stadt Trier zuständig ist, eingestellt wurde, arbeitete das Amt noch anders als heute. Wenn man 25 Jahre zurückblickt, dann denkt man zum Beispiel an die Digitalisierung und die Euro-Einführung sowie an die ersten Monitore auf den Schreibtischen, welche viel Raum einnahmen, erinnerte der Landrat.

Wilma Albrecht legte 1993 nach ihrem Pflegepraktikum und der Ausbildung zur Krankenschwester ihre staatliche Prüfung in der Krankenpflege erfolgreich ab. Zunächst arbeitete sie im St. Josef-Krankenhaus in Neuerburg, später absolvierte sie eine Fortbildung zur

Sekretärin im Gesundheitswesen. 2001 kam Wilma Albrecht zum Gesundheitsamt des Landkreises Trier-Saarburg und war zunächst als Schreib- und Sekretariatskraft eingesetzt. Im Bereich der Tuberkulosefürsorge und bei der Durchführung der Untersuchung von Asylbewerberinnen und Asylbewerbern ist sie seit 2009 tätig.

„Bei Ihrem Beruf handelt es sich um eine vertrauliche Tätigkeit – Sie stehen für die Verlässlichkeit im Gesundheitsamt“, betonte der Landrat, als er ihr zu ihrem Dienstjubiläum gratulierte. Heike Clemens, stellvertretende Vorsitzende des Personalrates, lobte Wilma Albrechts Einarbeitung in verschiedene Bereiche und die damit einhergehende Weiterentwicklung. „Ihre Tätigkeit erfordert schwierige Einsätze und Robustheit“, sagte Heike Clemens anerkennend. Im Namen des Personalrates sowie aller Kolleginnen und Kollegen dankte sie Wilma Albrecht für ihr Engagement und beglückwünschte sie herzlich.

Öffnungszeiten des Bürgerbüros

Das Bürgerbüro der Kreisverwaltung Trier-Saarburg am Willy-Brandt-Platz hat folgende Öffnungszeiten: Montags bis freitags von 7 bis 12 Uhr. Montags ist es zusätzlich nachmittags von 14 bis 16 Uhr geöffnet und donnerstags von 14 bis 18 Uhr.

Zu diesen Zeiten ist das Bürgerbüro für Kund:innen mit und ohne Termin geöffnet. Die Sprechzeit der Fachämter sind Montag bis Freitag zwischen 9 und 12 Uhr mit vorheriger Terminvereinbarung. Das Gesundheitsamt Trier-Saarburg hat andere Öffnungszeiten; diese finden sich auf www.trier-saarburg.de/footer/oeffnungszeiten

Ausbildung in der Kreisverwaltung

Eine Verwaltung ist vielfältig: Bauen, Soziales, Katastrophenschutz oder Jugend - Nachwuchskräfte in den Verwaltungsberufen haben die Möglichkeit in unterschiedlichsten Themenbereichen einzuschnuppern. Die Kreisverwaltung Trier-Saarburg bietet mehrere Ausbildungsberufe und ein Duales Studium an. Für den Start im Sommer 2026 können sich Interessierte noch bewerben.

Für folgenden Ausbildungen können noch Bewerbungen eingereicht werden:

- Verwaltungsfachangestellte:r
- Medizinische:r Fachangestellte:r

Duales Studium möglich

Auch ein duales Studium als Kreisinspektorin mit Bachelor of Arts-Abschluss ist möglich. Profile und Informationen zu den Inhalten der Ausbildungsberufe finden sich unter www.trier-saarburg.de/ausbildung



An der Geschwister-Scholl-Schule in Saarburg fand zum Thema „Künstliche Intelligenz“ (KI) eine Projektwoche statt. Das Foto zeigt die Schülerinnen Jasmina Singer und Zilan Yagbasan der kreiseigenen Schule, deren Projektgruppe einen Pflegeroboter programmiert und mithilfe eines 3D-Druckers erschaffen hat – eine Kooperation aus Schülerinnen und Schülern der Pflegeschule und des Beruflichen Gymnasiums mit Fachrichtung Wirtschaft. Ein ausführlicher Bericht zur Projektwoche sowie zur Podiumsdiskussion zum Abschluss folgt in den nächsten Kreisnachrichten.

Jahrbuch zum Thema Innovation

Weitere Beiträge und Chroniken

„Technik und Innovation zwischen Alltag und Aufbruch“ - das ist der Titel des Kreisjahrbuches 2026. Es widmet sich der spannenden Frage, wie technische Neuerungen den Alltag prägen und gesellschaftliche Entwicklungen anstoßen – heute und in der Vergangenheit.

Die Leserschaft wird mitgenommen durch die technische Kulturgeschichte der Region – von frühen landwirtschaftlichen Hilfsmitteln wie dem antiken vallus über die Wassernutzung in der Antike, die Textilherstellung und den Aufbau städtischer Elektrizitätswerke bis hin zu moderner Landwirtschaft mit Biogasanlagen und Photovoltaik.

Auch Themen wie die Computerisierung der Büroarbeit, die digitale Transformation der Verwaltung oder der Umgang mit Künstlicher Intelligenz finden ihren Platz.

Neben dem Titelthema enthält das Jahrbuch vielfältige Beiträge zur Kultur und Geschichte des Landkreises Trier-Saarburg. Inhaltlich abgerundet wird es durch die Chroniken der Verbandsgemeinden und des Kreises, die den Blick zurück auf die vergangenen zwölf Monate werfen.

Für einen Preis von 10 Euro ist das neue Kreisjahrbuch in den Buchhandlungen sowie im Bürgerbüro der Kreisverwaltung Trier-Saarburg erhältlich.



Bildungsminister Teuber (r.) und Dr. Tobias Ernst unterzeichneten die Kooperation. Für den Kreis war die Beigeordnete Iris Molter-Abel (ganz l.) in die Kita gekommen.

Landesweite MINT-Offensive gestartet

Unterzeichnung einer Kooperation in der Kita Trierweiler

Rheinland-Pfalz investiert in frühe Bildung: Mit der Unterzeichnung einer Kooperationsvereinbarung zwischen dem Ministerium für Bildung in Mainz und der Stiftung „Kinder forschen“ wird die frühe MINT-Bildung im Land deutlich gestärkt. Bildungsminister Sven Teuber und Dr. Tobias Ernst, Vorstand der Stiftung „Kinder forschen“, unterzeichneten die Vereinbarung in der Kita Trierweiler, einer von der Stiftung zertifizierten Einrichtung für gute Bildung in Mathematik, Informatik, Naturwissenschaft und Technik.

Ziel ist es, mehr MINT-Fortbildungen anzubieten und weitere Kitas, Horte und Grundschulen zu zertifizieren. Der Kreis Trier-Saarburg freut sich über das Engagement und darüber, dass es in der Kita in Trierweiler unterzeichnet wurde. Und so nahm auch die Kreisbeigeordnete Iris Molter-Abel an der Unterzeichnung teil. Um früh Interesse an MINT – also Ma-

thematik, Informatik, Naturwissenschaft und Technik – zu wecken und langfristig zu erhalten, arbeiten die Stiftung und das Bildungsministerium künftig enger zusammen. Es geht darum, die Maßnahmen entlang der Bildungskette – von der Kita bis zur Hochschule – zu bündeln. Ziel der Kooperationsvereinbarung ist es, Kitas, Grundschulen und Horte als tragende Elemente dieser Bildungskette nachhaltig zu unterstützen und zu stärken.

Eine zentrale Rolle für die Umsetzung der Kooperation spielen die regionalen Netzwerkpartner der Stiftung. Bundesweit engagieren sich rund 200 Partner für gute frühe MINT-Bildung und Bildung für nachhaltige Entwicklung. Sie bringen die Fortbildungsangebote der Stiftung in die Regionen, stehen im engen Austausch mit Kitas, Horten und Grundschulen und organisieren Fachtage sowie weitere Praxisformate.

Migration

Sprechstunde der Beauftragten

Avin Youssef ist die Beauftragte für Migration und Integration des Kreises und bietet für die vielfältigen Anliegen von Migrant:innen regelmäßig Sprechstunden an. Sie finden an jedem ersten Montag des Monats in der Zeit von 8.30 bis 10 Uhr in der Kreisverwaltung in Trier (Willy-Brandt-Platz 1) statt. Der nächste Termin ist der 2. Februar. In der Verbandsgemeindeverwaltung Saarburg-Kell bietet Avin Youssef Sprechstunden an jedem zweiten Montag des Monats von 9 bis 11 Uhr an. Die Anmeldung erfolgt per Mail an avin.youssef@gmail.com oder telefonisch: 0157-58946194.



Bei einer Ehrungsveranstaltung des Kreismusikverbandes in der Kreisverwaltung wurden die Verdienste des Musikvereins Tarforst gewürdigt. Dabei wurden vor allem zwei Musiker geehrt. Der Verein steht bereits seit 50 Jahren unter der musikalischen Leitung des Dirigenten Franz Josef Schmitt. Für dieses jahrzehntelange Engagement wurde ihm sowie seinem Vereinskollegen Klaus Philippi gedankt. Vertreter des Landesmusikverbandes, des Kreismusikverbandes sowie der Landrat des Kreises Trier-Saarburg, Stefan Metzdorf, gratulierten und hoben die besonderen Verdienste der beiden Mitglieder des Musikvereins hervor.

Kreisausschuss

Drei Beschlüsse verabschiedet

Im Kreisausschuss wurden zwei endgültige Beschlüsse sowie ein für den Kreistag empfehlender Beschluss gefasst: Auf Antrag der Kreisschülervertreterin wurde beschlossen, dass es ein Angebot für kostenlose Menstruationsartikel an kreiseigenen Schulen geben soll. Die kreiseigenen Schulen konnten ihr Interesse hierzu anmelden. Es sollen diejenigen Schulen, die bereits kostenlose Hygieneprodukte in Sanitärräumen bereitstellen oder ihr Interesse an der Ausstattung mit Kombi-Spendern bekundet haben, Menstruationsartikel kostenlos durch den Landkreis zur Verfügung stellen und finanzieren können. Die anderen Schulen können jederzeit ebenfalls ihr Interesse anmelden.

Des Weiteren wurde die Prioritätenliste für das Sportstättenförderprogramm 2027 durch den Kreisausschuss verabschiedet. Es muss der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion Rheinland-Pfalz (ADD) zur Genehmigung vorgelegt werden.

Vorbeschlossen hat der Kreisausschuss die Änderung der Satzung des Kreisarchivs: Diese muss final im Kreistag, dem höchsten Gremium des Landkreises, abgestimmt werden. Seit der Veröffentlichung der letzten Satzung im Jahr 1996 haben sich für das Archivwesen wichtige Gesetzesneuerungen und -änderungen, wie die Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und die mehrfache Novellierung des Landesarchivgesetzes Rheinland-Pfalz ergeben, denen nun Rechnung getragen wird. Neu hinzugekommen ist neben der Nutzung von Archivgut die detaillierte Beschreibung der Aufgaben und der Stellung des Archivs innerhalb der Kreisverwaltung. Darüber hinaus wird die Art der an das Archiv anzubietenden Unterlagen im Zuge der Digitalisierung neu definiert.

Der Kreisausschuss ist ein Gremium des Landkreises, in welchem Beschlüsse endgültig gefasst oder für den Kreistag vorbeschlossen werden können, bevor dieser final über sie entscheidet.



Im Kreiskrankenhaus und Seniorencenter St. Franziskus Saarburg gab es allen Grund zu feiern: Insgesamt 19 Kolleginnen blickten im Jahr 2025 auf 25, 30, 35 und 40 Dienstjahre zurück – und eine Mitarbeiterin sogar auf beeindruckende 45 Jahre. Bei einem gemeinsamen Mittagessen gratulierten Direktorium und Betriebsrat herzlich und bedankten sich für die langjährige Treue, das große Engagement und den täglichen Einsatz zur Sicherstellung der bestmöglichen Versorgung der ihnen anvertrauten Menschen.

Öffentliche Ausschreibung

Bauherr

Landkreis Trier-Saarburg, Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier

Maßnahme

Errichtung und Betrieb eines Gigabit-Netzes im Landkreis Trier-Saarburg Leistungen

Dieses Vergabeverfahren zielt darauf ab, eine zu 100 % flächendeckende Erschließung des Landkreises Trier-Saarburg mit einer bedarfsgerechten gigabitfähigen Breitbandversorgung herzustellen. Konzessionsgegenstand ist dementsprechend die Versorgung aller unversorgten Bedarfsstellen mit einer nachhaltigen und hochleistungsfähigen Telekommunikationsinfrastruktur (Gigabit-Netz).

Ausführungszeitraum siehe Ausschreibungsunterlagen

Leistungsverzeichnis Die Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union mit dem Bekanntmachungstext finden Sie unter <https://ted.europa.eu/de/no-tice/-/detail/39636-2026>

Ablauf Abgabefrist 20.02.2026, 14:30 Uhr

Die Ausschreibungsunterlagen können nach Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union auf der Vergabeplattform:

https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/ef010916-334a-4279-a26d-b9b61e74fb64

kostenlos heruntergeladen werden.

Kreisverwaltung Trier-Saarburg, Vergabestelle

Stellenausschreibungen

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

- **Leitung (m/w/d) des Referats „Umwelt“**
- **Beauftragte(r) (m/w/d) Business Continuity Management**
- **Bürokraft (m/w/d) für die Registratur im Referat 111/Bauen**
- **Verwaltungskraft (m/w/d) im Bereich Hilfen zur Pflege**

Die vollständigen Stellenausschreibungen sowie die Bewerbungsmöglichkeit finden Sie auf unserer Homepage unter www.trier-saarburg.de/jobs



Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle der

Leitung (m/w/d) der Abteilung Gebäudemanagement

zu besetzen. Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Die Abteilung besteht aus dem technischen und dem kaufmännischen Gebäudemanagement und betreut ein umfangreiches Hochbauvermögen (ca. 1 Mio. m³ umbauter Raum, insbesondere Schulbauten und Verwaltungsgebäude).

Aufgaben:

- Strategische, konzeptionelle, organisatorische und personelle Leitung der Abteilung mit Personalverantwortung für über 40 Mitarbeitende
- Entwicklung und Umsetzung strategischer Ziele und Konzepte zur Nutzung, Belebung, Sanierung und Entwicklung der kreiseigenen Liegenschaften
- Vertretung der Abteilung in verschiedenen Kreisgremien, Projektgruppen sowie gegenüber Ministerien, Aufsichtsbehörden, etc.
- Prüfung, Gestaltung und Verhandlung von immobilienbezogenen Verträgen
- Rechtliche Bewertung und Absicherung von Betreiberpflichten sowie von Haftungs- und Verkehrssicherungspflichten
- Rechtliche Begleitung komplexer Bau- und Sanierungsvorhaben, ggf. Koordination externer Rechtsberatung
- Erstellung von Rechtsgutachten, Stellungnahmen und Risikenabschätzungen
- Beratung der Verwaltungsleitung sowie der politischen Gremien zu Grundsatzentscheidungen zur Flächenbewirtschaftung, Anmietung, Kauf und Veräußerung von Immobilien

Anforderungsprofil:

- abgeschlossenes wissenschaftliches Hochschulstudium in den Bereichen Verwaltungswissenschaften, Immobilienmanagement oder Rechtswissenschaften
- mehrjährige Berufserfahrung in vergleichbarer leitender Position, vorzugsweise im Bereich einer öffentlichen Verwaltung
- umfassende Kenntnisse der einschlägigen Rechtsnormen (z. B. Vergabe-, Vertrags-, Bau-, Immobilien-, Mietrecht)
- Kosten- sowie Verantwortungsbewusstsein und Verhandlungsgeschick
- souveränes Auftreten, Entscheidungs- und Konfliktfähigkeit, Teamfähigkeit, sowie sichere, adressatengerechte Ausdrucksweise in Wort und Schrift
- zeitliche Flexibilität und eine hohe Belastbarkeit

Wir bieten:

- eine vielseitige und verantwortungsvolle Führungsaufgabe mit Gestaltungsspielraum
- einen attraktiven zukunftssicheren, unbefristeten Arbeitsplatz nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD-VKA)
- Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis zur Entgeltgruppe 14 TVöD-VKA
- ein engagiertes Team und ein wertschätzendes Arbeitsumfeld
- Vereinbarkeit von Familie, Beruf und Freizeit durch gleitende Arbeitszeit und flexible Arbeitszeitmodelle
- individuelle Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- vielfältige Angebote im Rahmen des betrieblichen Gesundheitsmanagements

Die Stelle ist auch für vollzeitnahe Teilzeitkräfte geeignet. In Umsetzung unseres Gleichstellungsplanes begrüßen wir ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Ihr Kontakt:

Für Rückfragen und Informationen steht Ihnen Stefan Baldy, Tel. 0651/715-241 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) wird erbeten bis zum 8. Februar 2026 ausschließlich über unser Onlinebewerbungsportal. Auf anderem Weg eingehende Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Kreis-Nachrichten online lesen

www.trier-saarburg.de

Ältere Ausgaben sind dort archiviert.

Amtliche Bekanntmachung

Sitzung Kreistag

Der Kreistag wurde zu einer Sitzung einberufen für

Montag, 02.02.2026, 17:00 Uhr

in den Sitzungssaal der Kreisverwaltung in Trier.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Einwohnerfragestunde
2. Nachwahlen
 - 2.1 eines Mitgliedes im Kreisrechtsausschuss
 - 2.2 eines stellvertretenden Mitgliedes im Ausschuss für Schulen und neue Medien (Schulträgerausschuss)
 - 2.3 eines Mitgliedes im Ausschuss für Soziales, Gesundheit, Gleichstellung und gesellschaftliche Integration (Sozialausschuss)
 - 2.4 eines stellvertretenden Mitgliedes im Ausschuss für Kreisentwicklung, Wirtschaft und Demographie
 - 2.5 eines Mitgliedes im Ausschuss für Umwelt und Klimaschutz
 - 2.6 eines Mitgliedes im Ausschuss für Landwirtschaft und Weinbau
 - 2.7 eines stellvertretenden Mitgliedes im Verwaltungsrat Sparkasse Trier
 - 2.8 eines stellvertretenden Mitgliedes in der Gesellschafterversammlung MVZ Konz
 - 2.9 eines Mitgliedes im Beirat für die Belange von Menschen mit Migrationshintergrund
 - 2.10 eines Mitgliedes im Seniorenbeirat
3. Satzungsänderung der Stiftung "Zukunft in Trier-Saarburg"
4. Änderung der Satzung / Benutzungsordnung des Kreisarchivs
5. Informationen und Anfragen

Nicht öffentlicher Teil

6. Personalangelegenheiten
7. Informationen und Anfragen

Trier, 22.01.2026

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Stefan Metzdorf, Landrat



Attraktives Stellenangebot im Gesundheitswesen

biocheck zählt seit über 40 Jahren zu den erfolgreichen Hygiene-laboren. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

Mitarbeiter/in mit Fingerspitzengefühl (w/m/d)

- Arbeiten Sie gerne - mit gründlicher Einarbeitung -
- im zukunftssicheren Gesundheitswesen?
 - hauswirtschaftlich oder handwerklich (z.B. Küche/Gastronomie, Friseur, Kosmetik)?
 - in sauberer, aufgeräumter Umgebung?
 - selbständig und auch im sympathischen Team?
 - in geregelten Zeiten, ohne Nacht- und Wochenendarbeit?
 - ohne Reisetätigkeit?
 - gerne Vollzeit (30-40 Std.)?
 - bei fairer Entlohnung?

Wenn Sie diese Fragen mit **JA** beantworten, dann rufen Sie uns an oder schreiben Sie (**Biol., MTLA, BTA, MFA o.ä. willkommen**): Telefon 0651 80167

Bitte senden Sie Ihren Lebenslauf an:

info@biocheck-labor.de oder
biocheck Hygienetechnisches Labor GmbH
Koppbach 11 · 54311 Trierweiler
www.biocheck-labor.de

biocheck
Hygiene dient Gesundheit

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Mitarbeiter/in (m/w/d) für die Buchhaltung in Teilzeit, ca. 25 - 30/Woche

Ihre Aufgaben:

- Verbuchen sämtlicher Geschäftsvorfälle (Debitoren, Kreditoren, Banken)
- Durchführung von Zahlungsläufen
- Abstimmung und Pflege der Sach-, Debitoren- und Kreditorenkonten
- Abgabe der Umsatzsteuervoranmeldung
- Erstellen der Monatsabschlüsse
- Unterstützung des Steuerbüros bei der Erstellung des Jahresabschlusses

Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Erfahrung in der Buchhaltung erforderlich
- Sicherer Umgang mit den gängigen EDV-Programmen

Bewerbungen bitte per Mail an:
s.marx@autohaus-marx-berglicht.de



Autohaus Hermann-Josef Marx GmbH
Industriestraße 13 | 54426 Berglicht

Wir suchen für unseren Betrieb in Schweich ab sofort eine/-n

Reinigungskraft (m/w/d) geringfügige Beschäftigung (Minijob)

Ihre Aufgaben:

- Reinigung und Pflege unserer Geschäftsräume gemäß Hygienestandards

Ihr Profil:

- Zuverlässigkeit, Sorgfalt und Belastbarkeit
- Selbstständige und gründliche Arbeitsweise
- Flexibilität, gute Deutschkenntnisse sowie gepflegtes Erscheinungsbild

Wir bieten:

- Faire Vergütung gemäß geltendem Minijobtarif
- Angenehmes Arbeitsumfeld in einem führenden augenoptischen Betrieb
- Flexible Arbeitszeiten nach Absprache, idealerweise außerhalb der Öffnungszeiten

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:
Bewerbungsschluss 15.02.2026

Der Augenoptiker Roman Wagner
z. H. Herrn Roman Wagner
Steinerbaum 2
54338 Schweich

oder an:
wagner@optik-wagner.de



ROMAN WAGNER
ZENTRUM FÜR GUTES SEHEN

Schweich · Hermeskeil · Homburg-Erbach · Manderscheid
Morbach · Polch · Saarburg · Trier Tarforst · Echternach
Wasserbillig/Mertert (Copal Belle Boutique) www.roman.wagner.de

Thömmes Transporte

Ihr zuverlässiger Transportunternehmer

Zur Verstärkung unseres Fahrerteams suchen wir:

Kraftfahrer (m/w/d) in Vollzeit für Kippfahrzeuge

- ✓ Führerscheine C/CE sowie Fahrerqualifizierungsnachweis erforderlich
- ✓ Baustellenerfahrung von Vorteil
- ✓ Bereitschaft zum Winterdiensteinsatz

Wir bieten:

- ✓ Gesicherter, ganzjähriger Arbeitsplatz und ein familiäres Betriebsklima
- ✓ Einen modernen MAN-Fuhrpark mit festem LKW
- ✓ Betriebliche Altersvorsorge, Spesen und Prämien



Ihre aussagekräftige Bewerbung
senden Sie bitte per Mail an:

info@thoemmes-transporte.de

Weitere Informationen finden Sie unter:
www.thoemmes-transporte.de



Weitere Stellen finden Sie online

JOBS IN IHRER REGION

VERSTÄRKEN SIE UNSER TEAM

als Finanzbuchhalter/-in (m/w/d)

Profitieren Sie von langfristigen und sicheren Arbeitsverhältnissen mit umfangreichen Sonderleistungen.

Senden Sie Ihre Bewerbung an: info@schottlersalmtal.de

Telefon: 06578 9828-0

JETZT BEWERBEN

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen **Lkw-Aushilfsfahrer** für Lkw 7,5 t, Klasse C1E und für Pkw Fahrten mit Anhänger
Holz Lex GmbH, 54340 Köwerich

Tel.: 06507/3479 - E-Mail info@holz-lex.de



Wir starten 2026 neu durch! Du auch?

Das Rittershof-Team sucht engagierte Kollegen (m/w/d) ab sofort/nach Vereinbarung, Vollzeit oder Teilzeit, als:

Empfangs- & Reservierungsleitung
Hausdame / stellvertretende Hausdame
stellvertretende Restaurantleitung
Chef de Rang / Servicekräfte (Abendservice)
Chef de Bar für die Vinothek Remise
Chef de Partie / Demichef de Partie / Koch

Wir bieten:

Geregelte Arbeitszeiten, unbefristete Ganzjahresstellen. Übertarifliche Bezahlung, Urlaub auch in der Saison. Weiterbildungen und Schulungen, Mitarbeiter-Rabatte. Günstiger Wohnraum, kostenfreie Personalverpflegung. Ich freue mich auf eine E-Mail zwecks Kontaktaufnahme!



06534 / 948 123

andrea.mereu@weinromantikhotel.de

Hauptstraße 81-83 54466 Mülheim / Mosel www.weinromantikhotel.com



Verbandsgemeinde
Wittlich.Land

Stellenausschreibungen

Bei der Verbandsgemeindeverwaltung Wittlich-Land ist zum 01.08.2026 folgende Ausbildungsstelle zu besetzen:

FACHANGESTELLTE/R FÜR BÄDERBETRIEBE (m/w/d)

Die detaillierten Stellenausschreibungen finden Sie unter www.vg-wittlich-land.de/Aktuelles/Stellenangebote.



Nähtere Auskünfte erhalten Sie beim Personalaamt der Verbandsgemeindeverwaltung Wittlich-Land, Frau Anne Gerhards, Tel.-Nr.: 06571/107-153, E-Mail: personalbuero@vg-wittlich-land.de.

Aushilfsfahrer gesucht! (m/w/d) tageweise, auf Minijob-Basis, Vorauss.: FS C1E/CE, 95er Fahrermodule.

Baumschule Bösen, Trier
Tel. 0651 8 25 96-61
s.leidinger@boesen-pflanzen.de
www.boesen-pflanzen.de



Wir suchen zum nächstmöglichen Eintritt eine/-n

Industriemechaniker/Schlosser m/w/d

Aufgaben

- Überprüfung und Reparatur von Produktionsanlagen
- Erkennung und Behebung von Störungen
- Bearbeitung von Wartungsplänen
- Mithilfe beim Einrichten von Maschinen
- Zusammenarbeit u. Koordination von Fremdfirmen in der Produktion

Qualifikation

- Techn. Verständnis sowie handwerkliches Geschick
- Kenntnisse in Mechanik und S7- Steuerung
- sorgfältige Arbeitsweise u. Verantwortungsbewusstsein
- selbständiges, flexibles und motiviertes Arbeiten
- körperlich fit und belastbar, Teamplayer

Benefits

- einen sicheren und langfristigen Arbeitsplatz
- Weihnachtsgeld, Urlaubsgeld, 30 Tage Urlaub,
- geregelte Arbeitszeiten (38 Std.) 5-Tage-Woche
- keine Schichtarbeit!

Weitere Info's zum Unternehmen finden Sie unter www.schmitt-soehne.com!

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

Schmitt Söhne GmbH, Weinkellerei, Weinstr. 8, 54340 Longuich
Telefon: 06502/4090, E-Mail: bewerbung@schmitt-soehne.com



JOBS
IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine
zahnmedizinische Fachangestellte (m/w/d)

Dr. med. dent. Petra Conrad-Born

Brückenstraße 29 · 54338 Schweich · Tel. 0 65 02 - 23 83

Suche Putzhilfe nach Föhren

1 x wöchentlich,
2 - 3 Stunden, ab sofort.
Tel. 01 78 - 6 63 41 28

Suche Teilzeitjob als Fahrer.

Ich bin handwerklich begabt, zuverlässig
und belastbar.
Telefon 0151 / 46465941

Finden Sie den
passenden Job
in Ihrer Region!

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)

im Rahmen eines Minijobs.

WITTICH
MEDIEN



AMTSBLATT
und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

Issel (Vertretung vom 09.02.2026 bis 15.02.2026)

Mehring (Vertretung vom 09.02.2026 bis 15.02.2026)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Freitag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: www.wittich.de/bewerbung
schicken uns eine E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de
oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

MAZDA3 HOMURA



**VOLLE AUSSTATTUNG!
JETZT BESONDERS GÜNSTIG**



**SPAREN
SIE JETZT 7.740,- €¹**

**JETZT
NUR 27.490,- €**

ODER: EXTRA GÜNSTIG LEASEN

**0,- € Anzahlung | nur 239,- €²
mtl. Leasingrate**

- 2,5 l Benziner, 103 kW (140 PS)
- 18" - Leichtmetall-Räder
- Navigationssystem
- Head-Up Display
- Fernlichtassistent
- Keyless
- Rückfahrkamera
- und vieles mehr

¹⁾ Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers i.H.v. 35.230,- €.

²⁾ Ein Privat-Leasing-Angebot (Kilometer-Leasing) der Mazda Finance – einem Service-Center der Santander Consumer Leasing GmbH (Leasinggeber), Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach – für einen Mazda 5HB 2.5L e-SKYACTIV G 140ps 6AT FWD Homura, 103 kW/140 PS Benziner, bei 239,- € monatlicher Leasingrate, 0,- € Leasing-Sonderzahlung, 48 Monaten Laufzeit und 10.000 km Laufleistung pro Jahr, zzgl. 1.390,- € Überführungs- und Zulassungskosten. Anschaffungspreis: 33.840,- €, Gesamtbetrag: 11.472,- Euro. Bonität vorausgesetzt. Angebot ist gültig für Privatkunden und ist nicht mit anderen Nachlässen/Aktionen kombinierbar. Abb. zeigt Sonderausstattung.

MAZDA3 5HB 2.5L e-SKYACTIV G Homura:
Energieverbrauch komb.: 6,3 l/100 km; CO₂-Emissionen komb.: 141 g/km. CO2-Klasse: E.

mazda by müller's

Auto A Müller GmbH

54292 TRIER, Ruwerer Straße 1b, Tel. 0651 99546-0 (Firmensitz)
66679 LOSHEIM AM SEE, Wolfsborn 31, Tel. 06872 9200-0
66740 SAARLOUIS, Fasanenallee 3, Tel. 06831 94980-0

www.mueller-mazda.com | kontakt@mueller-mazda.com

ENGEL&VÖLKERS



Pellingen: Hochwertig ausgestattetes Einfamilienhaus für gehobene Ansprüche, Wfl. ca. 190 m², Nfl. ca. 53 m², Grdst. ca. 566 m², 4 Zi., Doppelgarage, Dachterrasse, Whirlpool

Preis: 995.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 17,2 kWh/(m²·a), Energieträger Strom/Erdwärme, Baujahr 2016, Energieeffizienzklasse A+, CO₂-Ausstoß 10,0 kg/m²



Schweich-Isel: Einfamilienhaus mit Praxisräumen, Einliegerwohnung & Außenpool, Wfl. ca. 193 m², Grdst. ca. 841 m², 7 Zi., Garten, Balkon

Preis: 749.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 141,0 kWh/(m²·a), Energieträger Öl, Baujahr 1979, Energieeffizienzklasse E, CO₂-Ausstoß 43,7 kg/m²



Korlingen: Einfamilienhaus mit herrlicher Weitsicht nahe Trier Stadt, Wfl. ca. 130 m², Grdst. ca. 780 m², 5 Zi.

Preis: 590.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 80,8 kWh/(m²·a), Energieträger Öl, Baujahr 1980, Energieeffizienzklasse C, CO₂-Ausstoß 25,1 kg/m²



Bernkastel-Kues Wehlen: Historische Winzervilla im Ortskern, Wfl. ca. 219 m², Nfl. ca. 251 m², Grdst. ca. 2.236 m², 8 Zi., 7 SZ, Garten

Preis: 595.000 EUR

Angaben gem. GEG: Denkmalschutz



Hetzerath: Großzügiges Wohnhaus in idyllischer Ortsrandlage, Wfl. ca. 193 m², Grdst. ca. 2.538 m², 8 Zi., Garten

Preis: 585.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 59,2 kWh/(m²·a), Energieträger Strom-Mix, Baujahr 1966, Energieeffizienzklasse B, CO₂-Ausstoß 33,1 kg/m²



Wincheringen: Baugrundstück im „Family Park“, Grdst. ca. 1.583 m², Hanglage mit Moselblick, erschlossen

Preis: 459.000 EUR



Trier-Olewig: Gepflegte 3 ZKB mit Balkon, Wfl. ca. 86 m², 3 Zi.

Preis: 265.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 145,9 kWh/(m²·a), Energieträger Öl, Baujahr 1969, Energieeffizienzklasse E



Tanja Spang

Immobilienberaterin
M +49 (0)152 074 582 31
Tanja.Spang@engelvoelkers.com



Trier-Feyen: Hochwertige ETW mit Dachterrasse und 2 PKW-Stellplätzen, Wfl. ca. 87 m², 3 Zi.

Preis: 455.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 72,30 kWh/(m²·a), Energieträger Strom/Holz, Baujahr 2017, Energieeffizienzklasse B



Trier-Ehrang: Exklusiv renovierte 4 ZKB mit Balkon und PKW-Stellplatz, Wfl. ca. 120 m², 4 Zi.

Preis: 360.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 125,0 kWh/(m²·a), Energieträger Gas, Baujahr 1960, Energieeffizienzklasse D



für eine kostenlose und unverbindliche Wertermittlung Ihrer Immobilie!

* Dieses Angebot ist gültig im Engel & Völkers Einzugsgebiet.



Trier-Zentrum: Exklusive ETW am Viehmarkt, Wfl. ca. 147 m², 3 Zi., Balkon

Preis: 790.000 EUR

Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 53,0 kWh/(m²·a), Energieträger Strom/Luftwärme (Wärmepumpe), Baujahr 2009, Energieeffizienzklasse B, CO₂-Ausstoß 5,9 kg/m²



Nittel: Modernes Einfamilienhaus in Grenznähe zu Luxemburg

Im neuen Jahr werden Ihre Immobilienwünsche wahr.

Trier · Zuckerbergstr. 31 · Tel. +49(0)651-912 09 74
www.engelvoelkers.com/trie
Immobilienmakler



Trier-Zentrum: Exklusive Stadtvilla TR Zentrum

Schwarzwälder Last Minute Spar Tage
 Statt € 375,--a Person,
 bezahlen Sie nur € 333,00 a Person
im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon
Vom 01.02.2026 bis 15.03.2026
 5 x Übernachtung mit Frühstück
 3 x Halbpension mit Menüwahl
 1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder
 Spezialitäten Vesper und Kirschwässerle.
 Zusätzlich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00 !
 Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus
 und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren !!!

Gasthof-Pension ALTE POST
 Am Kurpark 56
 72178 Waldachtal- Lützenhardt
 Tel. 07443 / 8167
pensionaltepost@t-online.de
www.alte-post-waldachtal.de



Diese Preise sind der **Wahnsinn!** ★★★★
 Jetzt **günstig** online **drucken** ★★★★
 Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW-FLYERDRUCK.DE
 Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

E-Passfoto ohne Termin!



4er Set + QR-Code 18€

6er Set + QR-Code 20€
 inkl. mini Portraits

Ihr Profi-Fotograf E-Passfoto lizenziert auch für Babys und Kinder

Pico
 Photo Momente die bleiben

Richtstr. 1, Schweich
 Tel. 06502 95503
www.pico-photo.de



Hilfe im Alltag
 CARMEN RÜDIGER

Beratungseinsätze, Hauswirtschaft
 und Betreuung
 abrechenbar ab Pflegegrad 1

0151 51 66 66 70
info@hilfeimalltag-ngn.de

Römerstr. 25 • Neumagen

Bewerbung
 erwünscht!



Sammler und Liebhaber sucht
 alles aus Omas Zeiten
Tel. 0162 / 2560236

OTICON | Zeal

**Das erste Hörgerät,
 das alles kann**



Jetzt
 Oticon Zeal™
 kennenlernen -
 und staunen!

Jetzt
 kostenfrei:
 Hörtest und
 Probeträgen
 ✓

Das bietet Ihnen der Gamechanger:

- Entwickelt für einen unauffälligen Sitz im Ohr
- Außergewöhnliche Klangqualität dank KI-gesteuerter Technologie der 2. Generation
- Einfache Verbindung und nahtloses Streaming-Erlebnis mit den Lieblingsgeräten
- Energie für den ganzen Tag - sorgenfreie Akkuleistung von früh bis spät
- Einfache und flexible Anpassung - Hörerlebnis und Ausprobe noch am selben Tag

oticon
life-changing technology

Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum
54338 Schweich
Tel.: 0 6502 - 99 0 88

ROMAN WAGNER
ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarburg
 Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertert (Lux) · www.wagner-akustik.de



Frühjahrsaktion!

20 % Rabatt* auf Akku-Rasenmäher der Firma 

Wir machen Ihre Geräte fit für die Gartensaison!

Inspektionsangebote:

Rasenmäher: inkl. Ölwechsel, Zündkerzen, Messer schärfen	89 €
Rasentraktor: inkl. Ölwechsel und Messer schärfen	149 €
Rasenmähroboter: inkl. Akkucheck und Messer erneuern	119 €

Wir führen eine große Auswahl an Garten- & Motorgeräten

Haubrich
LORENZ HAUBRICH OHG



Kress 



Hermeskeiler Str. 26
54320 Waldbrach
Tel. 0 65 00 / 91 39 - 0
www.haubrich-waldbrach.de
www.haubrich-gartengeräte.de

*Auf Lagerware (Gültig bis 30.06.26)

Über 150



I



Marken-Hausgeräte



- Super Preise
- Fachberatung
- Garantie

Sofort mitnehmen
oder schnellstens
liefern lassen!

Hausgeräte WEISTROFFER • Trier
Karl-Marx-Str. 83 • ☎ 0651-4 82 51

Dame sucht Bekleidung jeder Art.
Sie möchten Platz schaffen oder Ihre Kaffeekasse aufbessern?

Dann sind Sie bei mir goldrichtig.

Kaufe Trachten, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Teppiche, Pelze, Puppen, Bücher, Briefmarken, Münzen, Schmuck u. v. m.

Telefon: 0621 54575161

WOHNEN IN IHRER REGION

suchen
und
finden



Weinberge zu verkaufen oder
zu verpachten

Lage: Mertesdorfer Herrenberg
4 Parzellen = 1,2 ha

Tel.: 0171 388 588 6

Provisionsfreie Vermietung Büro mit
Lager-, Werkstatt- oder
Produktionsfläche

748 m² Gewerbefläche (150 m² Bürofläche inkl. Sozialräume + 598 m² Lagerfläche) in Neumagen-Dhron ab 6/2026 provisionsfrei zu vermieten.

Barrierefrei, ebenerdig inkl. 18 - 20 optionaler Stellplätze vor dem Objekt. Glasfaseranschluss sowie Werbefläche zur Hauptstraße hin vorbereitet.

Miete VB

Telefon: 0170/2729432

E-Mail: gerd.matheus@matheus.org



**PKW-Stellplatz
zu vermieten.**

Schweich, Ermesgraben, zwischen dem Ärztehaus.
60 €/Monat. Tel. 0176 98 98 0085

Weinberge zu verpachten

Steillage Pölicher Held, 486 qm
Mehringer Blattenberg, 1266 qm
Telefon 0175 / 4365762

**JEDES PROJEKT
EIN MEISTERSTÜCK.**

WÄRMEDÄMMFASSADEN
INNEN- & AUSSEN-PUTZARBEITEN
TROCKENBAU



Stuckateur Meisterbetrieb in Föhren
WWW.STUKKATEUR-SAHLER.DE



TIM BOLDORF
IMMOBILIEN

Hausverkauf geplant?

Unverbindliche & kostenfreie
Erstberatung bei Verkaufsabsicht

Richtstr. 44 - 54338 Schweich - 06502-404 602 1

Hier finden Sie ...

eine Wohnung mit Aussicht
auf Heimat.



BRENNHOLZ FÜR DIE KALTEN TAGE!

NACHHALTIG GESCHLAGEN UND KAMMERGETROCKNET

KIEMSTRASSE 12 · TRIERWEILER
BESTELLHOTLINE: 0651-82 49 82-13

BRENNHOLZWERK TRIER

BRENNHOLZWERK-TRIER.DE

JETZT ONLINE BESTELLEN!

Quartiershaus Hetzerath –
Haus Daniel

Individuelle Wohn- und Betreuungsangebote für Senioren und Menschen mit Unterstützungsbedarf

Tagespflege

Zeitlich ganz nach Bedarf, auch tageweise.

Ambulant betreute Pflegewohngemeinschaft*

Selbstbestimmt leben mit 24h-Versorgung.

» **Kontakt:** Pflegegesellschaft St. Martin Trier
Quartiershaus Hetzerath · Hauptstr. 3-5 · 54523 Hetzerath
Telefon 06508 91090-01 · info.psm@bbtgruppe.de
www.pflege-stmartin.de



**Pflegegesellschaft
St. Martin Trier**

Eine Kooperation von



Caritasverband
Mosel-Eifel-Hunsrück e.V.

* gefördert aus Mitteln der
Deutschen Fernsehlotterie



ZÖLLNER

GO GREEN!

Mit Zöllner auf energieeffiziente Fenster umrüsten.
Mehr auf zoellner-fensterbau.de

Jetzt **20 %** BAFA-Förderung sichern!

Gartenpflege Georg

Hecken- und Sträucherschnitt,
Baumfällung u. -pflege, Rodungsarbeiten,
Kurzfristige Termine frei!
Telefon 0162 / 2560236
www.georg-gartenlandschaftsbau.de

METZGEREI Mittler

*Wir bringen Abwechslung
in Ihre Küche*

Im Angebot vom 30.01.2026 bis 05.02.2026

FRISCHE WURSTWAREN aus geprüfter Meisterqualität		EXTRA DER WOCHE: Gulaschsuppe im Portionsdarm
Grillschinken	1 kg 10,99 €	100 g 0,89 €
Minutenschnitzel mit verschiedenen Panaden	1 kg 11,49 €	
Mettwürstchen	100 g 1,49 €	
Vesperwurst vom Schwein	100 g 1,69 €	
Bauernschinken	100 g 2,19 €	

**TIEPPREIS
DES MONATS:**
**Fleischwurst
im Ring** 1 Stück 10,00 €

54518 Binsfeld, Wittlicher Str. 4 · 0 65 75/ 9 58 30
Unsere Filialen: Ensch · Dreis
www.metzgerei-mittler.de

Jochen Schlöder

Heizung / Sanitär / Klima / Solar

Maximinstraße 15
54340 Longuich
Tel.: 06502 / 997 81 76
info@schloeder-heizung.de
www.schloeder-heizung.de



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

A BIS Z

>> B >>

Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!
Tel. 0 65 02 / 24 32
Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> D >>

Dachdeckermeisterbetrieb
Brevet de Maître
PATRICK NOLTE
GmbH

Burgstraße 19 • Riol • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklemmpnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

>> F >>

Fahr mit ... **KRANKENFAHRTRAN**

Fahrservice Kreusch
54347 Neumagen-Dhron

06507-2493

>> H >>

Thorsten

Kohlhaas
Haustechnik

Hauptstraße 25
54344 Kenn
0162 32 97 93 2
06502 - 93 87 27 8

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring
Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> P >>

Podologie Monja Leineweber
Waldrach, 06500/9173494
Alle Kassen

>> V >>

Sabine's veganes Restaurant und Kochschule
Vegane Kochkurse oder Dinner-Abende gefällig?
✉ sabines_vegane_kochschule • Reservierung unter: 0152/26 72 7658

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen
und gestalten:
anzeigen.wittich.de

Taxi Service rund um die Uhr
Rollstuhl- & Krankenfahrten
Tragestuhl- & Liegendtransport

TAXI
DRUCKENMÜLLER
SCHWEICH
medIVAN

06502 / 6800
o. 6900

Zuverlässige Kinderbetreuung

zertifiziert mit Erlaubnis nach § 43 SGB VIII

mit 20-jähriger Berufserfahrung in Schweich

Mo. - Fr. 06.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Tel. 0176 784 50 701

E-Mail: michaelahardt1966@gmail.com



- QUALITÄT SEIT ÜBER 70 JAHREN -

SANITÄR HEIZUNG LÜFTUNG
FISCH
Inh. Jürgen Schiff e.K.

SANITÄRINSTALLATION UND BÄDER

REPARATUR UND WARTUNGSDIENST

HEIZUNGSTECHNIK

KUNDENDIENST

NOTDIENST

WELLNESS

Monteure
(m/w/d)
gesucht!

IM ALTBAU ODER NEUBAU

INDIVIDUELL - MODERN - INNOVATIV

Im Handwerkerhof 14 | 54338 Schweich-Issel | Tel. 06502-99 57 40
info@fisch-shk.de www.fisch-shk.de

FÜR SIE SCHARF KALKULIERT!

02. Februar bis 07. Februar

Von Montag bis Mittwoch	
Cordon bleu vom Schwein	1,39 EUR/Stck.
Wiener Rahmpfanne	1,09 EUR/100 g
nur aus magerstem Schweinefleisch hergestellt	
Bärlauchsteaks	1,29 EUR/100 g
vom mageren Schweinerücken	
Pollo all arrabbiata	1,39 EUR/100 g
Hähnchenbrust in scharfer Tomatensauce	
Salsiccia	1,49 EUR/100 g
Typisch italienische Bratwurst	
Salami	2,29 EUR/100 g
Mailänder Art	
Spaghettisalat	1,39 EUR/100 g
hausgemacht	
Von Donnerstag bis Samstag	
Ital. Kastenbraten vom Hähnchen	13,90 EUR/1 kg
Herres Fleischwaren	
Telefon 0 65 02 - 22 31	
www.fleischerei-herres.de	
Schweich und Mehring	
UNSER BESONDERER TIPP FÜR SIE: HABEN SIE SCHON UNSERE LECKEREN SALATE AUS EIGENER HERSTELLUNG PROBIERT?	

**WINTERSALE
BIS ZU 50%**

**NEUE
FRÜHJAHS
KOLLEKTION
& WEITERHIN**

20% (auf Ihr teuerstes Teil beim Shoppen)

www.facebook.com/modeeckepfalzel

Ruth Michels-Bechtler
Residenzstraße 14
54293 Trier-Pfalzel
0 65 1/6 22 30
www.mode-ecke-trier.de

Mo.-Fr. 10-12.30, 14.30-18 Uhr, Do. bis 19 Uhr, Sa. 10-13 Uhr



Banck & Schömann
Metallbau - Schlosserei

Markisen | Terrassenüberdachungen
Sonnenschutz | Tore

Eichenstraße 54 | 54516 Wittlich-Neuerburg
Tel. 0 65 71 / 35 71 · Fax 2 97 24
info@banck-schoemann.de | www.banck-schoemann.de

ZUKUNFT!

Damit unsere Jugend sich entfalten kann.
Römerstrom – unsere Energie für die Region.

Wir engagieren uns für das, was die Region bewegt.
Leidenschaftlich und tatkräftig.
Mit **Römerstrom**: grüne Energie zu fairen Preisen –
sicher und planbar.

RÖMER STROM

* Wir garantieren Ihnen den Teil, den wir beeinflussen können: Den „Arbeitspreis Energie“ („Energiepreis“) sowie den „Grundpreis Energie“. Alle weiteren Kostenbestandteile des Gesamtarbeitspreises und Gesamtgrundpreises berechnen wir Ihnen fair und transparent 1:1 in der jeweils gültigen Höhe.
Der angezeigte Preis gilt im Gebiet der Westnetz GmbH.

Jetzt informieren: www.roemerstrom.de

Ihr Ansprechpartner für die Region:
Simon Prümm, Kundenberater · Tel.: 0162 2699435 · E-Mail: simon.pruemm@swt.de





effectiv®

FITNESS IST EINFACH.

WENN SICH JEMAND KÜMMERT.

**Seit 18 Jahren sicher trainieren
mit persönlicher Betreuung.**

JAHRESSTART-SPECIAL:

3 Extras für deinen Einstieg
Training & Betreuung ab
9,90 € pro Woche



**JETZT UNVERBINDLICHEN
WILLKOMMENSTERMIN
VEREINBAREN!**



Standorte Ensch und Herforst

Für Einsteiger, Wiedereinsteiger und alle, die nicht allein trainieren möchten.